



Tamara Blažina,
Livio Semolič
in Drago Štoka
z ministrico
Gelminijevu
o slovenski šoli
v Italiji

f 2



V Borštu ob sv. Antonu



V muzeju Revoltella
na ogled
avtoportreti
tržaških umetnikov

f 12

V Gorici dim zastrupil priletno
žensko in njeno hrvaško negovalko

f 15

10.1.19

10.1.19

10.1.19

10.1.19

10.1.19

10.1.19

10.1.19

10.1.19

10.1.19

10.1.19

10.1.19

10.1.19

10.1.19

10.1.19

10.1.19

10.1.19

10.1.19

10.1.19

10.1.19

10.1.19

10.1.19

10.1.19

10.1.19

10.1.19

10.1.19

10.1.19

10.1.19

10.1.19

10.1.19

10.1.19

10.1.19

10.1.19

10.1.19

10.1.19

10.1.19

10.1.19

10.1.19

10.1.19

10.1.19

10.1.19

10.1.19

10.1.19

10.1.19

10.1.19

10.1.19

10.1.19

10.1.19

10.1.19

10.1.19

10.1.19

10.1.19

10.1.19

10.1.19

10.1.19

10.1.19

10.1.19

10.1.19

10.1.19

10.1.19

10.1.19

10.1.19

10.1.19

10.1.19

10.1.19

10.1.19

10.1.19

10.1.19

10.1.19

10.1.19

10.1.19

10.1.19

10.1.19

10.1.19

10.1.19

10.1.19

10.1.19

10.1.19

10.1.19

10.1.19

10.1.19

10.1.19

10.1.19

10.1.19

10.1.19

10.1.19

10.1.19

10.1.19

10.1.19

10.1.19

10.1.19

10.1.19

10.1.19

10.1.19

10.1.19

10.1.19

10.1.19

10.1.19

10.1.19

10.1.19

10.1.19

10.1.19

10.1.19

10.1.19

10.1.19

10.1.19

10.1.19

10.1.19

10.1.19

10.1.19

10.1.19

10.1.19

10.1.19

10.1.19

10.1.19

10.1.19

10.1.19

10.1.19

10.1.19

10.1.19

10.1.19

10.1.19

10.1.19

10.1.19

10.1.19

10.1.19

10.1.19

10.1.19

10.1.19

10.1.19

10.1.19

10.1.19

10.1.19

10.1.19

10.1.19

10.1.19

10.1.19

10.1.19

10.1.19

10.1.19

10.1.19

10.1.19

10.1.19

10.1.19

10.1.19

10.1.19

10.1.19

10.1.19

10.1.19

10.1.19

10.1.19

10.1.19

10.1.19

10.1.19

10.1.19

10.1.19

10.1.19

10.1.19

10.1.19

10.1.19

10.1.19

10.1.19

10.1.19

10.1.19

10.1.19

10.1.19

10.1.19

10.1.19

10.1.19

10.1.19

10.1.19

10.1.19

10.1.19

10.1.19

10.1.19

10.1.19

10.1.19

10.1.19

10.1.19

10.1.19

10.1.19

10.1.19

10.1.19

10.1.19

10.1.19

10.1.19

10.1.19

10.1.19

10.1.19

10.1.19

10.1.19

10.1.19

10.1.19

10.1.19

10.1.19

10.1.19



RIM - Srečanje na ministerstvu za šolstvo

Ministrica Gelminijeva se je seznanila s problemi slovenskega šolstva v Italiji

Na pogovoru senatorka Tamara Blažina, predsednik SSO Drago Štoka in deželnih tajnik SKGZ Livio Semolič

RIM - Ministrica za šolstvo Maria Stella Gelmini je včeraj skupaj s skupino svojih sodelavcev na Ministerstvu za šolstvo v Rimu sprejela na pogovor senatorko Tamaro Blažinou in predsednika Sveta slovenskih organizacij Drago Štoko ter deželnega tajnika Slovenske kulturno gospodarske zveze Livia Semolič.

Slovenski predstavniki so ministrici orisali položaj slovenskega šolstva s posebnim ozirom na aktualne probleme in odprta vprašanja. Senatorka Blažina je na srečanju uvodoma predstavila dokument, ki sta ga za to priložnost sestavili krovni organizaciji SKGZ in SSO. Dokument razčleneno prikazuje položaj slovenskega šolstva v Italiji od njegovega nastanka dalje, vse do zakonodajnih ukrepov, ki so bili v korist slovenske šole sprejeti leta 1961, 1973, 1974 in nazadnje z začitnim zakonom leta 2001.

Poseben poudarek so slovenski predstavniki namenili potrebi po ohranitvi oz. razvoju slovenske šolske



MARIA STELLA GELMINI



TAMARA BLAŽINA



DRAGO ŠTOKA



LIVIO SEMOLIČ

mreže v Italiji in pri tem izrecno zahtevali, naj ne prihaja do redukcij ali sprememb, še zlasti ne brez dogovora z manjšino. Govor je bil tudi o učenju in neučenem osebju, pri čemer so Blažinova, Štoka in Semolič poudarili, naj se predvidene redukcije, posebej za šolsko leto 2011/2012 ne dotikajo slovenskih šol, ki bi bile s tem bistveno okrnjene.

Na dnevnu redu so bila še

vprašanja večrazrednic in dvojezičnega šolskega centra v videmski pokrajini, katerega specifika zahteva, kot je bilo povedano, posebno pozornost. Nadalje je bil dan poudarek še vprašanju posebnega šolskega urada za šole s slovenskim učnim jezikom, ki je predviden po začitnem zakonu iz leta 2001, a je še danes nedorečen in neuresničen.

Slovenski predstavniki so na ra-

zgovoru z ministrico še poudarili, da je slovenska šola v Italiji zaščitenata tudi z mednarodnimi sporazumi, za ključni poudarek pa je veljal potrebi po novem zakonu za slovensko šolstvo v Italiji. Zakonsko besedilo v tem smislu bo predstavljeno v kratkem, v bistvu pa urejuje in posodablja celotno šolsko problematiko glede na številne spremembe, do katerih je prišlo v zadnjih desetletjih.

Ministrica Gelminijeva se je izkazala kot pozorna sogovornica in je skupaj s svojimi sodelavci pokazala, da je ministerstvo podrobno seznanjeno z razmerami in potrebami slovenskih šol različnih stopenj. Srečanje je potekalo v duhu odprtosti in izražene volje, da se vsa navedena in druga odprta vprašanja slovenske šole v Italiji učinkovito rešujejo.

D.U.

BENEČIJA - Finančni prispevki Gorske skupnosti Ter, Nadiža, Brda

Razvojne spodbude posameznikom

Rok za predložitev vse potrebne dokumentacije za izplačilo finančnih spodbud zapade konec marca

ŠPETER - Konec marca zapade rok za predložitev vse potrebne dokumentacije za izplačilo finančnih spodbud, ki jih je Gorska skupnost Ter, Nadiža, Brda dodelila kmetijskim in gozdarskim operaterjem, ki delujejo v občinah, ki sodijo pod njenim okrilje in ki so del ozemlja, na katerem se izvaja zaščita za slovensko manjšino. Prispevke za spodbujanje družbenega, gospodarskega in okoljskega razvoja teritorija, kjer je zgodovinsko prisotna slovenska narodna skupnost, in ki so namenjeni malim in srednjim proizvodnim podjetjem predvidevata prav državni zakon št. 38/2001 in deželní št. 26/2007. Gorska skupnost pa se je odločila, da del teh sredstev nameni kmetijskemu in gozdarskemu sektorju.

Za zdaj bo prispevkov, ki krijejo 60 odstotkov stroškov predvidenih investicij, deležnih štiriindvajset kmetovalcev oziroma gozdarjev (ali podjetij). To so: Alessandro Dosmo (Občina Bardo), Alessia Berra (Tipana), Rosangela Davanzo (Tavorjana), Luca Pantanali (Fojda), Božica Črnec (Sovodnja), Azienda agricola Al mulino (Podutana), Giorgetta Birtig (Špeter), Luigi De Angelis (Prapotno), Denisa Ferino (Podutana), Gianni Jurman (Grmek), Liliana Stulin (Srednje), Tiziano Carlig (Sovodnja), Fabiola Iuretig (Podbonesec), Giordano Snidaro (Špeter), Michele Sibau (Podutana), Adriana Laurencig (Podutana), Andrea Venturini (Špeter), Giuseppe Specogna (Podbonesec), Luigino Castellano (Tavorjana), Danilo Dorbolò (Špeter), Daniele Tropina (Špeter), Ai Faris (Ahten), Mariano Midun (Prapotno).

Razpoložljiva sredstva znašajo 142.913,80 evrov, a ni izključeno, da bi lahko gorska skupnost dodelila še dodatna sredstva. Na razpis se je namreč lansko poletje prijavilo kar 88 kmetovalcev oziroma gozdarjev, ki so vsi pravilno izpolnili dvojezično prošnjo in priložili ustrezno dokumentacijo. Dokončna prednostna lestvica, ki jo je odobril komisar gorske skupnosti Tiziano Tirelli in je objavljenata tudi na njeni uradni spletni strani www.cm-torrenatisonecollio.it, bo veljavna namreč do 31. decembra 2012, tako da bodo mogoče v bodoče tudi ostali, ki so se prijavili, a zato ne niso prišli v poštov za financiranje, prišli na svoj račun in dobili prispevke. (NM)



ŠPETER - Jutri Predstavitev Trinkovega koledarja

ŠPETER - V slovenskem kulturnem centru v Špetru bodo jutri ob 20. uri predstavili letošnji Trinkov koledar. Kot običajno je tudi letos vsebinsko bogat in zanimiv. Izšel je na 200 straneh in objavlja prispevke 37 avtorjev iz FJK in sosednjih krajev Slovenije. Enajst avtorjev je svoj prispevek napisalo v narečju (po nadiško, terško, breginjsko, kambreško in rezljansko). Uvodno misel pa je letos napisal minister Boštjan Žekš. Ob koledarju bodo jutri predstavili tudi zbornik Mlada lipa.

Trinkov koledar je uredila Lucia Trusgnach. Bogati ga kot vsako leto slovenska bibliografija videmske pokrajine (za leto 2009), ki jo je pripravila Ksenija Majovska iz Narodne in študijske knjižnice, ponuja pa tudi pregled razvejanega delovanja Multurnega društva Ivan Trinko, ki Trinkov koledar tudi izdaja.

KOPER - Veliko dela za policiste

Val tatvin na Obali: tarče avtomobili, hiše in zlatarna

KOPER - Na Obali so v zadnjem obdobju zelo dejavni vlamilci. Najodmevnnejši je bil vlon v zlatarno v Piranu, iz katere so neznanci voči na petek odnesli večjo količino zlatnine in srebrnine v skupni vrednosti najmanj 50.000 evrov. Koprski policisti pa so po številnih decembrskih vlonih v trgovine in gostinske lokale v okolici Kopra, kjer so tatoi kradli denar, cigarete in alkoholne pičice, zbiranjem obvestil prišli na sled mladim osumnjencem. Kazenske ovadbe so doletole 16-letnika z območja Kopra ter 17 in 19 let staru Ajdovca. Med hišnimi preiskavami so našli del ukradenih predmetov. Policisti so tako uspešno raziskali kar devet tatvin na Koprskem, tri v okolici Ajdovščine in dve pri Grosupljiju. Trojico so po postopku izpustili na prostost.

V zadnjih desetih dneh pa se je val tatvin nadaljeval. Tatovi so vlonili v hišo blizu Kopra in 71-letnega domačina oškodovali za najmanj tisoč evrov. V zadnjih dveh dneh je neznanec na Koprskem vlonil v parkiran avtomobil in ukradel več orodja ter 10 kilogramov bakrenih žic. Ponoči so z avtomobilom, parkiranega na Markovcu, izginila štiri platiča, isto se je zgodilo z avtomobilom v izolskem par-

kirišu. Tatovi so vlonili tudi v koprski dijaki dom, kjer so si prilastili prenosni računalnik, iz počitniške hišice v koprskem predmestju pa so odnesli peč za kurjava na drva. V Kopru so neznanci na sedežu nekega podjetja s ilo odpri v avtomatu za napitke, voči na terek pa so prav tako v Kopru z osebnega avtomobila ukradli obe registrski tablice z označbo KP ZS-069.

Alkohol za volanom

KOPER - V soboto in nedeljo so koprski policisti obravnavali dve nesreči, ki sta ju povzročila vinjena voznika brez veljavnega voziščkega dovoljenja. 46-letnik je med Valeto in Strunjanom z neregistriranim avtomobilom trčil v zaščitno ograjo, nato pa napihal 0,65 mg alkohola v litru zraka. V nedeljo ob 22. uri je 45-letnik iz Senožeč v Sežani trčil v avtomobil 37-letnega Hrpeljčana ter odpeljal dalje. Policisti so mu prišli na sled in ugotovili, da je vozil pod vplivom alkohola (0,85 mg/l). Oba povzročitelja so pridržali, tako kot druge štiri voznike, ki so jih konec tedna zasčili v vinjenem stanju.

SLOVENIJA Ankaran, kot kaže, ne bo občina

LJUBLJANA - Odbor DZ za lokalno samoupravo in regionalni razvoj na včerajšnji seji ni sprejel nobenega od treh predlaganih členov zakona, s katerim bi ustanovili občino Ankaran. Kot je po seji pojasnil predsednik odbora Vili Trofenik, je s tem postopek o zakonu končan in bo ta točka umaknjena s plenarne seje DZ. Za občino Mirna pa se postopek nadaljuje. Člani odbora o zakonskem predlogu za ustanovitev občine Ankaran, za katerega je bila predvidena obravnavava po skrajšanem postopku, včeraj vsebinsko praktično niso razpravljali.

Vsi trije na sejo vabljeni strokovnjaki, Ivan Kristan, Janez Šmidovnik in Stane Vlaj, so imeli ob odločbi ustavnega sodišča pomislike. Kristan postavlja hipotezo, da je ustavno sodišče z zadnjo odločbo preseglo funkcijo kontrole ustavnosti zakona ter poseglo v politično odločanje in v ustavo. Šmidovnik je opozoril, da gre za več kot vprašanje ustavnovitev dveh občin. Če namreč obstaja pravica do lastne občine, je v tem postopku vloga vlade in DZ bistveno omejena. Pravice do lastne občine ne pozna nikjer, pravi Šmidovnik in dodaja, da bi povzročila "velikanski kaos". Po tej odločbi ustavnega sodišča pa je ta pravica sedaj iztožljiva in če bomo ostali pri tem, bodo nastajale še nove občine. "Ker predstavljamo si, da se nekdo loti Ljubljane," je dejal.

V Sloveniji se bodo podražiti meso in mlečni izdelki

LJUBLJANA - Po podražitvi kruha v prejšnjem tednu, se bo ta teden za pet do deset odstotkov podražilo meso, cene mlečnih izdelkov pa se bodo dvignile po 1. februarju. V ljubljanskih mlekarnah se bodo cene izdelkov dvignite v povprečju za 3,5, največ pa za šest odstotkov, cene pa bodo zvišali po treh letih. V Perutnini Ptuj bodo cene živil zvišali po 20. januarju, in sicer v povprečju za od pet do deset odstotkov.

RIM - Srečanje Danila Türk s Silviom Berlusconijem

Italijanska vlada spet obljudila omizje za slovensko manjšino

Predavanje na rimske univerze La Sapienza - Sinoči koncert zboru Carmina Slovenica - Danes še v Milan

RIM - Silvio Berlusconi je slovenskemu predsedniku Danilu Türkovi potrdil namero italijanske vlade, da ustavovi omizje za in s slovensko manjšino. Premier, ki je bil v Vili Madama videti zelo utrujen in zaskrbljen (novenih dohtipov in običajnih šal, ki jih slišimo tudi ob takšnih priložnostih), je dejansko ponovil besede zunanjega ministra Franca Frattinija na ponedeljkovem sestanku s slovenskim kolegom Samuelom Žbogarjem. Manjšinsko omizje naj bi ustavili takoj po februarškem srečanju vlad Italije in Slovenije, ki je bilo sredi decembra preloženo zaradi parlamentarne debate o vladni zaupnici.

Türk je v razgovoru z novinarji dejal, da bo ustavovitev vladnega omizja sovpadala z 10-letnico odobritve zaščitnega zakona. Znova je pozval politična vodstva manjšine, naj jih ne skrbi toliko, kaj bo naredila italijanska vlada in naj raje pripravijo predlage, ki bodo za rimske sogovornike zanimivi. Naj manj razmišljajo o denarju, ki ga manjšini Rim kljub vsemu zagotavlja, in več pozornosti posvetijo prihodnosti. Podobne misli je slovenski predsednik že izrazil na ponedeljkovi novinarski konferenci s predsednikom Giorgiom Napolitanom.

Berlusconi in Türk sta govorila o mednarodnih vprašanjih in o stanju odnosov med državama. Rim in Ljubljano skrbi položaj v Tunizijski in splošno na Blížnjem vzhodu. Dotaknila sta se tudi energetskih vprašanj in uplinjevalnikov. Slovenski predsednik je dal razumeti, da nasprotuje plinskemu terminalu v Tržaškem zalivu, nekoliko bolj odprto pa naj bi bilo vprašanje kopenske naprave pri Žavljah, za katero - kot je pojasnil minister Žbogar - Ljubljana še ni dobila od Rima vseh zahtevanih strokovnih dokumentov o čezmejnih vplivih uplinjevalnika.

Predsednik Slovenije je pojasnil, da večina obravnavanih vprašanj rimskega obiska sodijo v pristojnost vlad, dobro razpoloženje med državama pa bo gotovo pomagalo pri premoščanju nesoglasij. Odprtji problemi še obstajajo in jih Türk ne skriva, kot so uplinjevalniki ter vračanje umeřin, ki jih je Italija pred drugo vojno iz Istre odnesla »na varno«.

Türk se je po poklonu spomeniku neznanemu vojaku srečal z rimskim županom Giannijem Alemannom, ki mu je daroval volkulo, starodavni simbol Rima. Predsednik je nato na univerzi La Sapienza govoril o izvivih in prioritetnih nalogah Evropske unije, ki se po njegovem preslabo in prepočasi odziva na splošno ekonom-

sko in finančno krizo. V svojem natrpanem programu obiska se je Türk srečal tudi z guvernerjem Banca d'Italia Mariom Draghijem, njegovim starim znancem, s katerim sta se pogovorila o finančni situaciji v Evropski uniji ter o »receptih« za premostitev krize, ki ji žal še ni videti na obzorju.

Türk in slovenska delegacija sta se z Napolitanom znova sestala sinoči v Auditorium della Musica na koncertu skupine Carmina Slovenica, za katerega je dal pobudo slovenski veleposlanik v Italiji Iztok Mirošič, neutrudni tkalec vezi z italijanskimi državnimi in vladnimi oblastmi, kot je prišlo do izraza pri vprašanju italijanskega financiranja slovenske manjšine. Mirošič nosi velike zasluge za uspeh predsedničkega obiska v Rimu, ki se je uradno končal po koncertu. Danes bo Türk odletel v Milan, kjer ga čakajo sestanki z županjo Letizio Moratti, predsednikom Lombardije Robertom Formigonijem in z delegacijo tamkajšnjih podjetnikov in gospodarstvenikov.

Sandor Tence

VIDEO POSNETEK
na www.primorski.eu

Med včerajšnjimi srečanji je imel slovenski predsednik Danilo Türk (levo) tudi pogovor s predsednikom italijanske vlade Silvijom Berlusconijem (desno)

UP RS/STA



RIM - Za zaključek ponedeljkovih delovnih obveznosti

Svečana večerja na Kvirinalu

Zdravljica je včeraj zjutraj spet odmevala na Trgu Venezia, kjer je Danilo Türk položil venec pred spomenik neznanemu vojaku



Predsednika Danilo Türk (levo) in Girogio Napolitano med zdravico

ANSA

RIM - Ocena predstavnika italijanske manjšine ob robu obiska

Roberto Battelli: Spodbudne besede znak predsednikove pozornosti do manjšine

RIM - »Spodbudne besede o vlogi italijanske manjšine v Sloveniji, ki jih je predsednik Danilo Türk izrekel na srečanju z Giorgiom Napolitanom, so posledica predsednikove velike pozornosti do manjšine in njegovih rednih posvetovanj z manjšinskimi predstavniki,« je prepričan Roberto Battelli, poslanec italijanske narodnosti v slovenskem parlamentu. Battelli je član državne delegacije, ki bo danes končala svoj obisk v Italiji.

Roberto Battelli soglaša s Türkovimi besedami, da mora Slovenija še marsikaj narediti in postoriti za uveljavljanje dvojezičnosti v Istri in za konkretno izvajanje manjšinskih pravic, ki so na papirju skoraj zgledne, v vsakdanji praksi pa se izvajajo počasi ali nepopolno. Tudi Battelli izpostavlja dolgoročni pozitivni naboj tržaškega srečanja predsednikov Italije, Slovenije in Hrvaške. Njen predsednik Ivo Josipović je takrat prišel v Trst v spremstvu italijanskega predstavnika v hrvaškem parlamentu Furia Radina.

S.T.

Slovenski predsednik se je tudi pred obiskom v Rimu sestal s predstavniki italijanske manjšine v Sloveniji (Battelli je prvi z desne)



D. TÜRK
»Istrski begunci in ne optanti«

RIM - Italijani, ki so svoj čas zapustili Istro, niso optanti, kot jih še danes označujejo nekateri v Sloveniji, temveč begunci, pravi slovenski predsednik Danilo Türk. V intervjuju za dnevnik Corriere della Sera izpod peresa novinarke Mare Gergolet predsednik meni, da predstavljajo italijanski begunci iz Istre travmo za Slovenijo. »Mi razumemo ta dogajanja, a poznamo tudi njihovo zaporedje: fašizem, agresija, vojna in nato euzelska drama. Treba je imeti spoštljiv odnos do vseh spominov,« je v intervju še poudaril Türk.

Predsednik Slovenije se je ob robu ponedeljkove slavnostne prireditve na Kvirinalu srečal s predsednikom euzelskega združenja Venezia Giulia-Dalmazia (ANVGD) Luciom Tothom. To je bilo prvo srečanje kakega voditelja euzelskih združenj s predsednikom Slovenije. Na njem - kot je pojasnil Türk - je tekla beseda predvsem o raziskovalnih dejavnostih Tothove organizacije.

S.T.



INFRASTRUKTURE - Na srečanju v okviru obiska slovenskega predsednika

Matteoli in Vlačič v Rimu o hitri železnici in pristaniščih

Konec januarja sestanek medvladne komisije o sodelovanju pristanišč

RIM - V okviru uradnega obiska predsednika Slovenije Danila Türk-a v Rimu se je slovenski minister za promet Patrick Vlačič včeraj popoldne sešel z italijanskim ministrom za infrastrukturo in transport Alterom Matteolijem, s katerim sta si izmenjala informacije o predlaganih rešitvah poteka nove železniške proge med Trstom in Divačo. Čezmejni projekt izgradnje železniške povezave Trst - Divača v okviru šestega prednostnega projekta TEN-T sofinancira Evropska komisija. Z italijanske strani prihajajo pobude o spremembah na predvideni trasi. Slovenija po nedavnih zagotovilih ministra Vlačiča gradnjo drugega železniškega tira med Koprom in Divačo izvaja po načrtih, meddržavni sporazum o petem vseevropskem prometnem koridorju pa ostaja veljavен.

Medvladno izvršilno telo je na svojem drugem sestanku oktobra lani v Trstu sklenilo, da se izdela dokument, v katerem bodo obdelane variante na italijanski in slovenski strani koridorja Narečina - Općine - Sežana - Divača. Dokument naj bi obsegal kartografijo, kratek tehnični opis variant, geološke in geomehanske značilnosti, okolje, oceno investicijskih stroškov in predlog optimalne variente.

Ministra Vlačič in Matteoli sta govorila tudi o sodelovanju med severnoadranskimi pristanišči pri pripravi in izpeljavi skupnih projektov. To je namreč pogoj za učinkovito alternativo severnoevropskim pristaniščem. Medvladna komisija se bo na to temo sicer sestala konec januarja.



Altero Matteoli



Patrick Vlačič

ARHIV

PRISTANIŠČA - V komisiji poslanske zbornice

Rosato včeraj preprečil zeleno luč za Monassijevo

RIM - Komisija za transport, poštovanje in telekomunikacije v poslanski zbornici je imela na dnevnem redu včerajšnje seje tudi izdelavo mnenja o predlogu imenovanja Marine Monassi za predsednico tržaške Pristaniške oblasti. Kot je znano, je pozitivno mnenje k temu predlogu pretekli teden že izrazila pristojna komisija v senatu.

Člani komisije v poslanski zbornici so včeraj o predlogu le razpravljali, in sicer na osnovi poročila vodje poslanca Ljudstva svobode (PDL) v komisiji Deborah Bergamini, na koncu pa o predlogu niso glasovali, ker je poslane Demokratske stranke (PD) Ettore Rosato izrazil nasprotovanje in ga utemeljil s širimi točkami: inkompatisibilnost imenovanja zaradi preiskave računskega sodišča v teku, nasprotovanje vseh lokalnih uprav (Pokrajina Trst in občini Trst in Milje), negativni rezultati prejšnjega mandata na mestu predsednice pristanišča in dejstvo, da je »edina motivacija te kandidature intimna vez kandidatke s senatorjem Giuliom Camberjem«. Izrazito nasprotovanje kandidaturi sta izrazila tudi vodji poslanec skupine Pri-



Marina Monassi

ARHIV

hodnost in svoboda (FLI) Daniele Toto in Italije vrednot (IdV) Carlo Monai. Proti bo glasoval tudi predstavnik jezikovnih manjšin v mešani skupini Roberto Rolando.

Glasovanje je bilo tako preloženo na danes, ko bo tudi jasno, kako bodo glasovali člani komisije iz vrst UDC. Casinijeva stranka je namreč v Rimu v opoziciji, v FJK pa v koaliciji Tondove deželne uprave. Kot je povedal poslanec UDC Angelo Compagnon, se bodo odločili v naslednjih urah, od njihovih glasov in pod zasedbe komisije pa bo odvisno, kakšen bo izid glasovanja o kandidaturi Marine Monassi.

Tudi v Furlaniji-Julijski krajini je kriza oklestila nakupe trajnih dobrin

BENETKE - Po podatkih observatorija družbe Findomestic so prebivalci Furlanije-Julijskih krajin v letu 2010 porabili manj kot v letu 2009 za nakup trajnih dobrin. Padec je znašal 3,2 odstotka, vrednost nakupov pa 1462 milijonov evrov, in to kljub temu, da se je dohodek na prebivalca v FJK v isti primerjavi zvišal za 0,7 odstotka na 20.265 evrov. Naša dežela se je tako lani uvrstila na 5. mesto med 20 italijanskimi deželami, medtem ko je tržaški pokrajina z 22.791 evrov povprečnega dohodka na prebivalca najvišje na lestvici italijanskih pokrajin. V zameno je bilo zmanjšanje obsega porabe prebivalstva v FJK večje kot v državnem povprečju (-2,2%), raziskovalci družbe Findomestic pa so na včerajšnji tiskovni konferenci v Padovi pojasnili, da je na to vplival padec prodaje novih avtomobilov in motornih koles. Dobro pa se je, tako kot v vsej severovzhodni Italiji, gibala poraba za nakup tehnoloških izdelkov, kot so televizorji, avdiovizuelni pomočki in računalniški proizvodi, katerih prodaja se je povečala za 7,1 odstotka. Na ravni trendov obnašanja pa je observatorij Findomestic ugotovil, da so družine v FJK nagnjene k nadaljevanju nakupovanja, vendar se tudi zavedajo potrebe po večji previdnosti in informiranosti kot v preteklosti.

Insiel končal posodobitev programske opreme občin

TRST - Družba Insiel Spa, tehnološki partner Dežele FJK, je dokončal proces posodabljanja računalniške programske opreme, ki jo uporablja v 210 občinah in kjer zdaj uporablja najnovejšo različico Ascotweb. Zadnja občina, kjer so končali posodabljanje, je bila Dreka. »Gre za pomembno etapo na poti racioniralizacije deželnih informačnih sistemov, je povedal predsednik družbe Valter Santarossa. »Insiel je opustil staro različico programske opreme, z novo pa je občinam omogočil večji prihranek, racioniralizacijo in jim zagotovil boljšo asistenco za možni bodoči razvoj sistema Ascotweb,« je dal dal Santarossa. Sistem Aacto je bil uveden leta 1974 za anagrafske, davčne, računovodske, upravne, ekonomatske in druge potrebe javnih uprav.

PREHRANA - S skladu EU

Tudi v naši deželi bo kmalu stekel projekt Sadje v šoli

VIDEJ - Šolarji v Furlaniji-Julijski krajini naj bi prevzeli navado in veselje do uživanja sadja in zelenjave. Projekt, ki ima ta namen in ga financira EU, podpira pa Dežela FJK, je včeraj v Vidmu javnosti predstavil deželni odbornik za kmetijstvo Claudio Violino.

Kampanja z naslovom Sadje v šoli bo v prihodnjih mesecih zajela približno 350 tisoč učencev osnovnih šol po vsej državi. Pri projektu sodeluje 1300 šol in 135 tisoč učencev v severovzhodni Italiji, v Furlaniji-Julijski krajini pa 75 šol in 25 tisoč otrok. Izvajanje projekta bo spremljalo sensibiliziranje in usposabljanje učiteljev, poseben dan, ki bo posvečen didaktični dejavnosti na temo zdrave prehrane, vodene obiske na didaktičnih kmetijah, ogledi muzejev kmetijstva in prehrane, centrov za obdelavo in predelavo sadja, gojitev šolskih vrtov in delo v laboratorijskih.

»Gre za pomembno akcijo, ki jo v FJK organiziramo s sodelovanjem deželne direkcije za zdravje,« je povedal odbornik. »Če je po eni strani namenjena mladim, po drugi strani predstavlja tudi pozitivno sporazanje o ruralnem svetu, kajti »razširjanje novic in podatkov o emergencah na kmetijskem in agroživilskem področju, četudi ne zadevajo neposredno našega ozemlja, ima pogosto močno negativne učinke tudi za območja, ki jih te emergence ne zadevajo.«

GIBANJA - Umar o podražitvah v Sloveniji

Cene hrane poganjajo surovine in splošne gospodarske razmere

LJUBLJANA - Na podražitve hrane, do katerih prihaja v Sloveniji, vplivajo višje cene vhodnih surovin in razmere na svetovnih kmetijsko-živilskih trgih. Poznavalci razmer ob tem opozarjajo na pomen sameoskrbe Slovenije s hrano in surovinami, Umar pa je izračunal, da bi petostotna podražitev hrane k letni inflaciji prispevala 0,7 odstotne točke. Razlog za višanje cen ni dražje surove mleko, ampak višje cene energentov ter plastične in kartonske embalaže.

Ob predpostavki, da bi se vse cene hrane zvišale za pet odstotkov, bi bila letna inflacija zaradi tega višja za 0,7 odstotne točke, so ob napovedanih podražitvah hrane izračunali na Uradu RS za makroekonomske analize in razvoj (Umar). Prenos višjih cen v inflacijo bo med drugim odvisen od splošnih gospodarskih razmer. Na Umarju opažajo, da se cene prehranskih in drugih surovin na svetovnih trgih držijo že nekaj časa. Do prenosa v maloprodajne cene v Sloveniji je začelo prihajati z novim letom, kar je povezano predvsem z dejstvom, da se v tem času med dobavitelji in trgovci oblikujejo novi plačilni pogoji za letošnje leto.

Prenos gibanja cen surovin na svetovnih trgih v slovensko inflacijo bo odvisen od splošnih gospodarskih razmer, ki so v primerjavi s situacijo pred leti precej slabše. Prenos bo odvisen tudi od konkurenčnih raz-

mer v trgovski panogi, kjer pa je v Sloveniji v tem času prišlo do izboljšanja, navajajo na Umarju.

Slovenija je cenovne šoke na področju cen prehranskih in ostalih surovin beležila že v letih 2007 in 2008, ko so se cene hrane zvišale za 12,9 oz. 3,8 odstotka. V območju evra so se cene hrane v teh dveh letih podražile za 4,9 oz. 3,3 odstotka. Cene hrane v EU sledijo gibanju cen hrane na svetovnih trgih, vendar so zaradi različne ravni teh cen, sprememb v tečajnem razmerju med ameriškim dolarjem in evrom ter zaradi vpliva zunanjegospodarske politike EU z agroživilskimi proizvodi relativna gibanja nekoliko drugačna kot na svetovni ravni, pojasnjujejo na Umarju.

Poleg tega obstajajo tudi številni specifični dejavniki, ki v posameznih državah vplivajo na moč prenosa svetovnih nihanj cen. Med razlogi za močnejši prenos rasti cen prehranskih surovin v slovensko inflacijo v razmerju z ugodne konjunkture v letih 2007 in 2008 so bile tudi nizka učinkovitost živilsko-predelovalne industrije in relativno nižja stopnja sameoskrbe, visoka koncentracija v delu trgovine na drobno in nezadostno delovanje regulatornih organov na področju konkurenčnosti, navajajo na Umarju.

Po podatkih Eurostata se je lani hrana v območju evra podražila za 1,8 odstotka, v Sloveniji pa za 2,3 odstotka. (STA)

EVRO

1,3371 \$

+0,5

EVROPSKA CENTRALNA BANKA

18. januarja 2011

evro (povprečni tečaj)

valute	18.1.	17.1.
ameriški dolar	1,3371	1,3311
japonski jen	110,29	109,91
kitaški juan	8.8020	8.7759
ruski rubel	39,9950	39,9950
indijska rupee	60,8050	60,8050
danska krona	7,4509	7,4509
britanski funt	0,83565	0,83565
švedska krona	8,9203	8,9160
norveška krona	7,8200	7,7860
češka koruna	24,285	24,335
švicarski frank	1,2812	1,2854
estonska kruna	15,6466	15,6466
madžarski forint	272,60	274,74
poljski zlot	3,8707	3,8730
kanadski dolar	1,3182	1,3139
avstralski dolar	1,3416	1,3371
bolgarski lev	1,9558	1,9558
rumunski lev	4,2580	4,2588
litovski litas	3,4528	3,4528
latvijski lats	0,7020	0,7019
brazilski real	2,2391	2,2369
islandska krona	290,00	290,00
turška lira	2,0545	2,0554
hrvaška kuna	7,3925	7,3955

EVROTRŽNE OBRESTNE MERE

18. januarja 2011

1 meseč 3 meseč 6 meseč 12 mesečev

LIBOR (USD)	0,26125	0,30313	0,45594	-
LIBOR (EUR)	-	-	-	-
LIBOR (CHF)	0,13667	0,16833	0,24000	-
EURIBOR (EUR)	0,768	1,006	1,244	-

ZLATO

(99,99 %)

za kg

32.841,12 € +151,26

TEČAJNICA LJUBLJANSKE BORZE

18. januarja 2011

vrednostni papir zaključni tečaj spr. v %

BORZNA KOTACIJA - PRVA KOTACIJA	zaključni tečaj	spr. v %
GORENJE	13,15	+1,94
INTEREUROPA	3,70	+0,00
KRKA	64,00	-0,16
LUKA KOPER	16,00	+0,00
MERCATOR	160,00	+0,00
PETROL		

O NAŠEM TRENUTKU

V ospredje je treba postaviti človeka

ACE MERMOLJA



Med mnogimi domačimi, vse državnimi in planetarnimi dogodki, v bodečem siju informaciji, v vedno težje »berljivem« svetu je izrazito aktualno oziroma nujno izpostaviti človeka. Izgubljamo ga in z njim sebe.

Ko mislim na človeka, mislim kot laik in kot tak vidim absolutno vrednost v človeku samem, v njegovi biti in ne vrednosti, ki pride npr. od boga. Vsak človek je po rojstvu različen, njegova vrednost, T. Hribar bi rekel svetost, je univerzalna. Človekova vrednost uvaža vrsto elementov: dostojanstvo, spoznavanje, možnost, da si vsakod ustanovi življenje, ki je dostojno tega imena in do možne stopnje srečno. Dobrobit je, kot to poudarja ekonomist Anantha Sen (v nasprotju z izključno monetarnimi merili, kost sta BDP ali število dolarjev na osebo), bistvena kategorija pri dočrtanju stopnje enakopravnosti in pravic po dejstvu, da je vsak človek po rojstvu različen. Dobrobit je univerzalna pravica, človek pa je individualen nosilec pravice, da si v določenem kontekstu ustvari življenje, ki bo zanj dobro.

Človek ima torej pravico do sreče, do ljubezni, do zdravja in zdravstvenih storitev, skratka, do dobrega življenja in seveda do lastne nedotakljivosti. Jasno je, da človek ni sam sredi sveta. Odrekam se takšnim eksistencialističnim mislim. Človek se razvija v odnosu do drugega, skratka, v skupini in v družbi. Skupine so lahko naravne oziroma krvene ali pa kulturne in politične. V prvo kategorijo bi postavil npr. družino, nato pleme in kako osnovno šo združevalno obliko. V drugo skupino bi postavil etnijo, narod, državo in nato vrsto skupin, ki so lahko politične, gospodarske, kulturne itd.

Družina, pleme, etnija in narod so pomembne, saj si tu človek pridobi osnovne sposobnosti, kot so jezik, navade, kulturo, moralna načela itd. Univerzalna vrednost človeka se udejanja v partikularnih skupinah, kar seveda ne postavlja nekoga »nad« ali »pod« drugega. Skupine je treba ločevati po funkciji, ki jo imajo, po izvoru in po po-

sebnostih. Celo osnovni družinski modeli so lahko različni. Kar želim izpostaviti, pa je imperativ, da je skupnost za človeka bistvena možnost in da se spremeni v ječo.

Slaba družina lahko izmalici otroka. Narod se lahko spremeni v ideologijo in se postavi nad človekom: se »vsili« kot njegov tuzemski absolutum, kot zapoved in dogma. Prav tako lahko politična ideja zahteva od svojih pristašev, da se odpovejo lastni biti, lastnemu mišljenju, dostojanstvu in se povsem predajo »cilju«.

Absolutna in totalitarna je lahko država. Eden izmed totalitarnih modelov države je nacionalna država, to je država, ki ne priznava kot svoje osnove državljanstva, ampak narodnost. Skratka, si polnopraven državljan le, če si obenem član večinskega naroda: Slovenc, Italijan, Nemec itd. V takšni državi ni prostora za druge. Različni po narodnosti so tuji ali kvečjemu drugorazredni državljeni, čeprav v državi delajo, plačujejo davke in izpolnjujejo vse državlanske dolžnosti. Takšna država odvzema človeku univerzalno vrednost, ki pa je zaradi teh univerzalnih vrednostnih predpostavk ne moremo »barantati«.

Vrednost človeku lahko odvzemajo kulturni, politični ter tudi in predvsem gospodarski modeli. Delo je kot beseda in čustva sestavni del človeka. Delo razlikuje človeka od živali, ki sicer lahko dela, a povsem drugače (policijski psi, naučene opice itd.). Ko človek dela, ostaja v vseh pogojih človek. Nikoli ne more biti podaljšek stroja, temelj za proizvodnjo, številka za tekočim trakom ali v uradu.

Danes je človekovo dostojanstvo v odnosu do dela eno izmed najbolj akutnih vprašanj. Za človekovo dostojanstvo je degradantno, ko templarji kapitala govorijo le o številkah, o produktivnosti, tekmovalnosti, o mezdah, o zaslužkih, o globalnemu svetu, o novih pogojih, ki zahtevajo od delavca nove in nove odpovedi, o tem, kje so človeške roke in možgani »cenejši« itd. Takšna

vizija globalizacije predpostavlja planetarno dehumanizacijo, saj je človek kot človek na dnu lestvice in izven dometa menedžerskih računic. Prehajamo v novo suženjstvo.

Dogajanje v zvezi s tovarno Fiat bi jemal kot primer in opozoril prav na odstopnost človeka. Res je, da so novi časi, da je tu globalizacija, da je konkurenca ostra itd. Vsi ti argumenti, ki so gospodarski in obenem politični pa ne morejo deliti človeka od dela. Ko proizvodni procesi do potankosti določajo, koliko časa se lahko človek hrani, kolikokrat gre lahko na stranišče, kdaj lahko pokadi cigaretto, kdaj ga lahko bolira, koliko časa je lahko bolan itd., je jasno, da gre za grobo nižanje človekove vrednosti, da se človeku jemlje pravico do dostenjega življenja. Kolikokrat gre lahko na stranišče moški s težavami s prostatom? Koliko časa rabi za obrok hrane človek s čirom na želodcu? Kolikoli dne lahko počiva delavec z vneto ramo? Bogato plačanim nogometnem zagotovijo najboljše zdravstvene storitve in jim najboljši specialisti povedo, kdaj lahko pričnejo z rehabilitacijo in nato s treningi. Delavec v Fiatu naj bi uriniral v hlače in si zdravil razbolelo ramo z aspirinom, ki mu ob hitro zaužiti hrani preluknja želodec.

Brez teh aspektov, če življenja ne problematiziramo z omenjenih vidikov, ampak vzamemo kot edino merilo monetarne kriterije in borzne kvalitete, je jasno, da nam novi svet privna planetarni dehumanizacijo.

Radi razpravljam o bivših totalitarizmih: o nacizmu, o fašizmu, o komunizmu itd. Obenem pa opuščamo sedanja vsljevanja, sedanje totalitarizme, jemanje pravic in dostojanstva. Gremo v smer, kjer je človek vedno manjši, vedno manj upoštevan in vreden, mogotci pa se v isti senci sklicujejo na globalno nujo, in ko ta nuja zahteva vojne, preimenujejo bombe v sredstvo demokracije. Zato je bistveno, da kultura in politika pričneta ponovno govoriti o usodi človeka v tem našem velikem svetu.

KOBILARNA LIPICA - Gradbena in obrtniška dela so se že začela

Stara depandansa se spreminja v muzej

Muzej s stalno muzejsko zbirko bodo odprli spomladi - Iz Lipice letos devet lipicancev za potrebe policije

V Stari depandansi bodo postavili stalno muzejsko zbirko Kobilarnje Lipica



močjo sodobnih tehničnih sredstev kot sta avdio in video teknika, fotokopij dokumentov, fotografij, slik, panojev in predmetov. »Predstavljen je na primer sedlo iz 19. stoletja, ki se je uporabljalo v Lipici, pa prenosna veterinarska ambulanta in več drobnih predmetov, kot so ostroge, stremena in podkve, ki pričajo o razvoju stroke,« je povedal Kernel. »Predmete smo dobili od ljudi, ki živijo v okoliških vaseh, zaposlenih, nekaj na posodo tudi iz Narodnega in Prirodoslovnega muzeja.«

V muzej se bo vstopalo skozi spodnjia vrata - tam se bo v zimskem času zaradi sanitarij in garderobe v sosednjem prostoru ogled muzeja tudi zaključil - sicer pa bo razstava koncipirana tako, da bodo obiskovalci lahko izstopali skozi zgornja vrata. Z odprtjem pa bodo spremenili tudi vodenje po Kobilarni. Po novem bodo obiskovalci najprej videli muzej in

se tam poučili o 430-letni lipiški zgodbi, nadaljevali z ogledom celotnega historičnega jedra in potem spoznali še vse ostalo. Stara depandansa stoji namreč v historičnem jedru Kobilarne, imenovanem tudi Hof, ob graščini, ki je sicer najstarejša stavba na posestvu, in ob obokanem hlevu plemenkih žrebcev Velbanci, ki to funkcijo opravlja že od leta 1703.

Razstava bo postavljena do konca aprila, kdaj pa jo bodo odprli, za zdaj še ni znano. Ena od možnosti je tudi na rojstni dan lipicanca 19. maja. Tako bo v zgodovinskem jedru Lipice ostala še ena stavba, in sicer graščina. »Ta je bila obnovljena v približno istem času kot Stara depandansa, vendar se je nekoliko spremenila namenljnost,« je pojasnila Kolenc. »Po zadnji odločitvi bo v pritličju sprejemni večnamenski prostor, ki bo v rabi ob različnih dogodkih, vezanih na muzej, dvorišče, grajske vrtov in

PREJELI SMO - Spomin in želje

Pred dobrimi 60 leti so ustanovili Matajur

3. oktobra

leta 1950 je v Špetru izšla prva

številka časopisa

Matajur.

Urednik časopisa

je bil Vojmir

Tedoldi ki je bil

skupaj z ženo Jo-

žico, Izidorjem

Predanom (Dorič)

in Mariom

Kontom med

ustanovitelji ča-

sopisa. Prve tri

štivlki so izšle v Špetru,

potem pa so

zaradi protislovenskih

pritiskov uredi-

nštvo preselili v Videm.

Matajur

GLASILO BENEŠKIM SLOVENCEV

ŠPETR 1950

BENEŠKIM SLOVENCEM

ŠPETR 1950

MAPA SLOVENIJE



RUBYGATE - Tudi Katoliška cerkev zavzela kritično stališče do predsednika vlade

Napolitano zahteva od Berlusconija jasnost, vsa opozicija se zavzema za njegov odstop

A Berlusconi ne namerava odstopiti, kakor se tudi ne namerava odzvati na vabilo preiskovalcev na zaslišanje

RIM - Predsednik Giorgio Napolitano in Katoliška cerkev sta včeraj premijera Silvia Berlusconija pozvala, naj jasneje zavrne obtožbe, ki letijo nanj v zvezi z novo afero s prostitutkami, v katero je vpletен. Primer je razburil javnost in treba bi ga bilo čim prej razjasniti, se je v posebni izjavi zavzel Napolitano.

Afera je močno razburila tudi Cerkev. »Že zgolj misel, da je človek, ki je na čelu državnih institucij, lahko vpletjen v afere s prostitutkami oz. z mladoletnimi prostitutkami, kar je še hujš, je šokantna,« so zapisali v dnevniku L'Avvenire, glasilu italijanske škofovske konference.

Opozicija medtem še vedno zahteva Berlusconijev odstop. Demokratska stranka je včeraj prek svojih načelnikov skupin Daria Franceschinija in Anne Finocchiaro to zahtevalo uradno izrazila v poslanski zbornici in v senatu. »Spričo dejstva, da ima tako intenzivno privatno življenje, bi bilo najbolje, da bi se mu Berlusconi v celoti posvetil,« je hudo muščno pristavljal voditelj stranke Pier Luigi Bersani, ki je sicer premierja pozval, naj stopi na Kvirinal ter državnemu poglavaru sporoči svoj odstop.

»Parlament bi moral kar se da hitro glasovati o nezaupnici Berlusconiju in njegovi vladi. Berlusconi ne sme niti minute več vodi Italije. Zaradi njega se Italiji smeji cel svet,« je dejal vodja stranke Italija vrednot Antonio di Pietro. Tudi prvi mož Sredinske unije (Udc) Pier Ferdinando Casini je včeraj prvič podprt predlog o premierjevem odstopu. »Če bi jaz bil na njegovem mestu, bi resno razmisnil o možnosti umika,« je dejal. Podobno stališče je izrazil predstavnik Finijke stranke Prihodnost in svoboda za Italijo (Fli) Adolfo Urso, ki je ocenil, da bi bile boljše predčasne volitve kot pa institucionalni spor.

Na drugi strani pa Berlusconijevi ministri premierju izrekajo solidarnost in se zavzemajo za stabilnost vlade. Zunanj minister Franco Frattini je obtožbe proti Berlusconiju v primeru Ruby - tako je ime mladi prostitutki, ki je v središču afere - označil za medijsko manipulacijo, ki ne bi smela vplivati na italijansko politiko. Gospodarski minister Giulio Tremonti pa je zavrnil vse namige v medijih, da naj bi Berlusconi odstopil in njemu predal vodenje vlade. Ponosen je, da lahko zavropa Berlusconijev vladu v tujini, dejal Tremonti. Podobno sta se oglasila ministra za delo Maurizio Sacconi in za mlade Giorgia Meloni, po kateri naj bi šlo za »čenče«.

V bran Berlusconiju se je postavila tudi koaliciska Severna liga. »Naša dolžnost je, da delamo naprej in da spravimo skozi parlament pomembne reforme, ki jih potrebujemo državo,« je dejal minister Roberto Calderoli, ki je dal vendarle s tem tudi razumeti, da

je za Bossijev stranko federalizem važnejši od Berlusconijeve usode.

Naposlед se je sinoči oglasil sam Berlusconi. Na časnarsko vprašanje, ali nameščava odstopiti, je dobesedno odgovoril: »Ste nori? Jaz sem povsem miren, se zabavam. Če bi imel zabave s 24 mladenkami, bi bil boljši od supermana ... Nismo priče sodnemu procesu, ampak medijskemu procesu s prevarantički cilji,« je dejal.

Pozneje se je razvedelo, da Berlusconi se ne bo odzval na poziv k zaslišanju, ki so ga nanj naslovili preiskovalci. Premierjevi odvetniki so prepričani, da milansko sodišče ni pristojno za njegov primer.

Kot znano, preiskavo o novi Berlusconijevi aferi s prostitutkami vodi milansko javno tožilstvo, ki je med drugim prosilo imunitetni odbor poslanske zbornice za dovoljenje, da preisce nekatere premierjeve stavbe v Milenu. Odbor bo zahteval obravnaval danes. Medtem pa v javnost prihajajo nove podrobnosti iz dokumentacije, ki so jo zbrali preiskovalci. Iz nje izhaja, da je Berlusconi razpolagal s pravo organizacijo za uvajanje mladih žensk - tudi mladoletnih - v prostitucijo.

Predsednik vlade Silvio Berlusconi je tokrat videti zaskrbljen

ANSA



AFGANISTAN - Na italijanska vojaka streljal moški v afganistanski vojaški uniformi

V italijanskem oporišču Bala Murghab en alpinec ubit, drugi pa hudo ranjen

KABUL - En italijanski vojak je včeraj v Afganistanu izgubil življenje kot žrtev sovražnega ognja, drugi pa je bil ranjen v bližini italijanskega oporišča v Bala Murghabu. Umrl je 33-letni alpinisti naddesetnik Luca Sanna iz Oritana, ki je sicer pripadal 8. regimentu alpincev s sedežem v Čedadu. To je 36. italijanski vojak, ki umre v Afganistanu, od kar Italija od leta 2004 sodeluje v mednarodni mirovni misiji v deželi pod Hindkušem.

Kot je povedal obrambni minister Ignazio la Russa, se je tragični dogodek pripetil ob 12.05 po našem času znotraj italijanskega oporišča v Bala Murghabu. Moški, ki je nosil uniformo afganistanske vojske, je nenadno streljal proti Sanni in ga smrtno ranil v glavo, medtem ko je drugemu italijanskemu vojaku prestrelil ramo. Tako za tem je napadalec zbežal ter izginil brez sledu.

»Ni še jasno, ali je to bil upornik, ki se je preoblekel v afganistanskega vojaka, ali pa infiltriranec v afganistanske vojski,« je dejal La Russa. Po njegovem

je bolj verjetna prva možnost. Minister je pristavil, da so ranjenega vojaka takoj prepeljali v najbližjo vojaško bolnišnico in da ni v življenjski nevarnosti.

Ko je novica prispevala v Italijo, je poslanska zbornica prekinila sejo v teku ter se padlemu vojaku poklonila z enominiturnim molkom, ob koncu katerega so vsi prisotni v dvorani zaploskali v znak priznanja. Novica je prizadela tudi predsednika republike Giorgia Napolitana, ki je v noti za tisk izrazil »globoko ganjenost«, prizadetim svojcem pa izreklo sožalje.

Prek sporočila za javnost se je oglasil tudi premier Silvio Berlusconi, ki je ob izrahil sožalj poudaril, da je padli alpinec sodeloval pri »pomembni mirovni misiji za stabilizacijo Afganistana in proti mednarodnemu terorizmu«. To misel je potem razvil zunanj minister Franco Frattini, ki je poudaril, da se mora misija nadaljevati in zaključiti s čimprejšnjo predajo odgovornosti afganistanske vojski za varnost države.



Italijanski vojaki v Afganistanu; desno zgoraj ubiti Luca Sanna

ANSA

FIAT - Sergio Marchionne po zmagi na referendumu v Mirafioriju

Prišlo bo do sodelovanja zaposlenih pri dobičku, a ga bo treba prej ustvariti

TURIN - Po Pomiglianu in Mirafioriju bosta za novo delovno pogodbo prišli na vrsto še tovarni v Melfiju in Cassinu. »Ni alternative. Ne moremo živeti v dveh svetovih. Upam, da ne bodo hoteli živeti v drugem svetu niti delavci,« je v nekem intervjuju dejal Sergio Marchionne v zvezi z novo pogodbo na preizkušnji.

Če bo uspel poskus znižanja stroškov uporabe proizvodnih naprav in stroškov dela, bo mogoče priti na raven Nemčije in Francije, je prepričan prvi mož Fiata, ki zagotavlja: »Jaz sem pripravljen.« Tudi na sodelovanje zaposlenih pri dobičku: »Prišlo bomo do tega. Hočem priti do tega. Toda preden bomo sodelovali pri dobičku, ga bomo morali ustvariti.«

Na vprašanje o tem, kje bo »glava« avtomobilske skupine, kjer se bo odločalo, Marchionne odgovarja, kot je v njegovi naravi, naravnost: »Navaditi se bo treba na dejstvo, da bomo imeli več glav, v Turinu, Detroitu, v Braziliji, Turčiji, upam tudi na Kitajskem. Toda samo eno srce. Tako bodo ostale žive tiste štiri črke, ki se stavljajo besedo Fiat. Glede novih avto-



Sergio Marchionne

Bankitalia: Gospodarska rast Italije je prešibka

RIM - Rast italijanskega bruto domačega proizvoda (BDP) se bo v letih 2011 in 2012 sušala okrog 1 odstotka. Tako napoveduje italijanska centralna banka Banca d'Italia v zadnji številki svojega ekonomskega biltena, ki opozarja, da bo to pod povprečjem evrskega območja, kjer naj bi rast v teh dveh letih povprečno znašala 1,5 odstotka. Bankitalia ob tem poudarja, da je rast italijanskega gospodarstva vsekakor prešibka, da bi se lahko znižala raven brezposelnosti.

Italijanska centralna banka nadalje ocenjuje, da je italijanski javni dolg s 116 poskočil na 119 odstotkov BDP. V skladu z napovedmi italijanske vlade naj bi se prihodnje leto znižal na 117,5 odstotka, leta 2013 pa na 115 odstotkov BDP.

Obvezne nalepke sledljivosti za živilske proizvode

RIM - Vsi živilski proizvodi bodo morali biti opremljeni z nalepkami sledljivosti, iz katerih bo moralno biti razvidno, od kolikor proizvod prihaja, kje vse je bil predelan, pa tudi ali vsebuje dele gensko spremenjenih organizmov. Tako namreč predvideva zakon, ki ga je včeraj dokončno odobrila komisija za kmetijstvo poslanske zbornice. Pripadniki Zveze neposrednih obdelovalcev, ki se je za ta zakonski ukrep borila okrogih deset let, so včeraj dokodek obeležili z manifestacijo pred sedežem poslanske zbornice v Rimu, na kateri so parlamentarci ponudili kose 100 metrov dolge klobase. Sicer pa izvršljivost zakona ne bo takojšnja, saj bodo morali odobriti izvršne norme za vsak živilski proizvod posebej.

Železničarji bodo danes 10 minut stavkali za varnost

RIM - Danes bodo od 15.30 dalje železničarji po vsej Italiji 10 minut stavkali, da bi poudarili potrebo po okreplitvi varnosti. Stavko so oklical sindikati Filt-Cgil, Fit-Cisl, Uiltrasporti, Ugl, Fast in Orsa, potem ko se je v pondeljek smrtno ponesrečil železničar v Messini.



Trst

Ulica dei Montecchi 6
tel. 040 7786300
fax 040 772418
trst@primorski.eu

Primorski
dnevnik

ZGONIŠKA OBČINA - Občinski svet odobril proračun za letošnje leto

Zgonik: dražji pokopi, šolska kosila in šolabus

Davek Ici in ostale dajatve nespremenjeni - »Prispevki« občanov za pokope neizbežni

Ena dobra in dve manj dobrini novici za zgoniške občane so izšle iz včerajšnje občinske seje, na kateri je skupščina z glasovi levo-sredinske večine odobrila proračuna za letošnje leto.

Začnimo z dobro novico. Občinski davek na nepremičnine ICI je postal nespremenjen (5 promil), prav tako davek za zasedbo javne površine in davek za odvajanje odpadkov ter pristojbine za oglaševanje in za javno plakatiranje.

Manj dobrini novici zadevata tako imenovano »soudeležbo občanov pri kritiji stroškov za pokope« in zvišanje tarif za šolske usluge.

Zgoniški občani bodo morali odslej prispevati k stroškom za pokope. Vsak pokop stane občino od 400 do 700 evrov. Doslej je občinska uprava krila celoten strošek, kar pa je postal - ob znižanju državnih in deželnih prispevkov - nevdržno. Zato je bila prisiljena uvesti tako imenovani prispevek občanov na pokop. Ta znaša 200 evrov za pokop s krsto in 130 evrov za pokop z žaro. Zgoniški župan je ob tem spomnil, da ostaja zgoniška občina z repentinškim edinom, ki »daje brezplačno na razpolago pokopalniški prostor za nedolčen čas« in da so »predlagane tarife najnižje v tržaški pokrajini.«

Načelnik Slovenske skupnosti Dimitrij Žbogar se je načelno strinjal z uvedbo »prispevka za pokope«, saj je v sedanjih časih, ko bremenijo občino vse večji stroški, težko opravičiti brezplačne pokope. Po njegovem mnenju pa bi bilo morda bolje, ko bi uveli nižjo ceno, na primer 100 evrov na pokop, ker je »skok od 0 na 200 evrov prevelik.«

Tudi svetnik Severne lige Gianfranco Melillo je bil podobnega mnenja. Strinjal se je z uvedbo prispevka, ki pa bi moral biti zgolj »simboličen«. Povprečno imajo v zgoniški občini po 20 pogrebov letno, kar naj bi s prispevki navrglo občinski blagajni kakih 4 tisoč evrov. S tolikšnim prihodom pa si občina ne bo mogla dosti pomagati.

Župan Mirk Sardoč je priznal, da lahko odločitev o uvedbi prispevka na pokope zveni nepopularno, obenem pa kaže resen pristop k upravljanju občinske skupnosti. Tarifa je uravnovešena, podobno jo je letos uvela tudi repentinška občina. Obenem pa odgovarja zakonskim normam, saj le-te predvidevajo prispevke občanov za vse javne storitve. Vse usluge občine za individualne prošnje bi morali kriti občani sami, in to do 100 odstotnega kritija. V zgoniški občini pa krijejo občani le kakih 40 odstotkov teh stroškov. Pomeni, da je občinska uprava na strani svojih občanov in jih - zahvaljujoč se lastnemu dobremu upravljanju - ne izžema.

Uvedba tarif za pokopalniške službe je bila odobrena z glasovi levo-sredinske večine v Slovenske skupnosti, medtem ko sta Melillo (Severna liga) in Pietro Geremia (Ljudstvo svobode-UDC) vzdržala.

Drugo manj dobro novico predstavlja povišanje tarif za šolske usluge. Doslej bodo starši plačevali po 3 evra za vsak obrok hrane s postopnim znižanjem na 2,50 evra za drugega in na 1,50 evra za tretjega otroka. Starši bodo plačevali le kriščene obroke. Doslej je namreč veljala mesečna tarifa: 42,97 evra za prvega otroka, 29,54 evra za drugega in 16,11 evra za tretjega otroka, kdor se je poslužil manj kot polovico dni v mesecu pa je plačal 2,42 evra na obrok.

Povišana je bila tudi mesečna cena prevoza s šolskim avtobusom. Ta znaša sedaj 10 evrov (prej 7,75 evra). Nadalje je bil »prilagojen« prispevek za poletni center: 120 evrov za dvotedensko bivanje v centru. Župan Sardoč je poudaril, da so tudi te tarife najnižje v tržaški pokrajini, in spomnil, da »so bile že 10 let nespremenjene.«

Občinski svet je odobril tarife za davke in takse soglasno.



UN'ALTRA TRIESTE - Bandellijev kandidat za predsednika

Cervesi za Pokrajino



Francesco Cervesi, 32 let, inženir, sin nekdanjega Illyjevega odbornika Giovannija, je kandidat Bandellijeve stranke Un'altra Trieste - Drugi Trst za predsednika tržaške pokrajine na spomladanskih volitvah. Bandelli ga je predstavil ob vhodu v nekdanjo psihiatrično bolnišnico. Kandidat je priznal, da je v politiki novinec, da pa skuša prispevati svoje v mestu, v katerem je vse preveč let ustavljen, zamrzljeno. Cervesi mlajši je priznal, da je privilegiranec, obiskoval je mednarodno šolo, nato licej Dante, doštudiral je na univerzi v Bologni, Igor Kocijančič pa ga je učil ruščino in ga tudi pospremil v Rusijo. Če bo izvoljen, bo posvetil največjo pozornost prenovi šolskih poslopij in popravil cest, zavzemal pa se bo tudi za tako imenovano metropolitansko pokrajino v tesnem sodelovanju z okoliškimi občinami, da se bo tako podelje »združilo« z mestom.

STARNA MITNICA - V priljubljeni veleblagovnici zadnja razprodaja

Upim: v soboto dokončno zaprtje

Usoda velikega trgovskega objekta ni znana - Uslužbence naj bi zaposlili v istoimenski prodajalni na Korzu

Tržaška veleblagovnica Upim zapira svoja vrata. Ali bolje rečeno: v soboto zvečer bodo v trgovini Upim pri Stari mitnici (Barriera Vecchia) že zadnjči spustili navojnice in tako dokončno zaprli eno izmed zgodovinskih trgovin, ki so v mestu predvsem v preteklosti privabljale številne kupce z onstran meje. Ljubiteljem cenene mode in prikupnih hišnih dodatkov bo po tem datumu ostala na voljo le istoimenska trgovina na glavnem Korzu.

V teh dneh poteka v trgovini velika razprodaja. Podzemne prostore, v katerih so ponujali hišno opremo, šolske potrebuščine in otroško modro, so izpraznili: delavci so včeraj že odstranili police. V pritličnih prostorih pa je na voljo še nekaj artiklov, v prvi vrsti oblačil, modnih dodatkov in kozmetičnih artiklov po res ugodnih cenah.

Kot so nam povedali v trgovini, nihče ne ve, kdo bo zasedel velike prodajne prostore pri Stari mitnici. »Mi smo bili tu v najemu, zato nam ni dano vedeti, čemu bodo po 22. januarju namenjeni ti prostori,« nam je pojasnil eden izmed upraviteljev prodajalne, ki je želel ostati neimenovan. »Govori se o supermarketu, a v Trstu se govoril o marsičem: pred časom so bili vsi prepričani, da bodo v mestu odprli prodajalno Zara, a je niso ...«

Prav tako še danes ni znano, kakšna usoda čaka uslužbenke in uslužbence prodajalne Upim. »Vecina naj bi delala v naši prodajalni na Korzu, a kaj več bomo izvedeli proti koncu tedna. Nihče pa ne bo ostal brez službe, tako rekoč na cesti: to vam lahko zagotovim.« (pd)



Na Padričah in v Bazovici prekinjena dobava vode

Danes bodo na vzhodnem Krasu potekala nujna vzdrževalna dela na vodovodnem omrežju. Podjetje AcegasAps obvešča, da bo dobava pitne vode na nekaterih območjih verjetno prekinjena med 9. in 10. uro. Posegi zadevajo Padriče in Bazovico, dobava naj bi bila začasno prekinjena ob pokrajinski cesti št. 1 od križišča za cesto za Hudo leto do Bazovice, na cesti za Hudo leto, na območju sinhrotrona, v Bazovici in ob pokrajinski cesti št. 10.

Plačilo avtomobilske takse in TV naročnine

31. januarja zapade rok za plačilo avtomobilske takse in naročnine na državno radiotelevizijo RAI. Plaćati je mogoče z običajno položnico v poštnih uradih oz. tudi preko interneta na spletni strani www.poste.it. Imetniki tekočega računa BancoPostaonline lahko to storijo neposredno preko svojega računalnika, pri čemer jih bo storitev stala en evro. Ostali se ravno tako lahko registrirajo na spletni strani www.poste.it in plačajo s pomočjo glavnih kreditnih kartic (za vsote do sto evrov storitev stane dva evra, za višje vsote pa se zaračuna 2-odstotna provizija) oz. predplačane kartice italijanske pošte Postepay (storitev stane en evro). Registracija na spletni strani je brezplačna in jo je mogoče izvesti takoj, če se zainteresirani uporabnik odloči, da prejme kodo preko sms sporočila.

Krščanski socialci o prihodnosti dela

Gibanje krščanskih socialcev prireja danes popoldne v dvorani Tessitorij na Oberdankovem trgu 5 ob 17. uri javno srečanje na temo Prihodnost dela med ekonomijo in družbo. Po uvdihnih posegih bišega predsednika raziskovalnega instituta Nomisma Nicole Cacaceja in deželnega tajnika sindikata Cgil Franca Belcija bodo govorili podpredsednik ustanove za industrijsko cono Ezit Stefano Zuban, predsednica združenja krščanskih delavcev Acli Erica Mastrociani, predsednik tržaške škofiske komisije za vprašanja sociale, dela, pravčnosti in miru Gianfranco Zanolla in predkerna delavka Sari Massiotta. Srečanje bo vodil deželni svetnik Demokratske stranke Franco Codega.



DSI - Bojan Brezigar gost tradicionalnega ponedeljkovega večera

Paritetni odbor - edina državna institucija, ki jo imamo

Gre pa za ustanovo, ki ima omejene pristojnosti - Druga težava: »Imamo pravice, a jih ne izvajamo«



»Edina državna institucija, ki jo ima slovenska manjšina, je paritetni odbor. Slednji pa ima zelo strogo institucionalno delovanje. Že sam postopek imenovanja članov je kompleksen, ker ga določi odkok predsednika vlade, operativno tajništvo pa je v rokah deželne vlade.« Tako je prisotnim v Peterlinovi dvorani orisal delovanje paritetnega odbora njegov predsednik Bojan Brezigar, dolgoletni urednik Primorskega dnevnika, nekdaj župan devinsko-nabrežinske občine in član raznih evropskih manjinskih institucij.

Govornik je najprej ugotovil, da marsikdo premalo ve o paritetnem odboru. Tako se je osredotočil na zaščitni zakon št. 38 iz leta 2001, ki določa vprašanja, s katerimi se lahko ukvarja paritetni odbor. Brezigar je našel štiri skupine po postopku in načinu odločanja, ki pripadajo odboru. Paritetni odbor ima odločilno besedo pri vprašanju ozemlja, na katerem se izvaja zaščitni zakon. 25. člen dovoljuje dve možnosti, in sicer spremembo ozemlja po istem postopku, kot so ga določili: primer slednjega je občina Rezija, ki je prosila za izključitev iz seznama dvojezičnih območij in pa, da se v območje vključi področja, ki imajo interes, da se ohrani kulturna identiteta Slovencev, ki tam živijo. Tak primer sta občina Tržič in Čedad. Dalje je govor tekel o ukrepih, ki jih lahko predlagata paritetni odbor, kot jih navaja 10. člen o vidni dvojezičnosti. Paritetni odbor lahko torej predlaga seznam ustanov, ki so dolžne izvajati dvojezičnost. Kot je podprtjal gost v DSI, nam sedanje politično stanje ni naklonjeno. Ko je bil predsednik dežel-

ne vlade Illy, je namreč paritetni odbor predlagal prvi seznam občin. Delo je bilo naporno, saj so opravili pogajanja in pogovore z župani vseh dvantidesetih občin. Po Illyevem odhodu pa so s Tondom

hoteli spraviti zadeve na zeleno vejo in so moralni spet opraviti pogovore z župani. Točkat so tri občine (Naborjet, Trst in Ronke) izpadle iz seznama, kar ostaja še vedno nerešeno vprašanje. Kljub temu so usta-

Bojan Brezigar v DSI: »Zakon ni napisan samo za oblasti. Sami ne naredimo ničesar in samo zahtevamo od dežele oziroma države!«

KROMA

nove, ki opravljajo javne storitve, po dolgi diskusiji zagotovile postavitev dvojezičnih oznak, a samo na začetku in koncu vasi.

V nadaljevanju se je Brezigar zaučavil pri dejstvu, da mora biti v vseh komisijah primerno številčno zastopana slovenska manjšina, paritetni odbor pa ne more določiti imen, temveč jih lahko samo preveri. Govornik je na koncu predstavil še glavne težave paritetnega odbora, in sicer, da ima slednji omejene pristojnosti, ker ne more ničesar predlagati ali vplivati na koga, poleg tega nima nobene pristojnosti na področju nadzora. »Žal ni nobene institucije, ki bi lahko nadzorovala izvajanje in udejanjanje zaščitnega zakona. Potrebujemo psa čuvanja - institucijo, ki bi poročala o tem, kaj se sploh izvaja.«

Brezigar je svoj govor zaključil s priponomo, da je »v Trstu mogoče samo en zdravnik in nekaj odvetnikov s slovenskim napisom pred vrati. Imamo pravice, a jih ne izvajamo.« Po njegovem mnenju moramo biti vsi bolj dosledni, saj »zakon ni napisan samo za oblasti. Sami ne naredimo ničesar in samo zahtevamo od dežele oziroma države!« (met)

Tržaški pustarji brez strehe nad glavo

Letošnji Tržaški pust je pod vprašajem. Alarm je sprožil predsednik odbora za Tržaški pust Roberto De Gioia, ki opozarja, da morajo pustarji prisilno zapustiti nekdanjo avtobusno remizo v Ulici San Cilino (pri Sv. Ivanu), v kateri so v zadnjih letih pod varno streho izdelovali svoje vozove. »V zadnjih letih je zgradba, pa čeprav začasno, gostila pustne skupine nekaterih mestnih četrti ter njihove vozove in orodje. Tržaški pust se je razvil tudi s pomočjo nekdanje remize v Občini Trst, ki nam je zgradbo dala na razpolago,« je v tiskovnem sporočilu ugotavljal De Gioia. Občina pa je hallo dala na razpolago podjetju, ki jo bo preureدل v večnamenski center. »Že res, da je Občina Trst že pred meseci pozvala vse, naj zapustijo halo, toda mi smo do zadnjega vztrajali, ker nimamo alternativen. Odbornik Paolo Rovis je našel alternativno rešitev, ki pa bo možna šele čez nekaj mesecev. Podjetje pa je zagrozilo, da bo v kratkem odvrglo ves material v javni odpad,« je še napisal De Gioia.

Poljsko-japonski glasbeni par

V sklopu sredinov koncertov, ki jih prireja konservatorij Tartini, bo nočoj (ob 20.30) nastopila dvojica Dorota Jasinska-Hiroki Arai. Poljska violinistka in japonska pianistka se ta čas izpopolnjujeta ravno na tržaški glasbeni šoli. Na sporednu Messiaen, Szymanowski, Fauré.

27. JANUAR - Osrednja spominska svečanost bo v Rižarni ob 11. uri

Niz dogodkov ob dnevnu spominu

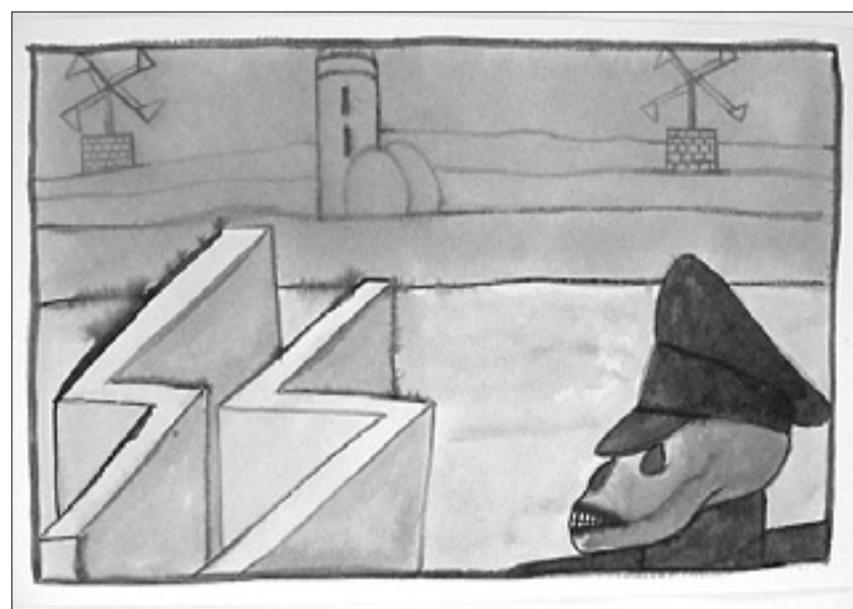
Občinska uprava pripravlja vrsto srečanj v spomin na holokavst - Slikar Ugo Pierri bo predstavil svoje »boleče pravljice«

Druga svetovna vojna in njeni zločini, v prvi vrsti množično uničenje evropske judovske skupnosti, so eno najbolj bolečih poglavij polpretekle zgodovine. Tistem dogodkom je posvečen 27. januar, tako imenovan dan spomina, ki ga bo tužni letos počastila tudi tržaška občinska uprava.

Kulturno odborništvo Občine Trst bo ob osrednji slovesnosti v Rižarni (27. januarja ob 11. uri) priredilo niz dogodkov, ki želijo predvsem mladim približati preteklo nasilje. V muzeju Revoltella bo na primer zaživel predstava, posvečena kvestorju Giovanniju Palatucciju, v nekdajnji glavnici ribarnici pa bodo na sprednu srečanja z nekaterimi jetniki, ki so preživeli Rižarno in deportacijo. Predstavili bodo tudi nekatere knjige in dokumentarce na to tematiko.

V judovskem muzeju Carlo in Vera Wagner (Ul. del Monte 5/7) ter v prostorjih Communicarte (Ul. san Nicolò 29) pa bodo prihodno sredo v četrtek odprli razstavo Fiabe dolorose (Boleče pravljice), ki jo Ugo Pierri posveča holokavstu.

26. januarja bodo odprli tudi razstavo Fiabe dolorose, s katero bo slikar Ugo Pierri počastil letosni dan spomina



NARODNI DOM - Na pobudo mednarodne organizacije študentov zgodovine ISHA

Knjige Milice Kacin Wohinz so pravi klasiki

Na dobro obiskanem srečanju so predstavili italijanski prevod njene knjige o obmejnem fašizmu in Slovencih v letih 1918-1921

Številna zgodovinska dela Milice Kacin Wohinz so pravi klasiki, mimo katerih ne more noben italijanski zgodovinar, ki preučuje polpreteklost in odnose ob italijansko-slovenski meji. Tako je bilo slišati na ponedeljkovi predstavitvi njene knjige Alle origini del fascismo di confine: gli sloveni della Venezia Giulia sotto l'occupazione italiana 1918-1921, ki jo je v Narodnem domu priredila tržaško-koprška sekcijska združenja študentov zgodovine Isha - International Students of History Association.

V njihovem imenu je večer vodil Štefan Čok, ki je uvodoma izrazil željo, da bi prva čezmernja sekcijska združenja povečala stike med študenti in spodbudila opuščanje zlorabljanja zgodovine.

Zgodovinarki Marta Verginella in Anna Maria Vinci sta si bili edini, da predstavljata knjige Milice Kacin Wohinz koristno in kakovostno študijo tudi štirideset let po prvem izidu (gre namreč za italijanski prevod njene doktorske naloge). V preteklosti so v italijansčini izšli posamezni odlomki, v celoti pa je prevod knjige izšel še leta 2007 na pobudo sklada Dorče Sardoč in raziskovalnega centra Gasparini (na predstavitvi ju je zastopal urednik monografije Iztok Furlanič).

Da je knjiga o zmetkih obmejnega fašizma še kako koristna, je potrdil tudi kolega Angelo Visin-

tin in priznal, da nepoznavanje slovenskega jezika onemogoča italijanskim zgodovinarjem popoln vpogled v italijansko-slovenske odnose, saj so predvodi tovrstnih del redkost ...

Knjiga obravnava položaj slovenske družbe med Sočo in Istro, ki se je po koncu 1. svetovne vojne znašla pod italijansko zasedbo. Po oceni Marte Verginella je avtorici uspel slovensko dogajanje vplesti v širši kontekst: ne gre torej za zgodovino neke manjšine, ampak tudi Beograd in Rima. Prednost knjige pa je tudi ta, da italijanskim bralcem predstavlja politično in socialno zgodovino Slovencev: dokazi o razvejanosti njihovega političnega delovanja so zanimiva protištreljitev italijanskemu zgodovinopisu, ki Slovence najpogosteje predstavlja kot homogeno nacionalistično skupnost ...

Na zelo dobro obiskani predstavitvi, ki je nastala tudi v sodelovanju z Narodno in študijsko knjižnico ter Deželnim inštitutom za zgodovino odporniškega gibanja FJK, so zgodovinarke med drugim izpostavile potrebo po globljem poznavanju mentalitete, ki je po 1. svetovni vojni prevladovala med mladimi. »Kultura« nasilja se ni širila samo med privrženci fašizma in nacionalizma, temveč tudi med italijanskimi in slovenskimi socialisti ter demokrati. (pd)



Utrinek s predstavitvijo v tržaškem Narodnem domu

KROMA



ŠOLSTVO - Informativno srečanje na Večstopenjski šoli pri Sv. Jakobu

Trudili se bodo ohraniti sedanje urnike in ponudbo

Med posebnostmi tudi spoznavanje slovenske kulturne dediščine in šola hrvaškega jezika

Na Večstopenjski šoli pri Sv. Jakobu si bodo prizadevali, da bodo ohranili urnike in ponudbo, ki so na voljo v letošnjem šolskem letu, čeprav bo vse odvisno od osebja, ki ga bodo imeli na razpolago, to pa bo znano komaj letos poleti. To je ravnatelj šentjakobske šole Marijan Kravos povedal prisotnim staršem na sinočnjem informativnem srečanju v šolskih prostorih.

Geslo, ki so si ga v tekočem šolskem letu izbrali na šoli, se glasi Z mislio in srcem v življenje, saj mora šola veliko vlagati v razvoj človekovega mišljenja in odnosov med ljudmi, kar je še posebej pomembno za šolo, kot je šentjakobska, v katero zahaja veliko število učencev in dijavor različnih narodnosti.

V okviru Večstopenjske šole pri Sv. Jakobu delujejo trije vrtci (pri Sv. Jakobu, v Škednju in vrtec Jakoba Ukmara na Stroširski cesti) s 40-urnimi tedenskimi urnikom ter dve osnovni šoli: na OŠ Ivana Grbca-Marice Gregorič Stepančič v Škednju imajo celodnevni pouk, na OŠ Josipa Ribičiča pri Sv. Jakobu pa je ob ponedeljkih obvezen podaljšek do 15.30, medtem ko je v ostalih dneh ta podaljšek le fakultativen. Med projekti, ki jih izvajajo v otroških vrtcih, gre omeniti npr. zgodnje odkrivanje učnih težav, glasbene in gledališke dejavnosti, bralno značko in ekskurzije, medtem ko je za predmetnik osnovnih šol značilno tudi spoznavanje slovenske kulturne dediščine.

V okviru večstopenjske šole deluje tudi Nižja srednja šola Ivana Cankarja, kjer imajo soboto prost, zato pa imajo dva-krat tedensko podaljšek pouka do 16. ure. Med projekti, ki jih izvajajo na šoli, gre omeniti inovativne pobude, medkulturno vzgojo, utrjevanje slovenskega jezika, informatično in preprečevanje šolskega osipa, šola pa sodeluje tudi z Osnovno šolo Srečka Kosovelja v Sežani.

Kakšnih kriterijev se držijo glede vpisu? Poleg otrok, ki seveda obvladajo slovenski jezik, se na šentjakobskem večstopenjskem zavodu držijo pravila, da imajo prednost tudi tisti otroci, ki govorijo kak drug slovenski jezik, saj so ugotovili, da se hitrej in laže vključijo v učni proces kot otroci, ki govorijo italijanski jezik oz. jezik, ki je različen od slovenskega in od drugih slovenskih jezikov. Na šoli pa imajo tudi drugo specifično ponudbo, saj v dogovoru s Hrvatsko zajednico in s podporo hrvaškega ministrstva za šolstvo poteka posebna šola hrvaškega jezika (dve uri tedensko na izbiro v popoldanskih urah), možno pa je tudi obiskovati druge tečaje hrvaščine, kjer učiteljica polaga pozornost tudi do srbskega jezika. (iz)



Ravnatelj Kravos je vzgojno-izobraževalno ponudbo orisal s pomočjo interaktivne table

KROMA

ŠOLSTVO - Informativno srečanje openskega didaktičnega ravnateljstva

Učijo se pozitivnih odnosov

Najmočnejše ravnateljstvo, a le ena celodnevna šola - Ponudba odvisna od zadostnega števila osebja - Pomoč slovenskega ministrstva za šolstvo

Didaktično ravnateljstvo Općine je po številu osnovnih šol in otroških vrtcev ter vanje vpisanih otrok najmočnejše slovensko didaktično ravnateljstvo na Tržaškem, vendar v njegovem okviru deluje samo ena celodnevna osnovna šola s 40 urami pouka tedensko, na vseh ostalih je namreč podaljšano bivanje s 34 urami pouka tedensko, medtem ko je v vseh vrtcih 40-urni tedenski urnik. Kako bo v prihodnje, se ne ve, saj bo število učiteljev znano šele junija na podlagi januarskih in februarskih vpisov, pri predlogih oz. urejevanju šolskega življenja pa imajo pomembno vlogo starši.

Tudi to je bilo slišati na pondeljkovem informativnem sestanku za starešo-otročne skupnosti, ki so godni za vpis v prvi letnik vrtca oz. v prvi razred osnovne šole, ki ga je v prostorih Osnovne šole Franceta Bevka na Opčinah (na sliki KROMA) priredilo opensko didaktično ravnateljstvo in na katerem je ponudbo skupaj z nekaterimi učitelji oz. učiteljicami orisala ravnateljica Marina Castellani, ki je ob že omenjenih urnikih govorila predvsem o projektih in de-



javnostih. Glede otroških vrtcev se na ravni ravnateljstva v tekočem šolskem letu izvaja projekt, katerega osnovna tema je spoznavanje čustev in gradnja pozitivnih medsebojnih odnosov, poleg tega se nadaljuje projekt Eko navade z zbi-

ranjem plastičnih zamaškov. Poleg tega potekajo še druge dejavnosti, kot je predšolska bralna značka, gledališki abonoma Zlata ribica, motorika, glasbenina in prometna vzgoja ter ekskurzije, veliko pozornost pa posvečajo varnosti.

Tema skupnega projekta osnovnih šol je letos Prijazni učenci, prijazni razredi, kjer je poudarek dan na upoštevanju pravil in spoštovanju različnosti, integraciji in sprejemaju. Poleg ostalih dejavnosti, kot so npr. Bralna značka, Matematični kenguri in športni dnevi, je tu še nagradni izlet za petosolce v Slovenijo, ki ga nudi slovensko ministrstvo za šolstvo in tedni v naravi, ki potekajo v sodelovanju s Centrom za šolske in obšolske dejavnosti Republike Slovenije. Na ravnateljstvu se posvečajo tudi pomoči učencem s posebnimi potrebami, v okviru učno-vzgojne kontinuitete med vrtcem in šoljo pa poteka več srečanj in dejavnosti.

Omeniti velja, da slovenskim šolam v Italiji precej pomaga Ministrstvo za šolstvo in šport Republike Slovenije, ki, poleg že omenjenega izleta, nudi še izpopolnjevanje za osebje, učbenike, strokovno gradivo, didaktični material in knjige idr. Veliko dejavnosti, ki jih vodijo razredni učitelji in zunanjji sodelavci, pa omogočajo sredstva, ki jih je ravnateljstvo prejelo na podlagi razpisov.

POBUDA MANIFESTO2020 - Jutri prvo javno srečanje s politiki in predstavitev vprašalnikov

Za mlade je boljši Trst mogoč

Skupina študentov in diplomirancev si je zamislila »opazovalnico« najbolj perečih problemov - Zbirajo predloge in iščejo ljudi z idejami in dobro voljo



Najprej bodo (na lastne stroške) zbirali mnenja in predloge občanov, v prvi fazi mladih med 18. in 30. letom starosti. Od 20. januarja do 20. februarja bo v 35 krajih v tržaškem sedišču in predmestju ter na Opčinah prav toliko škatel (na sliki), v katerih se bodo kopili izpolnjeni anonimni vprašalniki. Občani bodo napisali, katera področja zahtevajo nujne posege (infrastrukture, zdravstvo, turizem, vzgoja itd), kdo jih najbolj potrebuje (mladi, priletne osebe, podjetniki ...) in kje so posegi najnujnejši (na Krasu, v industrijskih conah, na nabrežju ...). Ob koncu bodo sodelu-

joči v nekaj vrsticah izpostavili določen problem in predlagali rešitev. Zbrano gradivo bo ekipa mladih obdelala in do maja bo izdelala »manifest« s konkretnimi načrti za takojšnje invalide, če bodo občani to zahtevali. Ne govorimo o vizionarskih načrtih, teh je bilo v Trstu že ničkoliko, uresničen pa ni bil nobeden,« pravita Svara in Barbariol.

časno, mi se zavzemamo za takojšnje rešitve. Začeli bomo z manjšimi posegi, tudi s premikanjem klopi ali z odstranjevanjem pregrad za invalide, če bodo občani to zahtevali. Ne govorimo o vizionarskih načrtih, teh je bilo v Trstu že ničkoliko, uresničen pa ni bil nobeden,« pravita Svara in Barbariol. (af)

Nasilje nad ženskami: niz zanimivih filmov

V Narodnem domu se danes začenja niz »Violenza contro le donne: è pace questa?«, ki ga prirejata tržaška univerza in kinematografski krožek Lumière. Posvečen bo različnim vrstam nasilja, katerim so ženske podvržene predvsem za domačimi zidovi.

Niz štirih filmov bo danes ob 17. uri uvedel španski film Ti do i miei occhi. Po ogledu bo na sporednu krajsko debato s Tanio Grimaldi, predstavnico tržaškega centra GOAP, ki nudi pomoč ženskam v stiski, in univerzitetnim profesorjem, zgodovinarjem Claudiom Venzo.

V Narodnem domu o Juriju Venelinu

Narodna in študijska knjižnica vabi v sodelovanju z Društvom slovenskih izobražencev in Slovenskim klubom v konferenčno dvorano Narodnega doma. Tu bodo ob 17.30 predstavili knjigo ruskega raziskovalca Jurija Venelina Starodavni in današnji Slovenci. O njegovih ugotovitvah o naselitvih prednikov današnjih Slovencev bo spregovorila Duša Krnel Umek.

ZNANOST - Sissa Kako povezati možgane z računalnikom

Živčno tkivo, ki ga poškoduje srčna ali možganska kap, bi lahko nadomestili z biološkimi hibridnimi napravami z vmesniki za povezovanje možganskega tkiva z elektronskimi čipi, ki delujejo kot nevroni. To je namen ambicioznega evropskega projekta Coronet, v katerem sodeluje tržaška visoka šola Sissa.

Matthew Diamond, odgovorni za laboratorijske percepcije šole Sissa, pojasnjuje, da je temeljna ideja projekta Coronet proučiti naravno delovanje živčnega tkiva in njegovega predelovanja informacij. »Če dobro poznaš delovanje živčnega tkiva, lahko umetno in z elektronskimi pripomočki na novo izdelat funkcije,« trdi Diamond. Znanstveniki ugotavljajo, kako izdelati računalniško opremo, ki bi se z vmesniki učinkovito povezala z našimi možgani in tako od zunaj nadomestila poškodovano tkivo.

V projektu Coronet, ki ga Evropska komisija financira z 2,7 milijona evrov, sodelujejo poleg Sisse raziskovalci iz Magdeburga, Dresdena, Rima, Haife in Barcelone.



BORŠT - Praznovanje vaškega zavetnika sv. Antona

Versko in kulturno obarvan pondeljek

V cerkvi maša, v Srenjski hiši pa nastop domačega zabora in komedija Silicone rap



Kulturni večer v borštanski Srenjski hiši so oblikovali člani igralske skupine SKD Slovenec in MePZ Slovenec-Slavec

KROMA



V pondeljek so v Borštu praznovali vaškega zavetnika sv. Antona. Ob 17. uri je bila v vaški cerkvi slovenska maša, ki jo je daroval škofov vikar g. Anton Bedenčič ob somaševanju domačega župnika patra Rafka Ropreta. Pri maši je sodeloval vaški cerkveni pevski zbor pod vodstvom Aleša Petarosa.

Ob 20.30 pa je bila v Srenjski hiši v organizaciji SKD Slovenec kulturna pri-

reditve, ki jo je z ubranim petjem otvoril domači MePZ Slovenec-Slavec. Pod vodstvom Danijela Grbca, ki zbor neprerogama vodi že 20 let, so se pevke in pevci predstavili občinstvu s petimi pesmimi, ki so jih izvajali tudi na nedavnem mednarodnem festivalu v Nici.

V drugi točki sporeda pa so za smeh in dobro voljo poskrbeli člani domače dramske skupine Slovenec s komedio v narečju Silicone rap domnevnega priložnostnega avtorja Fernanda Rodriga dela Teta in v režiji Aleksandra Corbatta. Tema komedije je vaško življenje, kjer skupina mlajših vaščanov, članov skupine TKRB (Karin Corbatta, Milan Ota, Erik Bandi, Marika Miglino, Alan Rapotec) skuša uvesti rap glasbo na vaške šagre in priedite, pa čeprav eden od njih ostaja vedno zvest polkam in valčkom. Na drugi strani pa so trije družinski pari (Sergio Petaros, Boža Hrvatič, Edvin Rapotec, Jasna Petaros, Samuel Corbatta, Sanja Hrvatič), ki ob pršutu in domačem vnu opravljajo drug drugega, ostale vaščane in tudi politike ter so trdno navezani na stare običaje in domačo glasbo. Med njimi je tudi Zdravko, ki za razna popravila pri hiši vedno rabi silikon, njegova zena Jolanda pa se tega pripomočka poslužuje bolj za olešanje svojega telesa. Obe skupini se nekoga dne slučajno srečata in prideva do spoznaja, da kljub dejству, da ostajajo stare navade in narodna glasba še vedno najbolj pri srcu našim ljudem, je treba vsekakor pokazati razumevanje tudi za dočene življenjske spremembe, ki jih narekajo današnja družba. Na koncu pa je občinstvo spoznalo še pravega avtorja komedije, to je domačina Edvina Rapotca, ki je v igri tudi nastopal. Pri dramski uprizoritvi je kot šepetalka sodelovala še Veronika Žerjal, za luči in glasbo pa sta poskrbela Ivo Kosmač in Erik Petaros.

Gledalci, ki so do zadnjega kotička napolnili srenjsko hišo, so ob lepem petju in zabavni veselici prežive-

li res lep večer in so vse nastopajoče nagradili s toplim aplavzom. Na koncu sta prireditev pozdravila še predstavnika prijateljskih društev in sicer MePZ Tabor iz Savinjske doline in KD Skala iz Gabrji.

Kot se za vaški praznik spodbobi, je kulturnemu sporedu, ki sta ga povezovala Marko in Matej Petaros, sledila še prijetna družabnost. Ponovitev kulturne prireditve bo v nedeljo ob 18.30 vedno v Srenjski hiši v Borštu.

Loterija 18. januarja 2011

Bari	72	54	38	1	63
Cagliari	20	40	81	54	13
Firenze	64	43	55	19	73
Genova	87	43	55	11	15
Milan	6	54	17	75	22
Neapelj	27	68	47	64	82
Palermo	54	41	68	36	39
Rim	45	82	30	11	86
Turin	61	64	76	65	37
Benetke	83	48	5	17	46
Nazionale	37	53	9	51	21

Super Enalotto št. 8

10	50	55	61	87	90	jolly 26
Nagradsni sklad						3.243.534,41 €
Brez dobitnika s 6 točkami Jackpot						7.000.000,00 €
Brez dobitnika s 5+1 točkami						- €
16 dobitnikov s 5 točkami						30.408,14 €
1.769 dobitnikov s 4 točkami						275,03 €
63.280 dobitnikov s 3 točkami						15,37 €

Superstar

Brez dobitnika s 6 točkami	- €
Brez dobitnika s 5+1 točkami	- €
Brez dobitnika s 5 točkami	- €
1 dobitnik s 4 točkami	27.503,00 €
265 dobitnikov s 3 točkami	1.537,00 €
4.078 dobitnikov z 2 točkami	100,00 €
24.859 dobitnikov z 1 točko	10,00 €
54.784 dobitnikov z 0 točkami	5,00 €

Včeraj danes

Danes, SREDA, 19. januarja 2011

MARIJ

Sonce vzide ob 7.39 in zatone ob 16.52
- Dolžina dneva 9.13 - Luna vzide ob 16.40 in zatone ob 7.07.

Jutri, ČETRTEK, 20. januarja 2011

BOŠTJAN

VРЕМЕ ВЧЕРАЈ: temperatura zraka 2,5 stopinje C, zračni tlak 1024,1 mb ustavljen, brezvetro, vlaga 99-odstotna, nebo oblačno, morje mirno, temperatura morja 9,2 stopinje C.

Lekarne

Do sobote, 22. januarja 2011

Običajni urnik lekarne:

od 8.30 do 13.00

in od 16.00 do 19.30

Lekarne odprte

tudi od 13.00 do 16.00

Capo di piazza Mons. Santin 2 (040 365840), Ul. Commerciale 21 (040 421121), Milje - Lungomare Venezia 3 (040 274998). Općine - Prosečka ulica 3 (040 422478) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

Lekarne odprte

tudi od 19.30 do 20.30

Capo di piazza Mons. Santin 2, Ul. Commerciale 21, Trg Ospedale 8, Milje - Lungomare Venezia 3. Općine - Prosečka ulica 3 (040 422478) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30

Trg Ospedale 8 (040 767391). www.farmacistitrieste.it 118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure)

Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televita.

Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnic: 040 399-1111. Informacije KZE, bolnišnic in otroške bolnišnice, tel. (zelena številka) 800-991170, od pondeljka do petka od 8. do 18. ure, ob sobotah od 8. do 14. ure. Nudi informacije o zdravstvenih storitvah, o združenih tržaških bolnišnicah in o otroški bolnišnici Burlo Garofolo.

Kino

AMBASCIATORI - 16.30, 18.20, 20.15,

22.15 »Vi presento i nostri«.

ARISTON - 16.30, 18.45, 21.00 »Tamara Drewe - Tradimenti all'inglese«.

CINECITY - 16.05, 18.05, 20.05, 22.05

»Vi presento i nostri«; 16.15, 18.10, 20.05, 22.00 »Skyline«; 16.10, 18.00 »L'orso Yogi 3D«; 20.00 »Immaturi«; 18.00, 20.00, 22.00 »Hollywood party«; 16.00, 18.00, 20.00, 21.00, 22.00 »Che bella giornata«; 16.30, 19.15, 21.45 »Hereafter«; 22.05 »Tron Legacy 3D«; 16.00 »Le avventure di Sammy 3D«; 16.30, 18.30 »La banda dei Babbi Natale«.

FELLINI - 16.45, 20.30, 22.15 »La bellezza del somaro«; 18.30 »In un mondo migliore«.

GIOTTO MULTISALA 1 - (Ulica Giotto 8) 15.45, 17.55, 20.05, 22.15 »Hereafter«.

GIOTTO MULTISALA 2 - 15.30, 17.40, 19.55, 22.10 »La versione di Barney«.

GIOTTO MULTISALA 3 - 15.30, 17.10, 18.50, 20.30, 22.15 »Kill me please«.

KOPER - KOLOSEJ - 17.10, 19.20, 21.30 »Turist«; 17.00, 19.00, 21.00 »Njuna družina«; 20.30 »Tron: Zapuščina 3D«; 18.10 »Zgodbe iz Narnije. Potovanje potepuške Zarje 3D«; 16.10 »Megaum 3D«.

KOPER - PLANET TUŠ 16.50, 19.05, 21.15 »Gremo mi po svojek«; 20.20 »Zgodbe iz Narnije 3D«; 21.10 »Tron: zapuščina 3D«; 15.10, 17.20, 19.30, 21.40 »Njuna družina«; 15.05, 16.20, 17.05, 18.20, 19.00 »Samova pustolovščina 3D - sinh.«; 16.10, 18.30, 20.50 »Turist«.

NAZIONALE - Dvorana 1: 16.30, 17.30, 18.30, 19.30, 20.15, 21.15, 22.15 »Che bella giornata«; Dvorana 2: 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Skyline, gli extraterrestri esistono«; Dvorana 3: 16.45 »L'Orso Yogi«; 21.45 »Immaturi«; Dvorana 4: 18.15 »La banda dei Babbi Natale«.

SUPER - Film prepovedan mladim iz pod 18. leta starosti.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 17.45, 20.15, 22.00 »Che bella giornata«; Dvorana 2: 17.45, 20.00, 22.00 »Vi presento i nostri«; Dvorana 3: 17.30, 19.50, 22.10 »Hereafter«; Dvorana 4: 17.45, 20.45 »La versione di Barney«; Dvorana 5: 20.00 »Immaturi«; 22.15 »Skyline«; 17.30 »L'Orso Yogi«.

Izleti

ĀŠ SK BRDINA organizira ob prilikih promocijske tekme »11. pokal ŽKB«, v nedeljo, 23. januarja, smučarski izlet za člane društva v Forni di Sopra. Predviden odhod avtobusa ob 6.30 iz parkirišča izpred črpalki ESSO na Opčinah. Informacije in rezervacije: 348-8012454 (Sabina), www.skbrdina.org, info@skbrdina.org.

OGLED JASLIC v Celju in okolicu bo potekal v soboto, 29. januarja. Avtobus bo odpeljal iz Trga Oberdan ob 6.30, s Sesljana ob 6.40, iz Nabrežine ob 6.45, iz Sv. Križa ob 6.50, s Prosekico ob 6.55, iz Opčin ob 7.10. Možno je tudi vstopiti na Fernetičih ob 7.20 (po dogovoru). Vpis in informacije na tel. št.: 347-9322123 (sestra Angelina). Rok vpisa zapade 23. januarja.



pop-rock opera

režiser Matjaž Zupančič
avtor glasbe Davor Božič

Zgodovinski muzikal, v katerem bo lira razvpitega cesarja Nerona pela o propadu rimskega imperija z moderno govorico pop in rock glasbe.

Enkratna ponovitev
(nadomestni termin oktobrske predstave, ki je zaradi bolezni odpadla)

v soboto, 22. januarja
ob 20.30 (Red B)
v veliki dvorani SSG

Predstava je opremljena z italijanskimi nadnapisi

Nakup vstopnic v predprodaji pri blagajni SSG vsak delavnik od 10. do 15. ure in uro in pol pred pričetkom predstave. brezplačna številka 800214302 Tel +39 040 362 542 Info: www.teaterssg.it

Odprto parkirišče na tržaškem velesejmu - Fiera di Trieste

Rodila se je

Isabel Fabia

Naj ji dobre vile rojenice nasujejo vrhan koš lepih in dobrih lastnosti. Z mamo Katerino in očkom Loranom se veselijo in jim vse najboljše želijo

nona Neva z Vasilijem, Liso, Robinom, Patrikom in Nino ter nonoto Marina in Edi.

Ob zori in danici je na svet privekala

"pupka" Isabel

Srečni mamici Katerini, očku Lorunu, nonama Nevi, Marini in nonotu Ediju naše čestitke, novorojenki pa obilo sreč, zdravja in veselih dni,

teta Majda z družino želi.

Čestitke

Barbara je Spirosu malega NI-KITO povila. Staršema čestitamo in želimo mnogo mirnih noči tovarišice in tovariši SKP.

Dobrodošla mala ISABEL! Mamici Katerini in očku Lorunu iskreno čestitamo, novorojenki pa želimo veliko radostnih in srečnih dni. Janko, Mirjam, Maksi, Monika, Ivan in Kristjan.

Nagajivemu Aljažu se je pri družila mala sestrica GAJA. Srečni staršema Tamari in Benjametu ter nonotonu Renzi in Steliju čestitamo iz vsega srca. Maksi, Rosana, Jasna in Živa.

Šolske vesti

DIDAKTIČNO RAVNATELJSTVO DO-LINA obvešča, da bodo v obdobju vpisovanja v otroške vrtece in osnovne šole potekali informativni sestanki: OV

Narodna in študijska knjižnica
Društvo slovenskih izobražencev
Slovenski klub

vabijo na predstavitev knjige ruskega raziskovalca

JURIJA VENELINA
STARODAVNI IN DANAŠNJI SLOVENCI

danes, 19. 1. 2011, ob 17.30
v Narodnem domu v Trstu, Ulica Filzi 14
O knjigi bo spregovorila
DUŠA KRNEL UMEK.

Palčica (Ricmanje) danes, 19. januarja, ob 16.15. Tajništvo (Dolina 419) sprejema prošnje za vpis vsak dan od 9.00 do 13.30; ob ponedeljkih do 16.30; COŠ »M. Samsa« - Domjo ob 17.30, 24. januarja ob 17. uri. Rok vpisovanja se zaključi 12. februarja.

DIDAKTIČNO RAVNATELJSTVO NA OPĆINAH sporoča, da bodo potekali informativni sestanki ter dnevi odprtih vrat za starše, ki nameravajo vpisati otroke v 1. letnik osnovne šole: OŠ Černigoj - Prosek: 24. januarja, ob 16.00; OŠ Sirk - Križ: 25. januarja, ob 11.40; OŠ Gradnik - Col: 20. januarja, ob 14.30; COŠ Tomažič - Trebče: 24. januarja, ob 15.00; OŠ Trubar/Kajuh - Bazovica: danes, 19. januarja, ob 15.30.

DIDAKTIČNO RAVNATELJSTVO NA OPĆINAH sporoča, da bodo potekali informativni sestanki ter dnevi odprtih vrat za starše, ki nameravajo vpisati otroke v 1. letnik otroških vrtcev: OV Čok - Općine: danes, 19. januarja, ob 16.00; OV Štoka - Prosek: danes, 19. januarja, od 11.00 do 12.00 ter ob 16.00; OV Fakin - Col: 20. januarja, ob 16.00; OV Kralj - Trebče: danes, 19. januarja, od 10.00 do 11.00 ter ob 15.30; OV Vrabc - Bazovica: 21. januarja, ob 16.00.

NA CELODNEVNI OSNOVNI ŠOLI Lojzeta Kokoravca Gorazda in 1. maj 1945 iz Zgonika bo za starše bodočih prvošolcev informativni sestanek danes, 19. januarja, ob 16. uri in v sredo, 26. januarja, ob 17. uri. Vabljeni!

OBČINSKI OV V ŠEMPOLAJU obvešča starše, ki bi radi vpisali svoje otroke v občinski otroški vrtec, da bo informativni sestanek danes, 19. januarja, ob 16. uri v prostorih navedenega vrtca.

OTROŠKI VRTEC PRI SV. JAKOBU vabi starše in otroke na dneva odprtih vrat, ki bosta danes, 19. in 4. februarja, od 11. do 12. ure v prostorih vrtca v Ul. Frausin, 12.

OTROŠKI VRTEC V ŠKEDNUJU vabi starše in informativni sestanek, ki bo danes, 19. januarja, ob 11. uri v prostorih vrtca Reber De Marchi 8 - Belvedere Guido De Santi 1. Otroci in starši pa lahko obiščejo vrtec v četrtek, 3. februarja, od 9.30 do 11.30 ob priliki dneva odprtih vrat.

VEČSTOPENJSKA ŠOLA NA VRDELI sporoča, da je dan odprtih vrat na osnovni šoli Župančič (Ul. Caravaggio 4) danes, 19. januarja, ob 17. uri.

VEČSTOPENJSKA ŠOLA NA VRDELI sporoča, da so dnevi odprtih vrat v otroških vrtcih programirani kot sledi: otroški vrtec Lonjer (Lonjerska cesta 240) v ponedeljek, 24. januarja, od 14. do 15. ure ter v četrtek, 20. januarja, od 11. do 12. ure; otroški vrtec Barkovlje (Ul. Vallicula 11) v ponedeljek, 24. januarja, od 11. do 12. ure in danes, 19. ter sredo, 26. januarja, od 11. do 12. ure.

DIZ JOŽEF STEFAN bo odprl svoja vrata na Vrdelski cesti 13/2 v četrtek, 20. januarja, od 15.30 do 18.30 in v soboto, 22. januarja, ob 8.30 do 12.00. Toplo vabljeni dijaki nižjih srednjih šol in njihovi starši.

DAN ODPRTIH VRAT na liceju Frančeta Prešerna bo v petek, 21. januarja, od 18. do 20. ure in v nedeljo, 30. januarja, od 10. do 12. ure v šolskih prostorih na Vrdelski cesti (Strada di Guardiella) št. 13/1 v Trstu. Prisrčno vabljeni starši in dijaki nižjih srednjih šol.

DIDAKTIČNO RAVNATELJSTVO NA OPĆINAH sporoča, da so vpisne pole za prve letnike otroških vrtcev ter prve razrede osnovnih šol na razpolago tudi na spletni strani www.didravopocene.it.

DIDAKTIČNO RAVNATELJSTVO NA BREŽINAH obvešča, da bo potekal na sedežu ravnateljstva v Nabrežini v ponedeljek, 24. januarja, s pričetkom ob 17. uri skupni informativni sestanek za starše, ki nameravajo v š. 2011-12 vpisati otroke v 1. letnike otroških vrtcev: Devin, Mavhinje, Nabrežina in Gabrovec.

DIZ JOŽEF STEFAN IN DTZ ŽIGA ZOIS

vabita na srečanje na temo »Zakaj tehniška izobražba danes?« (pogovor z bivšimi dijaki in podjetniki), in predstavitev vzgojno-izobraževalne ponudbe obeh tehniških zavodov, ki bo v ponedeljek, 24. januarja, ob 18. uri v dvorani ZKB na Općinah. Prisrčno vabljeni starši in dijaki nižjih srednjih šol, bivši dijaki obeh zavodov, podjetniki, tehnični in raziskovalci!

OTROŠKI VRTEC JAKOBA UKMARJA vabi starše in otroke na informativni sestanek in dan odprtih, v ponedeljek, 24. januarja, od 11.00 do 12.00 v prostorih vrtca v Staroistrski cesti, 78.

OSNOVNA ŠOLA J. RIBIČIČ - K. ŠIROK vabi starše in otroke na dan odprtih vrat, ki bo v torek, 25. januarja, ob 16.00 v šolskih prostorih v Ul. Frausin 12.

OSNOVNA ŠOLA GRBEC- STEPANČIČ vabi na predstavitev šole, ki bo v ponedeljek, 7. februarja, ob 15.00 v šolskih prostorih Reber De Marchi, 8 - Belvedere Guido De Santi 1. Teden odprtih vrat bo od 31. januarja do 4. februarja od 9.00 do 12.00.

SREDNA ŠOLA I. CANKAR sporoča, da bo dan odprtih vrat, v torek, 1. februarja, od 8.45 do 10.45 v šolskih prostorih v Ul. Frausin, 12.

EKSTRA! Delavnice v Narodnem domu v Trstu: Kako se učimo, da se naučimo? Spraševanja, matura, izpit: kako uspešno nastopamo v javnosti? Bon ton za mlade. Delavnice so namenjene dijakom 3., 4. in 5. letnika višjih srednjih šol od 4. februarja do 11. marca, vsak petek od 14.30 do 16.00. Kotizacija 20,00 evrov. Informacije in prijave: info@slovik.org, www.slovik.org, tel. 0481-530412.

DIDAKTIČNO RAVNATELJSTVO NA OPĆINAH sporoča, da bodo potekali informativni sestanki ter dnevi odprtih vrat za starše, ki nameravajo vpisati otroke v 1. letnik otroških vrtcev: OV Čok - Općine: danes, 19. januarja, ob 16.00; OV Štoka - Prosek: danes, 19. januarja, od 11.00 do 12.00 ter ob 16.00; OV Fakin - Col: 20. januarja, ob 16.00; OV Kralj - Trebče: danes, 19. januarja, od 10.00 do 11.00 ter ob 15.30; OV Vrabc - Bazovica: 21. januarja, ob 16.00.

DIDAKTIČNO RAVNATELJSTVO NA OPĆINAH sporoča, da bodo potekali informativni sestanki ter dnevi odprtih vrat za starše, ki nameravajo vpisati otroke v 1. letnik otroških vrtcev zapade v soboto, 12. februarja. Tajništvo sprejema prošnje od ponedeljka do petka od 8. do 10. ure ter od 12. do 14. ure. Poslovalo bo tudi v soboto, 5. februarja in v soboto, 12. februarja, od 8.30 do 12.30.

OBČINSKI OV V ŠEMPOLAJU obvešča starše, ki bi radi vpisali svoje otroke v občinski otroški vrtec, da bo informativni sestanek danes, 19. januarja, ob 16. uri v prostorih navedenega vrtca.

OTROŠKI VRTEC PRI SV. JAKOBU vabi starše in otroke na dneva odprtih vrat, ki bosta danes, 19. in 4. februarja, od 11. do 12. ure v prostorih vrtca v Ul. Frausin, 12.

OTROŠKI VRTEC V ŠKEDNUJU vabi starše in informativni sestanek, ki bo danes, 19. januarja, ob 11. uri v prostorih vrtca Reber De Marchi 8 - Belvedere Guido De Santi 1. Otroci in starši pa lahko obiščejo vrtec v četrtek, 3. februarja, od 9.30 do 11.30 ob priliki dneva odprtih vrat.

VEČSTOPENJSKA ŠOLA NA VRDELI sporoča, da je dan odprtih vrat na osnovni šoli Župančič (Ul. Caravaggio 4) danes, 19. januarja, ob 17. uri.

VEČSTOPENJSKA ŠOLA NA VRDELI sporoča, da so dnevi odprtih vrat v otroških vrtcih programirani kot sledi: otroški vrtec Lonjer (Lonjerska cesta 240) v ponedeljek, 24. januarja, od 14. do 15. ure ter v četrtek, 20. januarja, od 11. do 12. ure; otroški vrtec Barkovlje (Ul. Vallicula 11) v ponedeljek, 24. januarja, od 11. do 12. ure in danes, 19. ter sredo, 26. januarja, od 11. do 12. ure.

DIZ JOŽEF STEFAN bo odprl svoja vrata na Vrdelski cesti 13/2 v četrtek, 20. januarja, od 15.30 do 18.30 in v soboto, 22. januarja, ob 8.30 do 12.00. Toplo vabljeni dijaki nižjih srednjih šol in njihovi starši.

DAN ODPRTIH VRAT na liceju Frančeta Prešerna bo v petek, 21. januarja, od 18. do 20. ure in v nedeljo, 30. januarja, od 10. do 12. ure v šolskih prostorih na Vrdelski cesti (Strada di Guardiella) št. 13/1 v Trstu. Prisrčno vabljeni starši in dijaki nižjih srednjih šol.

DIDAKTIČNO RAVNATELJSTVO NA OPĆINAH sporoča, da so vpisne pole za prve letnike otroških vrtcev ter prve razrede osnovnih šol na razpolago tudi na spletni strani www.didravopocene.it.

DIDAKTIČNO RAVNATELJSTVO NA BREŽINAH obvešča, da bo potekal na sedežu ravnateljstva v Nabrežini v ponedeljek, 24. januarja, s pričetkom ob 17. uri skupni informativni sestanek za starše, ki nameravajo v š. 2011-12 vpisati otroke v 1. letnike otroških vrtcev: Devin, Mavhinje, Nabrežina in Gabrovec.

DIDAKTIČNO RAVNATELJSTVO NA OPĆINAH sporoča, da so vpisne pole za prve letnike otroških vrtcev ter prve razrede osnovnih šol na razpolago tudi na spletni strani www.didravopocene.it.

TEČAJ V BAZENU ZA NAJMLAJŠE ŠC Melanie Klein obvešča, da je na razpolago nekaj mest za tečaje v bazenu, za otroke od 12. do 36. meseca. Tečaji se odvijajo ob sobotah popoldne na Općinah. Info in prijave na: info@melandeklein.org, www.melandeklein.org, tel. 328-4559414.

ZALOŽBA MLADIKA vabi danes, 19. januarja, ob 18. uri v knjigarno Minerva (Ul. San Nicolò 20 v Trstu) na pred-

stavitev knjige Mira Tassa »Un Onomaticido di stato« (Državni imenomor). Sodeluje zgodovinarica Marina Rossi in avtor.

PUSTNI ODBOR BOLJUNEC vabi vse boljunske pustarje v četrtek, 20. januarja, ob 20.30 v društveno dvorano gledališča F. Prešeren na javni sestanek za organizacijo pustne srede.

ANPI - VZPI SEKCIJA BOLJUNEC vse-državno združenje partizanov in anti-fašistov sklicuje vsežravnin kongres, ki bo marca v Turinu. Pred tem kongresom bodo sklicani vsi pokrajinski kongresi v državi; za Tržaško pokrajino bo kongres februarja, zato morajo vse sekcijske, vključno naša, sklicati svoj kongres. Odbor naše sekcije Boljunc vabi svoje člane, da se udeležijo kongresa v petek, 21. januarja, ob 18. uri v prostorih P. d. France Prešeren.

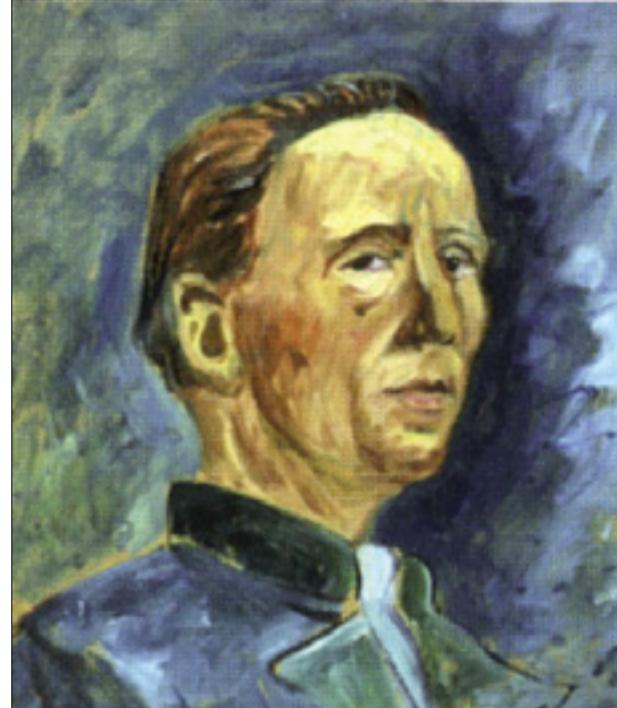
KRUT - Želiš spoznati eterična olja in načine kako jih uporabljš? Pridruži se nam na začetnem tečaju v petek, 21. januarja, ob 1



TRŽAŠKI MUZEJ REVOLTELLA - Donacija družine Hausbrandt

Raznolika in kakovostna zbirka avtoportretov tržaških umetnikov

Na ogled je 60 del, ki jih je študijsko obdelala kuratorka Susanna Gregorat



Levo Černigoj
avtoportret, desno
avtoportret Leonor
Fini Le chapeau
rouge in skrajno
desno
Mascherinijev kip
Eva

KROMA



si letnico 1970, nastal je skoraj sto let kasneje, Giorgio Celiberti uporablja veliko bolj vehementne poteze s prvimi informeli. Poseben je tudi avtoportret Avgusta Černigoja iz leta 1943, razlikuje se po svežini in bliskovitosti iznešenih potezah, ki so vodile tega eklektičnega in revolucionarnega mojstra po poti postopne oblikovne sinteze. Beležimo prisotnost le štirih žensk ustvarjalik, poleg že omenjene Leonor Fini so s svojimi slikami prisotne še Maddalena Springer, Frida de Reya in Pedra Zandegiacomo.

Številni med razstavljenimi avtoportreti zbirke Hausbrandt zasedajo častno mesto znotraj celotne muzejske zbirke. Med temi so bili predmet posebne obravnave predvsem oni, ki so nastali v specifičnih okolišinah psihoanaliz s načrtnim avtobiografskim namenom, Nathan, Sofianopulo in Timmel so tudi iz tega vidika posebno zanimivi.

Neporedkoma so upodobitve ambientirane v ateljeju: tako opazimo na prelepem klasicistično nastavljenem avtoportretu Maria Lanneza v ozadju postavljene slike; Carlo Sbisà in Riccardo Bastianutto imata v rokah čopič, Stultus Dyalma drži v rokah risalno desko, slika Edoarda Devette označuje živahn obarvana paleta, Piero Marussig pa nosi slikarsko haljo. Svet umetnosti in ponoranjenosti vejeta iz posameznih likovnih stvaritev, utrip ustvarjalnega procesa pa tudi sicer žari iz vsakega od razstavljenih del.

Jasna Merkù

tudi na akvarele, risbe s svinčnikom, pastele, kombinirane tehnike in lesoreze, kipe v bronu in odlitke v mavcu. V petdesetih letih je Devetak predal to svojo edinstveno zbirko znanemu podjetniku Robertu Hausbrandtu, ki jo je nato leta 1958 podaril muzeju Revoltelli. Hausbrandt je nato nadaljeval z zbiranjem avtoportretov ter naknadno v šestdesetih letih prvi donaciji dodal drugih štirinajst edinstvenih slik. Po njegovi smrti so sinovi v spomin na starše leta 2010 podarili še prelepi avtoportret Leonor Fini Le chapeau rouge in mogični bronasti Mascherinijev kip z upodobitvijo Eve.

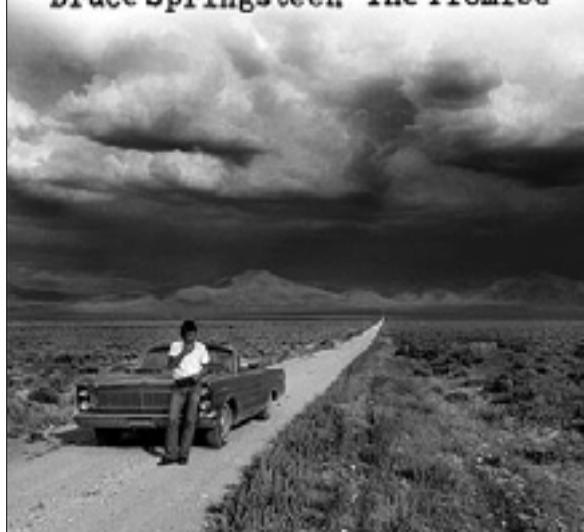
Vsa omenjena dela tržaških avtoportretov je kuratorka Susanna Gregorat zbrala in študijsko obdelala. Spremni katalog k razstavi razčlenjeno obravnava okolišnine, ki so botrovale rojstvu in širjenju zbirke ter se osredotoča na bogastvo v pristopih ter mojstrom posebej posveča biografsko shedo. Vsako od šestdesetih likovnih del je posebej slikovno in študijsko obdelano, kar predstavlja pomemben doprinos za ovrednotenje ustvarjalnosti na našem prostoru ter bolj splošno pri obravnavi tega specifičnega motiva.

Najstarejši je avtoportret iz polovice 19. stoletja, ustvaril ga je Francesco Malacrea, najsodobnejši pa no-

Na ves glas



Bruce Springsteen The Promise



The Promise

Bruce Springsteen
Rock
Columbia, 2010

Bruce Springsteen, eden najboljših ameriških rokerjev vseh časov, ni še obesil kitare na klin. Novembra lani je našel svojo sedemnajsto studijsko ploščo. Dvojnemu al-

bumu je ime The Promise; v glavnem gre za serijo komadov, ki jih je Springsteen napisal v obdobju, ki gre do leta 1975 do 1977. V teh dveh letih so mlademu glasbeniku prepovedali snehanje plošč zaradi sodnega spora, ki ga je imel s svojim glasbenim producentom Mikom Applom. Springsteen, ki je takrat bil na začetku svoje glasbene kariere, je nato leta 1978 končno izdal svojo četrto ploščo Darkness on The Edge of Town, ki je potrdila izreden uspeh prejšnje Born to Run. Album je vseboval le deset komadov, številne pesmi pa je Springsteen opustil: plošča The Promise vsebuje del teh »starih« pesmi.

Bruce Springsteen, splošno znan v vzdevku The Boss, je v svoji petintridesetletni glasbeni karijeri izdal veliko plošč, prodal pa nad sto milijonov izvodov: kar zavidišča številka ... Springsteen, ponosen Američan, je s svojimi besedili pogosto nastopil proti ameriški socialni in zunanji politiki. Večkrat je odprto nastopil proti bivšima predsednikoma ZDA Reagangu in Bushu. Znana je njegova uspešnica iz leta 1984 Born in the USA, s katero je kritiziral vojno v Vietnamu. Komad je dal ime tudi plošči, ki je med drugim vsebovala veliko drugih hitov, kot Glory Days in I'm on Fire. Zasloveli pa so tudi »live« nastopi ameriškega rokerja, ki trajajo večkrat celo do tri ure, kavbojke in srajca z zavihanimi rokavi pa so že pravi »must«.

Z novo ploščo The Promise sta se Springsteen in njegova E Street Band ponovno vrnila na svetovno glasbeno sceno, potem ko sta pred letom dni izdala album Working On a Dream. Novi glasbeni izdelek sestavlja dve plošči in enaindvajset komadov. Album ni posebno inovativen, veliko je kvalitetnih balad zaradi katerih je Boss že prava legenda, kot na primer Racing in The Street ('78), Someday (We'll Be Together), One Way Street idr. Omembe vredna pa je prav gotovo tudi uspešnica Beacause The Night, ki jo je Springsteen napisal daljnega leta 1978 s pevko Patti Smith.

Rajko Dolhar

Franz Liszt in Španija

Madžarska bo začetek predsedovanja EU v Sloveniji obeležila s koncertom, ki ga je ob pomoči Španije posvetila letoski 200-letnici rojstva Franza Liszta in njegovim vezem s španskimi skladatelji. Po koncertu 19. januarja v Slovenski filharmoniji bo direktorica Narodne galerije Barbara Jaki prejela špansko odlikovanje, križ reda Izabele Katoliške. Koncert z naslovom Franz Liszt in Španija sta pripravili madžarsko in špansko veleposlanstvo v Sloveniji. Na njem bosta nastopila španska interpreta, tenorist Jose Antonio Campo Edesa in pianist Severino Manuel Ortiz Rey. Izvedla bosta program, ki bo skladbe madžarskega mojstra povezel s skladbami nekaterih največjih španskih skladateljev komorne vokalne glasbe 19. stoletja, s katerimi se je Liszt družil. V Španiji se je Liszt mudil med letoma 1844 in 1845.

Kot je na včerajšnji novinarski konferenci v Slovenski filharmoniji povedal madžarski veleposlanik Istvan Szent-Ivany, bi Madžarska kot predsedujoča država EU rada sporočila prebivalcem, da je Evropa kulturno kompleksna in izjemno bogata, njenja kulturna dediščina pa zelo raznolika in pomembna za vse. Po njegovih besedah bo Liszt (1811-1866) eden glavnih simbolov v času predsedovanja. Čeprav se je rodil na Madžarskem, je večino življenja preživel po različnih delih Evrope. Potoval je vse od Dunaja, Rima in Pariza do Madrida in celo Slovenije - leta 1846 je nastopil v Rogatki Slatini, je spomnil veleposlanik in dodal, da je bil torej Madžar, a obenem pravi Evropec.

Bil je, tako veleposlanik, osebnost, ki nas povezuje. Povezuje namreč tudi zelo oddaljene države, kot sta Madžarska in Španija. Prebivalcem bi zato, kot je še dejal, radi priporočili, naj letos več poslušajo Liszta, ker je njegova glasba eden najboljših prenašalcev sporočila, da Evropeji sodimo skupaj in da nas povezujejo mnoge vezi. Ena najmočnejših vezi je po njegovem mnemu ravno kultura.

To je znak, kako lahko države združijo svoja prizadevanja in jih povežejo z Lisztovo obletnico. Liszt je vplival na špansko glasbo, prav tako je španska glasba vplivala nanj, je dodala španska veleposlanica Anunciada Fernandez de Cordova, ki bo po koncertu direktorica Narodne galerije Barbari Jaki izročila odlikovanje oficirski križ reda Izabele Katoliške.

Madžarsko ministrstvo za zunanje zadeve je ob 200-letnici rojstva velikega pianista 19. stoletja, skladatelja, dirigenta in pedagoga pripravilo tudi razstavo, ki je tačas na ogled v Slovenski filharmoniji, potovala pa bo po več evropskih državah. (STA)

LJUBLJANA Novosti založbe Sanje

Založba Sanje je včeraj predstavila novosti obilnega založniškega leta 2010. Na police prihajajo zgodovinski esej Odprte žile Latinske Amerike urugvajskega novinarja in pisatelja Eduarda Galeana, roman Naj se širni svet vrti Columa McCanna ter Dobra znamenja izpod prstov pisateljskega tandemra Terryja Pratchetta in Neila Gaimana. Odprte žile Latinske Amerike so eksplozivna zmes, ki se žanrsko ne opredeljuje, je dejala urednica Tjaša Kopravec. Razvijan in večplastni esejistični premislek zgodovine Latinske Amerike je urugvajski novinar in pisatelj Eduardo Galeano (1940) izdal leta 1971 po štirih letih raziskovanja in zbiranja podatkov.

Za ponovno priljubljenost knjige je leta 2009 poskrbel venezuelski predsednik Hugo Chavez, ko je podaril ameriškemu predsedniku Baracku Obamai. Izdaja Založbe Sanje je nastala izpod prevajalskih peres Gašperja Kralja in Tine Malič.

Novinar Branko Soban je na včerajšnji predstavitev dejal, da »priročnik politične ekonomije, ki se berne kot ljubezenski roman« opisuje uničevalni kapitalizem, podobno kot ga opisuje Doktrina šoka Naomi Klein iz leta 2007.

Roman Dobra znamenja je nastal leta 1970 v sodelovanju mednarodno uveljavljenih in nagrjenih britanskih romanopiscev sira Terryja Pratchetta in Neila Gaimana. Je skoraj gotovo prva in mogoče tudi edina fantastična obravnava biblijske mitologije, ki pa je hkrati tudi prismuknjena komedija, navajajo v Založbi Sanje.

Naj se širni svet vrti je šesti in najnovješji roman mednarodno prepoznanega in nagrjevanega irskega avtorja Columa McCanna. V roman bralca uvede vrhodoc Philippe Petrit, ki se avgusta 1974 sprehodi med dvojčkom WTC. O Petitovem »vizualnem prekršku stoletja« je bil posnet tudi dokumentarni film Človek na žici, ki je leta 2009 prejel oskarja. Prav referenca terorističnega napada na nebotičnika in hoja po žici je ozadje, s katerim McCann zaobjame in preplete raznoliko množico likov, je včeraj dejala prevajalka romana Ropetrova. (STA)

Znani nominiranci za nagrade BAFTA

Film Kraljev govor je s 14 nominacijami favorit za nagrade Britanske filmske akademije (BAFTA), britanske razlike oskarjev. Kraljev govor je med drugim nominiran za najboljši film, Colin Firth je v vlogu kralja Jurija VI. v konkurenči za najboljšega igralca, za stransko vlogo kraljevega logopeda pa je za nagrado nominiran Geoffrey Rush. Kraljev govor je v tesni konkurenči s psihoseksualnim baletnim trailerjem Črnih labod, ki je poštel 12 nominacij, ter enigmatično srlhijivo Izvor, ki ima devet nominacij. Zgodba o vztrajnosti 127 ur in vestern bratov Cohen Pravi pogum sta prejela po osem nominacij. Film o ustanovitelju Facebooka, Socialno omrežje, je nominiran za šest nagrad, med njimi za najboljši film, scenarij in režijo. Za najboljšega igralca je nominiran Jesse Eisenberg, ki je upodobil ustanovitelja priljubljenega socialnega omrežja Marka Zuckerberga. Britanske filmske nagrade bafta bodo podelili 13. februarja, dva tedna pred nočjo oskarjev v Hollywoodu. (STA)

leti

BRUNO/HEK

Le ti, Primorski dnevnik.

Primorski dnevnik je edini dnevnik v zamejstvu.
Edini, ki vas vsako jutro čaka pred domačimi vrati.
Edini, ki vam vsakodnevno prinaša novice iz okolice
in vesti s sveta. V enem samem poletu.

Primorski dnevnik leti.

Vpis naročnin po znižani ceni do 31. januarja 2011. Pohitite!

Vsem naročnikom sporočamo, da znaša znižana naročnina za leto 2011
215,00 evrov in jo je treba poravnati najkasneje do **31. januarja 2011**.
Vsak izvod časopisa vas bo torej stal le **0,70 evra**!

Vsi naročniki bodo časopis prejemali na dom brezplačno!
Brezplačno bodo tudi objavljali neposlovna sporočila in čestitke.
Ne zamudite priložnosti.

ZA INFORMACIJE: Trst: 040 7786300 Gorica: 0481 533382 www.primorski.eu

Znižano naročnino za leto 2011 se lahko plača do 31.1.2011:
z nakazilom na enega od sledečih tekočih računov na ime PRAE srl - DZP doo:

> na pošti na račun št. 11943347	št. računa: IT44 V 05040 02208 000001136670
> Pri naslednjih bančnih zavodih:	
Banca Antonveneta Trst, ag. 8	št. računa: IT44 V 05040 02208 000001136670
Banca di Cividale - Kmečka banka sedež v Gorici	št. računa: IT48 E 05484 12401 001570404860
Banca di Cividale - Kmečka banka - podružnica Trst	št. računa: IT80 O 05484 02200 004570422289
Nova Ljubljanska banka - podružnica Trst	št. računa: IT56 P 03018 02200 010570002197
Zadružna banka Doberdob in Sovodnje	št. računa: IT34 R 08532 64560 000000019102
Zadružna kraška banka	št. računa: IT71 C 08928 02200 010000010730

na upravi Primorskega dnevnika v Trstu in Gorici





GORICA - Občina posredovala demografske podatke za lansko leto

Število prebivalcev spet neizprosno upada

Lani je mesto izgubilo 182 občanov - Rojstev je bilo krepko manj od smrti

Število prebivalstva v Gorici spet neizprosno upada. Leta 2009 se je demografska krivulja po daljšem obdobju obrnila navzgor, saj so ob koncu leta našeli 14 prebivalcev več, lani pa se je pozitivni trend prekinil. Število prebivalcev je ponovno začelo upadati, tako da je bilo 31. decembra lanskega leta 182 prebivalcev manj kot 1. januarja. Po podatkih statističnega zavoda ISTAT je namreč Gorica prvega januarja leta 2010 imela 35.980 prebivalcev (od tega 17.312 moških in 18.668 žensk), 31. decembra pa jih je »ostalo« le 35.798 (od tega 17.174 moških in 18.624 žensk). Negativni demografski saldo je v veliki meri odvisen od velike razlike med smrtmi in rojstvi, ki ga med lanskim letom priliv novih prišlecev ni uspel popraviti. Lani se tako v goriški občini rodilo 260 otrok (od tega 130 fantkov in 130 deklic), umrlo pa je kar 484 ljudi (od tega 456 moških in 461 žensk). Smrti je bilo torej kar 224 več od rojstev.

Leta 2009 je rahemu poskoku števila prebivalstva prispevala priselitev številnih novih prebivalcev, katerih število se je lani znižalo. Priseljencev je bilo v lanskem letu skupno 917 (od tega 456 moških in 461 žensk), medtem ko je goriško občino zapustilo 875 ljudi (od tega 509 moških in 366 žensk). Saldo je v primeru vpisov in izbrisov iz matične knjige pozitiven, saj so na občini skupno našeli 42 prebivalcev več, kar pa vsekakor ni dovolj, da bi krili luknjo, ki je nastala zaradi velike razlike med številom smrti in rojstev.

Zavod ISTAT je objavil tudi podatke o številu družin; v Gorici jih je v matičnem uradu registriranih 17.225, po drugi strani pa so našeli še 51 partnerskih zvez. V matičnem uradu ni vписан niti en brezdomec, ki bi izjavil, da živi na ulici.

»Kot v večini italijanskih mest tudi pri nas k omiljenju negativnega salda med rojstvi in smrtmi prispevajo novi prišleci; od njihovega števila je v glavnem odvisno nihanje prebivalstva. Med lanskim letom se je tako v raznih italijanskih mestih in tudi v Gorici znižalo število priseljencev iz drugih držav; to je bilo po vsej verjetnosti odvisno od gospodarske krize, ki je torej posredno vplivala tudi na število prebivalstva,« komentira goriški župan Ettore Romoli. (dr)

OBČINA GORICA Prebivalstvo 1961-2010

Zgornji so podatki o upadanju prebivalstva goriške občine od leta 1961 do decembra 2010:

LETO	PREBIVALCI	ROJENI	UMRLI
1961	42.422	609	494
1962	43.013	591	558
1963	43.419	649	543
1964	43.734	721	569
1965	43.773	652	589
1966	43.600	602	541
1967	43.607	611	563
1968	43.663	564	537
1969	43.655	554	580
1970	43.918	556	545
1971	42.384	514	522
1972	43.506	543	568
1973	43.601	578	585
1974	43.569	511	511
1975	43.586	480	545
1976	43.375	397	653
1977	43.136	375	566
1978	42.748	355	586
1979	42.580	297	557
1980	42.532	300	490
1981	41.482	298	569
1982	41.525	288	568
1983	41.413	268	593
1984	41.084	257	567
1985	40.692	228	614
1986	40.187	252	570
1987	39.839	236	544
1988	39.542	248	591
1989	39.230	266	569
1990	39.008	243	574
1991	38.463	242	536
1992	38.381	274	534
1993	38.222	238	541
1994	38.056	218	541
1995	37.828	234	559
1996	37.609	256	514
1997	37.442	250	526
1998	37.221	238	559
1999	37.190	258	514
2000	37.072	287	508
2001	37.036	251	533
2002	35.771	273	531
2003	36.041	281	491
2004	36.623	269	417
2005	36.418	252	480
2006	36.168	274	459
2007	36.106	250	460
2008	35.966	286	496
2009	35.980	276	481
2010	35.798	260	484

GORICA - Cene živil v novem letu

Porast na obzorju

Decembra so se podražile zavarovalnine avtomobilov



BUMBACA

V lanskem letu je Gorica na državni ravni izstopala zaradi nizkih cen živil, toda v novem letu naj bi bile na obzorju številne podražitve. »Trgovce pozivam, naj še naprej hranijo nizke cene, na žalost pa že vnaprej vemo, da se bodo nekatera živila podražila. To velja zlasti za sladkor, potem ko so v Venetu zaprli več tovarn, ki so predelovale sladkorno peso. Po drugi strani smo zaskrbljeni tudi za pšenično moko, saj se njena cena na svetovnem tržišču zelo dvignila zaradi posledic uničujočih požarov, ki so lani zajeli Rusijo,« pojasnjuje goriški občinski odbornik Sergio Cosma, ki je včeraj predstavil podatke o decembrskih cenah v goriški občini, analiziranih na podlagi tabel državnega zavoda za statistiko Istat. Že decembra se je sicer cena pšenične moke povisila za 1,2 odstotka, v prihodnjih mesecih pa naj bi prišlo do novih podražitev, predvidevajo.

»Ali se bo posledično podražil tu-

di kruh, zaenkrat še ni mogoče predvideti,« pravi Cosma, ki vsekakor opozarja, da se decembra cene živil niso dvignile kljub praznični nakupovalni mrzlici. »Edino morske ribe so se podražile za 2,4 odstotke, morski sedeži pa za 2,5 odstotkov,« v nadaljevanju pojasnjuje Cosma in, kot je že storil v prejšnjih mesecih, tudi tokrat poziva prebivalce iz sosednjih občin, naj se odpravijo po nakupe živil v goriško občino.

Na osnovi zbranih podatkov odbornik tudi ugotavlja, da so se v Gorici za kar 18,5 odstotkov povisili solastniški izdatki, ki jih plačujejo v stanovanjih v mestu. »Zaskrbljujoč je tudi podražitev zavarovalnin za avtomobile, ki so dražja za kar 8,3 odstotke. Za 4,3 odstotke so se dalje podražile zavarovalnine za motorje, za 4,8 odstotkov pa druga prevozna sredstva. Sprašujem se sploh, zakaj so se zavarovalnine tako podražile, saj nimam občutka, da bi v Gorici prihajalo do številnih prometnih nesreč,« zaključuje Sergio Cosma. (dr)

MESTNI REDAR
NA GORIŠKI ULICI



Mestni redar iz goriške bolnišnice skupaj z globami na vetrobranskih steklih avtomobilov puščal voščilnike.

30-letni Michele Furlan, ki je v Gorici poznan tudi kot redar št. 26, se v oddelku za medicino goriške bolnišnice zdravi od prejšnjega petka, ko naj bi razjarjeni avtomobilist namenoma založil vratil vrtala svojega avtomobila v njegovo nogo. Kaj se je v resnici zgodilo, sicer še ni povsem jasno, vsekakor pa nova medijska pozornost Furlanu nikakor ne koristi. 30-letni mestni redar se je namreč že nekajkrat znašel na straneh krajenvih časopisov zaradi svoje strogosti. V prejšnjih letih je med drugim načolil globo priletni ženski, ker njeno kolo ni bilo opremljeno z voncem. Zaradi tega in drugih podobnih dogodkov so številni Goričani zasovražili mestnega redarja, ki ga je v pondeljek v bolnišnici obiskal načelnik svetniške skupine Demokratske stranke Federico Portelli.

»Furlan mi je potrdil, da med prazniki ni puščal božičnih voščilnic skupaj z globami na vetrobranskih steklih. Kdo je to storil, zaenkrat ostaja skrivnost,« poudarja Portelli, ki je kritičen do početja občinske uprave. »Namesto, da bi se odpravili do poškodovanega redarja v bolnišnico in da bi se z njim pogovorili o njegovih domnevni pretirani strogosti, so ga kritizirali po časopisih, kar se mi ne zdi nikakor pošteno in umestno,« pravi Portelli in opozarja, da je bila strogost redarja v medijih preveč napihnjena, zelo malo pa se govori o vse bolj razširjenem nespoštovanju prometnega zakonika in zakonov na splošnem. »Od redarja zahtevajo več zdrave pamet, isto zahtevajo pa bi morali po aferi iz zadnjih dni postaviti tudi predsedniku vlade,« poudarja Portelli. (dr)

GORICA - Na pobudo trgovcev in obrtnikov

Popusti za vojake

Brigada Pozzuolo del Friuli že zdavnaj ne skrbí več za obrambo Gorice, trgovci in obrtniki pa nikakor nočejo, da bi odšla drugam



Pripadniki brigade Pozzuolo

BUMBACA

Trgovci in obrtniki s popusti in ugodnostmi ponujajo vojakom razlog več za nadaljnjo dejavnost v Gorici. Občinski svetnik Dario Obizzi je pojasnil, da so kartico za koriščenje popustov začeli lani deliti med univerzitetnimi študenti. Pobuda se je obnella, zato pa trgovci in obrtniki računajo, da bodo uspeh ponovili z vojaki. Prve kartice bodo začeli deliti čez kake štiri tedne.

Brigada Pozzuolo del Friuli je prišla v Gorico leta 1995, njen glavni cilj pa je sodelovanje pri raznih mirovnih misijah. Njena predhodnica je bila brigada Gorizia, ki je od leta 1975 imela svoje vojake v kasarnah v Gorici, Krminu, Gradišču, Slovencu in Villi Vicentini. Pred letom 1975 je bila v goriški pokrajini nastanjena brigada Folgore, ki ji je bila zavzema obramba goriške pokrajine pred jugoslovansko nevarnostjo. Takrat je bilo na Goriškem več tisoč vojakov, njihovo število pa je začelo naglo upadati po letu 1991. Jugoslavija pa ni več predstavljala nevarnosti za celovitost italijanskega državnega ozemlja. Po letu 1995 so številne kasarne izpraznili, le nekatere so prevzeli vojaki brigade Pozzuolo del Friuli, za katere trgovci in obrtniki upajo, da bodo še naprej ostali na Goriškem. Seveda ne kot branitelji državnih mej, pač pa kot potrošniki in koristniki storitev. (dr)



Skuter pod kolesom tovornjaka

BUMBACA

V Gorici trčila tovornjak in skuteristka

Izsiljena prednost ali trenutek nepazljivosti? Kateri je vzrok prometne nesreče, ki se je včeraj okrog 15. ure zgodila na križišču med Korzom Verdi in Ulico Santa Chiara v Gorici, še ni povsem jasno. Ravno sredi križišča sta trčila tovornjak in skuteristka, ki je po trku obležala na tleh. Tovorno vozilo je prihajalo iz Ulice Mameli, skuteristka pa je baje iz Ulice Santa Chiara nameravala zaviti v desno in nato nadaljevati svojo pot po Korzu Verdi. Na kraj so prihiteli reševalci iz službe 118, ki so ženski nudili prvo pomoč in jo nato prepeljali v goriško bolnišnico. Ženska naj bi se po razpoložljivih podatkih lažje poškodovala.



GORICA - Požar zajel stanovanje v prvem nadstropju hiše na Korzu

Dim zastrupil priletno žensko in njenega negovalka

96-letno Frido Russel sprejeli na zdravljenje v bolnišnici - Ogenj zanetil cigaretni ogorek



Reševalci nudijo pomoč priletnej ženski in njeni negovalki (levo), dim uhaja iz stanovanja na Korzu Italia (desno)

BUMBACA



Dim je včeraj zastrupil priletno žensko, ki stanuje v stanovanju v prvem nadstropju dvonadstropne hiše pred spominskim parkom v Gorici. Okrog 12.45 se je v hiši vnel požar; po ugotovitvah gasilcev ga je povzročil cigaretni ogorek, ki je padel na preprogo oz. na vnetljivo površino.

Ognjeni zublji so se kaj kmalu razširili na ostalo pohištvo in hišno opremo, dim pa je v nekaj trenutkih nasičil stanovanje, v katerem skupaj s svojo negovalko hrvaške narodnosti stanuje Frida Russel. Priletna ženska, rojena leta 1916, bi sama verjetno ne uspela zbezati iz stanovanja na hišni številki 180 Korza Italia, k sreči pa ji je njena negovalka pomagala zapustiti hišo. Na kraj so kmalu zatem prihiteli goriški gasilci z dvema voziloma in osebje službe 118, ki je nudilo prvo pomoč priletnej ženski in njeni negovalki. Obe so nato prepeljali na oddelek prve pomoči goriške bolnišnice, saj sta vdihnili nekaj dima. Znake lažje zastrupitve je kazala predvsem priletna ženska, njeni zdravstveno stanje pa po razpoložljivih podatkih naj ne bi bilo pretirano zaskrbljujoče.

Ogenj je očrnil stanovanje na prvem nadstropju in načel njegove lesene pode. Zaradi škode je stanovanje neuporabno, gasilci pa so iz varnostnih razlogov izselili tudi družino, ki živi na drugem nadstropju, saj bo treba v prihodnjih dneh preveriti stabilnost lesene podo. Požar je povzročil pravi prometni kaos, saj so policisti in mestni redarji zaprli Korzo Italia ravno ob ur, ko se v šolah zaključi pouk in je zaradi tega promet izredno gost. Avtomobile so

GORICA - Cingolani (DS) »Goriški oddelek za duševno zdravje je podhranjen«

»Krčenje zdravstvenih storitev je v Gorici vidno tudi na področju umskega zdravja, čeprav duševne bolezni iz leta v leto prizadajo več ljudi. Na Goriškem potrebuje pomoč oddelka za duševno zdravje okrog dva tisoč ljudi, čeprav za njegovo delovanje dobivamo najmanj sredstev v deželi.« Tako poudarja občinski tajnik Demokratske stranke Giuseppe Cingolani in pojasnjuje, da Gorica prejema le 6,78 evrov na prebivalca za zdravljenje duševnih bolezni. »V Trstu prejemajo skoraj dvakrat več, in sicer 15,30 evrov, v Vidmu 13,42 evrov, v Palmanovi pa kar 20,90 evrov,« razlagata Cingolani in opozarja, da goriško zdravstveno podjetje vlaga premalo denarja v zdravljenje duševnih bolezni. »Pri nas gre za duševno zdravje samo 2,7 odstotkov sredstev, ki jih ima zdravstveno podjetje, v Trstu pa kar 4,7 odstotki,« poudarja Cingolani in opozarja, da bi treba vlagati več denarja tudi v službo za odvisnosti, v oddelek za prvo pomoč in v službo za senilno demenco, ki zaradi svoje podhranjenosti povečajo število oskrbovancev oddelka za duševno zdravje.

Cingolani nazadnje poudarja, da bi se moral oddelek za duševno zdravje čim prej izseliti iz poslopja nekdanjega sanatorija. »Poslopje je dotrajano in ni več primerno; dokler ne bodo obnovljeni novi prostori v parku Basaglia, bi bilo treba poskrbeti za začasni sedež,« zaključuje Cingolani.

RONKE - Rop Z nožem ranil prodajalko

Ropar že sedi v celici zapora

Roparia so aretirali le nekaj minut po ropu v prodajalni časopisov v Ronkah. 29-letni M.D., doma na Tržiškem, je sedaj zaprt v celici goriške kazničnice.

Včeraj okrog 18.15 je M.D. z zakrinkanim obrazom vstopil v trafiko Monice Gava v Ulici Soleschiano v Ronkah. Z nožem v pesti je ženski zagrozil, naj mu izroči izkupiček dneva, okrog 150 evrov. Preden je pobegnil, je žensko lažje ranil v roko, prodajalki in še nekaterim mimočim pa je uspelo, da so zabeležili številke na registrski tablici njegovega avtomobila. Policisti so nemudoma ugotovili identitetno moškega in njegovo bivališče, kjer so ga pričakali v zasedi. Ko se je pripeljal na dom, so ga prijeli in odpeljali v zapor. Nož so zasegli, ukrazeni denar pa vrnili Monici Gava, ki je rop doživel že oktobra 2005. Tudi tedaj so mlajša roparia prijeli le slabo uro po ropu, medtem ko sta se peljala po Ulici Terza Armata v Gorici.

VIPOLŽE - Po napovedih začetek del že čez nekaj mesecov

Grad bodo obnavljali

Grajski prostori bodo namenjeni lokalni skupnosti, vinoteki, oljkarstvu in catering ponudbi, zanje pa se zanima tudi Univerza v Novi Gorici



Grad Vipolže je močno dotrjan

FOTO K.M.

Grad Vipolže bodo po vsej verjetnosti začeli obnavljati že čez nekaj mesecov. Če bodo še v januarju oz. v februarju odobrena sredstva iz evropskega sklopa za regionalni razvoj, kot se nadajo na briški občini, bo ministrstvo za kulturo, ki je nosilec projekta, občina nastopa kot partner, lahko kmalu zatem začelo s pripravo in objavo razpisa za izvajalca obnovitvenih del.

Med objekti, ki jih je slovenska država že pred štirimi leti uvrstila na seznam objektov za obnovo, je tudi vipolski grad. Objekt je sedaj močno dotrajan, v njem sta urejeni le dve sobi, v katerih deluje vaška skupnost in pa mladinsko društvo KUD Hrast, ter spodnja dvorana, v kateri poteka vsakoletno Martinovanje. Obnova bo po sedanjih izračunih veljala 11,2 milijona evrov, v kar je že vstet DDV; 85 odstotkov sredstev bodo pridobljeni iz evropskih skladov, 15 odstotkov pa bo prispevala država. »Zadeva se je doslej sicer že zamaknila, a glavno je, da projekt teče naprej. Najprej smo mislili, da bomo z deli začeli že lani, a se je zakon o gradnji objektov v tem času spremenil, zato smo morali revidirati gradbeno dovoljenje. Na trenutke smo se bali tudi, da bo projekt vržen iz kakšnega programa,« pojasnjuje Andrej Markočič, direktor briške občinske uprave. Decembra so

predstavniki občine na ministrstvu za kulturo sodelovali pri iskanju načina, kako bi bil obnovljeni grad predan v upravljanje občini oz. ustreznemu zavodu brez najemnine. »Najemnina bi se pobirala le za profitni del - vinoteko v spodnjih prostorih. V zavodu si ne želimo delati profita, a računamo, da bomo imeli okoli 10.000 evrov mesičnih stroškov za ogrevanje, razsvetljavo, morebitne zaposlitve ... Zato nameravamo obratovanje pokrivati z organizacijo seminarjev in podobnega,« dodaja Markočič in obenem poudarja, da bo imel Grad Vipolže, ko bo obnovljen in bo zaživel z novimi vsebinami, nedvomno vlogo generatorja razvoja v občini in širše, ne le na kulturnem področju, temveč tudi na gospodarskem.

Spodnji del gradu bi bil po obnovi torej namenjen vinoteki, ocenjevanjem oljčnega olja in catering ponudbi, za prostore v zgornjem delu gradu pa se zanima Univerza v Novi Gorici, del prostorov bo namenjen oljkarstvu, del pa za potrebe lokalne skupnosti. Obnova bo po sedanjih ocenah trajala kakšna pol leta. Če na razpisu za izbiro izvajalca ne bo prišlo do pritožb in s tem časovnega zamika, bi v začetku prihodnjega leta obnovljeni grad z novimi vsebinami že lahko odprt vrata.

Katja Munih

GORICA

Aretacija in prijava

Osebje goriške mejne policije je v minulih dneh aretiralo Romuna, zoper katerega je bil izdan evropski zaporni nalog, njegovega sodržavljanja pa so prijavili zaradi tihotapljenja cigaret. Do aretacije in prijave je prišlo v dveh ločenih operacijah, ki so ju policisti izpeljali v bližini nekdanjega mejnega prehoda v Štandrežu.

Romunskega državljanu, ki so ga nato aretirali, so izsledili prejšnjo soboto popoldne. Vozil se je na kombiju z romunsko registrsko tablico, ki je vstopil v Italijo po nekdanjem mejnem prehodu pri Štandrežu. Policisti so pregledali istovetnost vseh osmih potnikov in pri tem ugotovili, da je bil zoper 38-letnega V.D. oktobra leta 2005 v Franciji izdan evropski zaporni nalog. Moški je bil namreč zaradi sodelovanja v kriminalni združbi in krajje v obtežilnih okoliščinah obsojen na tridesetmesečno zaporno kazeno. Po ugotovitvi njegove identitete so ga odpeljali v goriški zapor.

Drugega romunskega državljanu so izsledili v petek zvečer. Policisti so opazili kombi tipa Fiat Ducato, ki je vozil izredno počasni in previdno, kar je bilo sumljivo. Policisti so se mu približali in ugotovili, da je voznik živčen; zato so kombi pregledali in odkrili, da je Romun pod sprednjimi sedeži skriljal 270 paketov cigaret, ki so bili težki okrog šest kilogramov. Cigaretne pa pričakata zasegli, moškega pa prijavili zaradi tihotapljenja tobacnih izdelkov.

GORICA - Podlipnik (DS) o trgovskem sektorju

Mestna uprava negibna, ni kos gospodarski krizi

»Goriška občinska uprava je negibna, saj ne stori ničesar, da bi povečala privlačnost mesta.« V to je prepričan predstavnik krajevne Demokratske stranke Stefano Podlipnik, ki je pri strankinem krožku odgovoren za trgovski sektor in v mestu pogreša komercialno središče, davčne olajšave ter pobude za povečanje privlačnosti središča.

»Občinski upravitelji bi morali pripraviti program dogodkov, po drugi strani pa bi morali omogočiti trgovcem, da koristijo davčne olajšave,« poudarja Podlipnik in opozarja, da goriške trgovine zelo trpijo zaradi konkurenco v Sloveniji, kjer je birokracije veliko manj, poleg tega pa imajo slovenski trgovci dostop do raznih evropskih prispevkov. »Gorica je v preteklosti za svoj razvoj prejela kar nekaj državne pomoči z ustanovitvijo skladov za Gorico in s prostoto cono, denar pa ni bil vedno smotrno porabljen, saj je v glavnem šel v žep maloštevilnih posameznikov,« trdi Podlipnik in k temu dodaja, da Gorica še vedno nima svojega komercialne-

ga središča, čeprav so v Sloveniji in v drugih krajih dežele FJK le-ta zrasla kot gobe po dežju.

»Za preporod goriške trgovine seveda nosijo glavno odgovornost trgovci, ne glede na to pa bi morala tudi občinska uprava dati kaj več od sebe. Z levsredinsko upravo župana Vitторia Brancatija smo stopili na pot sprememb, ki se jih župan Ettore Romoli otepa. Desna sredina nima razvojne vizije, zato pa ni čudno, da vodi edino projekte - na primer obnova Travnika in Ulice Garibaldi, ki jih je zasnovala prejšnja uprava,« poudarja Podlipnik, ki ga ne prepriča niti delovna skupina trgovcev, ustanovljena na predlog občinske uprave. »Občutek imam, da občinska uprava z delovno skupino zavaja trgovce, saj se drugače ni sposobna soočiti z gospodarsko krizo,« poudarja Podlipnik in napoveduje, da Demokratska stranka 31. januarja prireja srečanje z malimi podjetniki. »Prisluhnili bomo nujnemu predlogu, saj želimo pomagati trgovcem pri oživljanju mesta,« zaključuje Podlipnik. (dr)



TRŽIČ - Župani in odborniki mestnega okrožja kritični do načrta

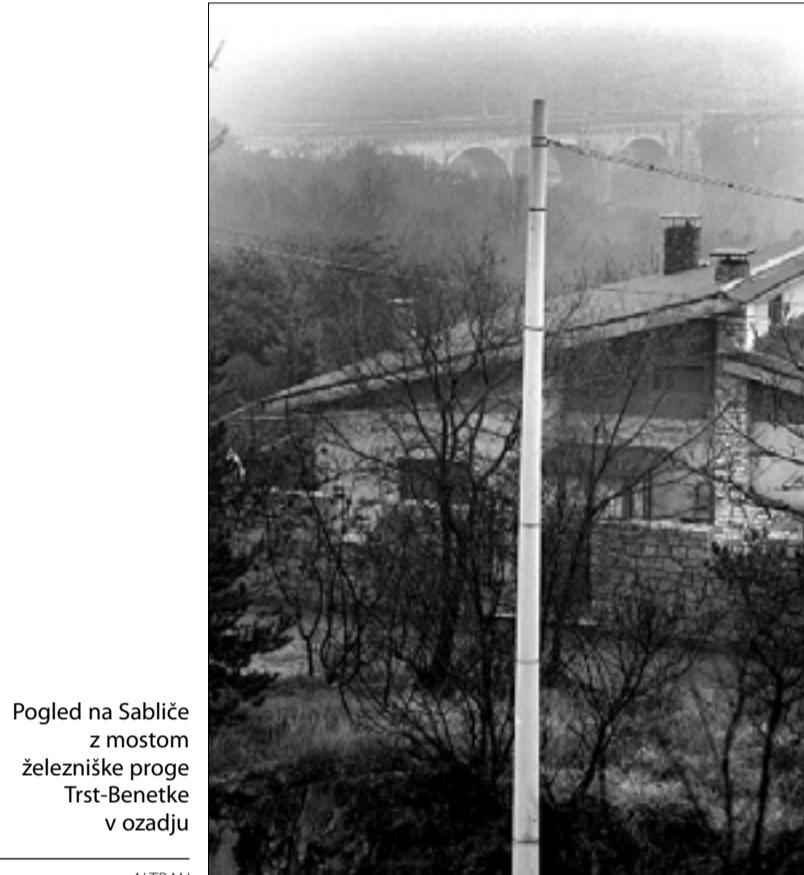
Namesto hitre železnice posodobitev sedanje trase

Dežela je za soboto sklical srečanje s krajevnimi upravitelji, ki zahtevajo izročitev študije o vplivu na okolje

Občine iz tržiškega mestnega okrožja nasprotujejo gradnji nepotrebnih novih železniških infrastruktur na svojem ozemlju in so prepričane, da bi bilo bolj smotorno posodobiti sedanjo železniško traso Trst-Benetke. To je izšlo iz ponedeljkovega srečanja med župani in odborniki iz občin tržiškega mestnega okrožja, med katerim so na tržiškem županstvu razpravljali o preliminarnem načrtu za hitro železnico, ki ga je pred nekaj dnevi družba italijanskih železnic Rete ferroviaria italiana izročila krajevnim upravam.

Na tržiškem srečanju je doberdobro občino predstavljal odbornik Daniel Jarc. »V glavnem vsi predstavniki občin iz tržiškega mestnega okrožja smo se strinjali, da bi bilo treba namesto gradnje novih infrastruktur optimizirati in izboljšati obstoječe železniške povezave,« pravi Jarc in pojasnjuje, da upravitelji iz tržiškega mestnega okrožja še vedno niso prejeli študije o vplivu na okolje, ki jo je baje doslej dobila samo dežela. In ravno deželna vlada je za soboto, 22. januarja, sklical srečanje z upravitelji s Tržiškega, ki bodo končno izvedeli še kak podatek več glede nove trase hitre železnice.

Na ponedeljkovem srečanju v Tržiču je Jarc obnovil stališče občine Doberdob, ki na celi črti nasprotuje preliminarnemu načrtu za hitro železnico, saj leta predvideva gradnjo predorov in viaduktov v neposredni bližini Sabličev. »Načrtu nasprotujeta tudi občini Ronke in Tržič, ki bi ju gradnja hitre železnice ravno tako zelo hudo prizadela. Da lahko izrecemo čim bolj objektivno mnenje o hitri železnici, pa bi vsekakor morali imeti na razpolago študijo o vplivu na okolje. Prvi načrt petega koridorja so v Rimu zavrnili ravno, ker je prejel negativno mnenje glede njegovega učinka na naravno okolje. Skupaj z ostalimi upravitelji iz tržiškega mesta okrožja zato vneto pričakujemo omenjeni dokument, saj še zatem bomo lahko zavzeli stališče, za katerega upam, da bo čim bolj enotno,« razlaga Jarc in poudarja, da je dežela že predhodno informirala občini Tržič in Ronke glede vsebine preliminarnega načrta za hitro železnico. »Obzalujem, da naše občine niso povabili na srečanje, čeprav bi jo gradnja hitre železnice ravno tako zelo prizadela,« poudarja Jarc in pojasnjuje, da so se občine s Tržiškega zavzele za čim popolnejše informiranje svojih občanov. Občina Doberdob je že za današnji večer sklical javno srečanje, ki bo na sedežu društva Kremenjak v Jamljah z začetkom ob 20. uri. (dr)



Pogled na Sablič z mostom železniške proge Trst-Benetke v ozadju
ALTRAN

JAMLJE

Del Bello: »Zavarujmo Kras pred vandali!«

Na današnjem srečanju o novem načrtu za hitro železnico, ki bo potekalo na sedežu društva Kremenjak v Jamljah, napoveduje svojo prisotnost tudi tržiški občinski svetnik in hrkrati pokrajinski svetnik Demokratske stranke Fabio Del Bello. »Z združenimi močmi je treba braniti Kras pred novodobnimi vandali,« poudarja Del Bello in zagotavlja, da bo nedotakljivost kraškega naravnega okolja zagovarjal v vseh upravnih telesih, v katera je bil izvoljen. »Ob 150-letnici združitve Italije se mora v naših krajih praznovanje osredotočiti na ponovni združitvi Krasa, ki sta ga dve vojni - in za njima še hladna vojna - razdejali in s tem razdelili na dva dela območje, ki je edinstveno na celem svetu,« podpira Del Bello, ki je preprčan, da je zaradi tega treba razviti nove čezmejne projekte za zaščito kraškega naravnega okolja.

Mobilizacija za dnevnika

V kratkem bodo v hali štandreške industrijske cone sprožili rotacijski stroj, ki bo tiskal dnevnika Il Piccolo in Messaggero Veneto; trenutno ju še tiskajo v Trstu in Vidmu, v štandreški tiskarni pa bodo od marca potekali kompozicija, tisk in konfekcija omenjenih časnikov, ki bo sta prešla na manjši format, t.i. »tablloid«. Selitev tiskarne primaša tudi reorganizacijo dela in osebja, kar vznemirja predvsem Goričane. Po napovednih naj bi namreč ukinili goriški fascikel Messaggera Veneta - zmanjšano število strani naj bi vključili v videško izdajo -, kar naj bi s časom privedlo do zaprtja goriškega uredušča, goriško-tržiško ureduščvo Il Piccola pa naj bi bilo ob enega novinarja. Deželnini svetnik Gaetano Valenti je jutri sklical v Gorici srečanje z ostalimi deželnimi svetniki iz Goriške, zato da skupaj naslovijo na rimskega založnika - družbo Espresso - zahtevo, naj ne osromaši goriških dnevnikov. Na pobudo novinarskega sindikata pa se bodo danes ob 14. uri na goriški pokrajini sestali sodelavci Messaggera Veneta, ki bodo »plačevali« najvišjo ceno krčenja.

Vojnovič danes v mediateki

Goran Vojnovič, slovenski kulturni fenomen, avtor uspešnice »Čefur raus« ter scenarist in režiser filma »Piran - Pirano«, bo na povabilo goriškega Slovika gost javnega srečanja, ki bo danes z začetkom ob 18. uri v pokrajinski mediateki na goriškem Travniku.

V gosteh David Bandelj

Prvi literarni četrtek v Galeriji TIR na solkanski Mostovni bo zaznamoval pesnik, literarni zgodovinar, kulturni delavec in glasbenik David Bandelj. Pogovor z gostom iz Gorice bo vodila Anja Mugerli, nanašal pa se bo na njegovo poezijo in na druge teme, ki so s poezijo nelochljivo povezane. Literarni večer bo jutri ob 19. uri; vstop bo prost. (km)

Tečaj zveze Legambiente

V dvorani občinske knjižnice v Tržiču bo jutri med 15. in 18. uro tečaj okoljske vzgoje z naslovom »Zgodovinska ekologija in zgodovina okolja: nove študijske perspektive za poznavanje Severnega Jadran«. Predavalci bodo Giuliano Orel, Marino Voci, Lino Santoro in Paola Del Negro. Tečaj, ki ga prireja zveza Legambiente FJK, je brezplačen in odprt javnosti; vpis je možen po spletu (www.legambiente.fvg.it) in na licu mesta.

Zasluge Magde Prinčič

Da bo naše poročanje popolnejše, k včerajšnjemu pisanku dodajamo, da je pri sobotnem koncertu pihalnega orkestra Kras sodelovala tudi Magda Prinčič. Pripravila je večer in ga nato tudi povezovala, sicer pa že dalj časa sodeluje pri pobudah doberdobskega pihalnega orkestra.



Palača Attems-Petzenstein na Kornu

GORICA - Obnovili sedež Pokrajinskih muzejev na Kornu

Palači vrnili blišč

V soboto odprtje, v februarju Darwinu posvečena razstava, v juniju pa še pinakoteka

Ko so pred nekaj meseci umaknili gradbeni oder, se je palača Attems-Petzenstein na Kornu pokazala v vsem svojem sijaju. Njena obnova se je zaključila v predvidenem roku, v soboto ob 18. uri pa bodo palačo svečano vrnili mestu in vsej Goriški. Od leta 1900 imajo v njej sedež Pokrajinski muzeji - osrednja muzejska ustanova, ki bo letos beležila 150-letnico ustanovitve.

Zaključena so torej temeljita obnovitvena dela, ki so jih v daljšem razdobju izvedli v več sklopih; napovedujejo sicer še poseg v notranjem parku, a ranj ni sile. Levji delež obnove - stala je 2,6 milijona evrov - je pripadel pročelju, ki so ga prečistili v vseh elementih in prepleškali v nežno rožnato barvo. S pridobitvijo novih prostorov je povečana tudi razstavna površina. Poudarek zasluži obnova podstrešja v četrtem nadstropju, ki je bilo doslej še nedotaknjeno, po novem pa bodo v njem uredili pisanke za kustodiante in depoje; od pritličja do podstrešja so speljali dvigalo, ki bo služilo prevažanju umetniških del in osebam s posebnimi potrebami. Od sobote dalje bo palača na ogled do 11. februarja, ko bodo odprli razstavo z naslovom »Drevje življenja«, posvečeno Charlesu Darwinu. Meseca junija pa bodo v prvem nadstropju uredili pinakoteko, t.j. stalno postavitev umetniških del iz zaklada Pokrajinskih muzejev, ki šteje preko 800 kosov.

GORICA - Vpisi Višješolski center spet odpira vrata

Učenci tretjih razredov nižjih srednjih šol se odločajo o nadaljnjem študiju. V okviru pobud za njihovo usmerjanje, ki so jih pripravile slovenske višje srednje šole iz Gorice, bo v petek, 21. januarja, od 18. do 20. ure dan odprtih vrat slovenskega višješolskega centra v Ulici Puccini 14 v Gorici. Obiskovalci - dijaki in njihovi starši - si bodo lahko ogledali oba višješolska pola: poklicno tehnični pol, ki obsega poklicni zavod za trgovske dejavnosti Ivan Cankar, tehnični zavod za upravo, finance in marketing Žiga Zois ter industrijski tehnični zavod za informatiko in telekomunikacije Jurij Vega, in pa licejski pol, ki ga sestavljajo humanistični licej Simon Gregorčič (ekonomsko družbeno opcijo), znanstveni licej Simon Gregorčič (opcija uporabne znanosti) in klasični licej Primož Trubar. Profesorji bodo postregli z informacijami o študiju, obenem bodo na razpolago tudi za individualne pogovore.

JAZBINE - Pri Komjančevih predstavili knjigo Jurna in Chersovanija

Vojna skozi avstro-ogrsko oči in prvič objavljene fotografije



Predstavitev trijezične knjige na kmetiji Komjančevih

Na kmetiji Aleša Komjanca na Jazbinah so v petek predstavili knjigo z naslovom »Goriško mostišče 1915-1916«, ki obravnava boje v prvem letu prve svetovne vojne na t.i. obrambnem mostišču na desnem bregu Soče. Nastala je izpod peresa raziskovalcev preteklosti Sergia Chersovanija in Mitje Jurna. Pisca sta s pomočjo drugih članov združenja Isonzo, ki je knjigo izdal, in ob sodelovanju prevajalcev zbrala in sestavila besedila, ki spremeljajo preko sto še ne objavljenih fotografij iz vojnega časa. Posnel jih je avstrijski oficir za zveze, stotnik Franz Moise, oče kasnejšega odbornika pri gorški občini Francesca Moiseja.

Pri Komjančevih na Jazbinah se je zbral veliko ljudi, kar priča o tem, da je prva svetovna vojna še vedno zanimiva za širšo javnost. Dobrodošlico prisotnim je izrekel Robert Komjanc, ki z očetom Alešem upravlja kmetijo, nakar sta po pozdravu predsednika združenja Isonzo, Bruna Pascoli, spregovorila avtorja lepo zasnove ne publikacije, ki je napisana v treh jezikih

- v italijanščini, slovenščini in nemščini. Jurij se je v svojih razmišljajih - imel je dvoježičen poseg - osredotočil na krutost vojne in na vlogu 58. avstro-ogrskih divizij, ki je branila mostišče in s tem tudi Gorico. Chersovani pa je prikazal lik generala Erwina Zeidlerja, ki mu je bila zaupana obramba posoškega mesta pred vse bolj silovitim napadi italijanske vojske. Posegli so tudi drugi člani združenja, zlasti še zgodovinar Andrea Spanghero, ki so prispevali k osvetjevanju manj znanih vojnih dogodkov. Omenjena knjiga je ena izmed redkih, ki boje okrog Gorice obravnavata iz vidika avstro-ogrskih vojsk in ki je črpala besedila iz glavnih avstrijskih virov ter jih ni povzemala po že objavljeni literaturi.

Na družabnosti, ki je sledila predstavitev, so navzoči preizkusili dobrote in vino, ki jih pridelajo na kmetiji Komjančevih; preizkusili so tudi njihovo odlično oljčno olje, ki je na tržišču zelo iskano. Knjiga »Goriško mostišče 1915-1916« je že nekaj časa v prodaji, na voljo je tudi v Katoliški knjigarni v Gorici. (vip)

GORICA - Slovo od Alberta Vetrha Živel je za delo, družino in gore

Zaradi neusmiljene bolezni je v nedeljo v bolnišnici umrl Albert Vetril. Bil je tretji izmed devetih otrok iz znane goriške družine Vetrighovih. Svoje najdražje je zapustil v 72. letu starosti.

Rojen je bil v Solkanu očetu Ivanu, podjetniku iz Batuj, in materi Angeli, sicer iz Črnič, ki jo je bila doletela usoda aleksandrink. Obiskoval je slovenske šole v Gorici in diplomiral na ekonomski fakulteti Tržaške univerze. Zaradi poklicne poti je moral daljši čas zapustiti rodne kraje. Kot izvedenec na področju financ in bančništva se je zaposlil pri državnem inštitutu IMI najprej v Rimu in nato v Padovi. Na Goriško se je vrnil, ko je v osmdesetih letih minulega stoletja izbral prosti poklic in se kot upravitelj vključil v podjetje s področja uvoza in predelave divjačine, ki ga je v Mošu postavila na noge njegova sestra Irene s svojim možem Walterjem Bertolinijem. Bil je tudi inšpektor in nato član nadzornega odbora najprej Kmečke banke, zatem pa še Čedajske banke in finančne družbe KB 1909. Med zadolžitvami



ALBERT VETRIL

naj omenimo še njegovo članstvo v upravnem svetu goriške Trgovinske zbornice in vlogo odgovornega v nadškojskem uradu za vzdrževanje duhovščine. Ob delu je svoje življenje posvetil družini in goram, ki jih je izkazoval posebno ljubezen.

Albert Vetril zapušča ženo Silvo Trampus, sina Alessia in hčerko Alessandro z malo vnukinja Lauro ter brate Joška, Kazimirja, Tomaža in sestro Anico. Žalni obred bo danes ob 11.30 v cerkvi sv. Roka v Podturnu, sledil bo pokop na goriškem glavnem pokopališču.

V OBČINSKEM GLEDALIŠČU V TRŽIČU: 20. januarja koncert čembalista Andreasa Staierja; informacije po tel. 0481-790470.

V SLOVENSKEM NARODNEM GLEDALIŠČU NOVA GORICA na Trgu Edvarda Kardelja 5 v Novi Gorici bo v petek, 21. januarja, ob 11. in ob 20. uri »Sovražnik ljudstva« (Henrik Ibsen); predprodaja vstopnic in informacije na blagajna.sng@siol.net in po tel. 003865-3352247.

Kino

DANES V GORICI

KINEMAX Dvorana 1: 17.45 - 20.00 - 22.00 »Che bella giornata«. Dvorana 2: 17.30 - 19.50 - 22.10 »He-reafter«.

Dvorana 3: 17.40 - 20.00 - 22.00 »We Want Sex«.

DANES V TRŽIČU

KINEMAX Dvorana 1: 17.45 - 20.15 - 22.00 »Che bella giornata«.

Dvorana 2: 17.45 - 20.00 - 22.00 »Vi presento i nostri«. Dvorana 3: 17.30 - 19.50 - 22.10 »He-reafter«.

Dvorana 4: 17.45 - 20.45 »La versione di Barney«. Dvorana 5: 17.30 »L'orso Yogi«; 20.00 »Immaturi«; 22.15 »Skyline«.

Razstave

V GALERIJI LA BOTTEGA v Ulici Nizza v Gorici bo še danes, 19. januarja, med 10.30 in 12. uro ter med 16.30 in 19. uro na ogled razstava fotografij Sergia Monaia z naslovom »Luci Riflessi Forme«.

V KULTURNEM CENTRU MOSTOVNA v Solkanu (www.mostovna.com) je na ogled razstava »Iztirjeni«; razstavlja jo Alfred de Locatelli, Edoardo Veneziano, Gigo de Brea, Miran Cencic, Nina Bric, Roberto Cantarutti, Vasja Kokelj, Francesca Adamini, Ive Tabar, Manuel Grossi, Matjaž Kramar, Niko Šimac, Vanja Mervič, Marko Stevelič, Tandem Eclipse, Giuseppe Anello in TAKO; do sobote, 22. januarja 2011, ob ponedeljkih in torkih med 10. in 12. uro, ob sredah in četrtih med 10. in 12. uro ter med 17. in 20. uro, ob petkih med 10. in 12. uro ter med 21. in 23. uro, ob sobotah med 21. in 23. uro; vstop prost.

KULTURNI CENTER LOJZE BRATUŽ IN ZVEZA SLOVENSKE KATOLIŠKE PROSVETE prirejata v Kulturnem centru Lojze Bratuž niz veseloiger ljubiteljskih odrov »Iskrivi« smeh na ustih vseh: v nedeljo, 23. januarja, ob 17. uri nastopa Dramska družina SKPD F.B. Sedej iz Števerjana s predstavo Mary Chase »Harvey« v režiji Franka Žerjala, ki bo v Sedejevem domu v Števerjanu v soboto, 22. januarja, ob 20.30; informacije tudi o gledališki sezoni 2010-2011 na spletni strani www.sedej.org.

GORIŠKA SEZONA SLOVENSKEGA STALNEGA GLEDALIŠČA: v soboto, 5. februarja, ob 20.30 v Kulturnem domu v Gorici Vlaho Stulli »Kate Kapuralica«; informacije in predprodaja pri blagajni Kulturnega doma v Gorici (tel. 0481-33288) od ponedeljka do petka med 9. in 13. uro ter med 15. in 18. uro.

KULTURNI CENTER LOJZE BRATUŽ IN ZVEZA SLOVENSKE KATOLIŠKE PROSVETE prirejata v Kulturnem

centru Lojze Bratuž niz veseloiger ljubiteljskih odrov »Iskrivi« smeh na ustih vseh: v nedeljo, 23. januarja, ob 17. uri nastopa Dramska družina SKPD F.B. Sedej iz Števerjana s predstavo Mary Chase »Harvey« v režiji Franka Žerjala. V četrtek, 3. februarja, ob 20. uri za Natačaj Mladi oder-nagrajevanje, nastopa mladinski dramski odsek PD Štandrež s predstavo Borisa Atanaskovića »Veter in verica« v režiji Ane Facchini. V nedeljo, 13. februarja, ob 17. uri nastopa dramski odsek PD Štandrež s predstavo Raya Cooneya »Zbeži že žene« v režiji Jožeta Hrovata.

V GLEDALIŠČU VERDI V GORICI bo v sredo, 26. januarja, ob 20.45 Molérjev »Il malato immaginario«, stalno gledališče iz Bolzana; informacije po tel. 0481-383327 in na spletni strani www3.comune.gorizia.it/teatro.

V OBČINSKEM GLEDALIŠČU V KRMNIKU: 20. januarja ob 21. uri »Chat a due piazze«; informacije po tel. 0481-532317 in 0481-630057.

v okviru razstave »Far di se stesso fiamma« v četrtek, 20. januarja, ob 18. uri odprtje razstave »Intorno a Carlo«; na ogled bo do 27. februarja od torka do petka med 10. in 13. uro ter med 16. in 19. uro, ob sobotah in nedeljah, med 10. in 19. uro, ob ponedeljkih za-prto (vstop prost).

V GALERIJI METROPOLITANA v Ul. Leoni v Gorici bo ob zaključku prireditve »PixelMusic« v petek, 21. januarja ob 18.30 odprtje razstave »Amostra nostra. No future«; na ogled bo do 28. januarja.

V MESTNI GALERIJI NOVA GORICA razstavlja Polona Petek; razstava slik z naslovom »Drobne zgodbе sveta« bo na ogled do 27. januarja od ponedeljka do petka med 9. in 13. uro ter med 15. in 19. uro, ob sobotah med 9. in 12. uro, ob nedeljah in praznikih zaprto.

V GALERIJI MARIA DI IORIA v državnih knjižnici v Gorici je na ogled razstava z naslovom »Stefano d'Ungheria, fondatore dello Stato e Apostolo della nazione«; do 28. januarja 2011 z brezplačnim vstopom od ponedeljka do petka med 10.30 in 18.30, ob sobotah med 10.30 in 13.30.

V GALERIJI DORE BASSI v deželnem avditoriju v Ul. Roma v Gorici do 30. januarja razstavlja Gianni Anglisi, Attilio Carbone, Gigi Castellan, Jože Cesar, Nucci Clemente, Lindo, Colonnello, Giacomo Comino, Claudio Devetachi, Cesare Devetag, Mario Di Iorio, Pino Furlan, Virgilio Malni, Mauro Mauri, Aristide Marcozzi, Milica Kogoi, Giacomo Pacienza, Renzo Pillon, Raissa Edda Bertola, Rudolf Saksida, Arrigo Tonutti, Giorgio Toplilar, Paolo Zamar.

V GALERIJI ARS na Travniku 25 v Gorici je na ogled slikarska razstava Milojke Nanut z naslovom »Živobarnva likovna govorica«; do 12. februarja.

V KAVARNI CAFFÈ TRIESTE v Ronkah, Trg Oberdan 1, je na ogled samostojna razstava črnobelih fotografij v analogni tehniki iz serije »Spojite« člena fotokluba Skupina 75 Silvana Pittolija; vsak dan od torka do nedelje med 10. in 23. uro do 12. februarja.

V GALERIJI A. KOSIČ (Raštel 5-7/Travnik 62) v Gorici (vhod skozi trgovino obutev Kosič) je na ogled fotografiska razstava z naslovom »Čebela zaščitnica narave« Franca Šivica, predsednika čebelarske zveze Slovenije, do 19. februarja od torka do sobote med 9. in 12.30 ter med 15. in 19.30.

V GALERIJI SPAZZAPAN v Ul. Battisti 1 v Gradišču (tel. 0481-960816) je na ogled razstava »Spazzapan a Torino. Le collezioni Accati e Villa«; do 20. februarja od torka do nedelje med 10. in 18. uro. Ob nedeljah potekajo brezplačni vodení ogledi, nujna najava po tel. 0481-960816.

Razstave

V GALERIJI LA BOTTEGA v Ulici Nizza v Gorici bo še danes, 19. januarja, med 10.30 in 12. uro ter med 16.30 in 19. uro na ogled razstava fotografij Sergia Monaia z naslovom »Luci Riflessi Forme«.

V KULTURNEM CENTRU MOSTOVNA v Solkanu (www.mostovna.com) je na ogled razstava »Iztirjeni«; razstavlja jo Alfred de Locatelli, Edoardo Veneziano, Gigo de Brea, Miran Cencic, Nina Bric, Roberto Cantarutti, Vasja Kokelj, Francesca Adamini, Ive Tabar, Manuel Grossi, Matjaž Kramar, Niko Šimac, Vanja Mervič, Marko Stevelič, Tandem Eclipse, Giuseppe Anello in TAKO; do sobote, 22. januarja 2011, ob ponedeljkih in torkih med 10. in 12. uro, ob sredah in četrtih med 10. in 12. uro ter med 17. in 20. uro, ob petkih med 10. in 12. uro ter med 21. in 23. uro, ob sobotah med 21. in 23. uro; vstop prost.

KULTURNI KONCERTI združenja Rodolfo Lipizer v deželnem avditoriju v Ul. Roma v Gorici: v petek, 28. januarja, ob 20.45 koncert dua Viozzi Gitar; informacije in rezervacije na lipizer@lipizer.it in www.lipizer.it.

DNEVI ODPRTIH VRAT za osnovne šole Večstopenjske šole s slovenskim učnim jezikom v Gorici: Oton Župančič v Gorici danes, 19. januarja, med 8.15. in 9.15.; Alojz Gradnik v Števerjanu v četrtek, 20. januarja, med 8.30 in 10. uro; Fran Erjavec v Štandrežu v petek, 21. januarja, med 8.30 in 9.30; Josip Abram v Pevni v tork, 25. januarja, med 8.30 in 10. uro; Ludvik Zorlut v Bračanu v tork, 25. januarja, med 11.30 in 12.35.

DNEVI ODPRTIH VRAT za otroške vrtce Večstopenjske šole s slovenskim učnim jezikom v Gorici: v Štandrežu danes, 19. januarja, med 10.45 in 11.45; v Ul. Brolo v Gorici v četrtek, 20. januarja, med 10.30 in 11.30; v Bračanu v tork, 25. januarja, med 10.30

in 11.30; v Števerjanu v petek, 28. januarja, med 10.30 in 11.30.

PREDSTAVITVE ŠOLSKE PONUDBE za otroške vrtce Večstopenjske šole s slovenskim učnim jezikom v Gorici: v Štandrežu danes, 19. januarja, ob 16.30; v Ul. Brolo v Gorici v sredo, 26. januarja, ob 17. uri; v Bračanu v ponедeljek, 24. januarja, ob 16. uri; v Števerjanu v sredo, 26. januarja, ob 16. uri.

VEČSTOPENJSKA ŠOLA S SLOVENSKIM UČNIM JEZIKOM V GORICI v

Ulici Grabizio (tel. 0481-531824) obvešča, da bodo sprejemali vpise v osnovne in nižjo srednjo šolo ter v vrtce od ponedeljka, 24. januarja, do sobote, 12. februarja, od ponedeljka do petka med 8.30 in 10.30, ob sobotah med 8.30 in 12. uro, ob torkih in sredah pa tudi popoldne med 15. in 17. uro. Za učence, ki obiskujejo osnovne šole goriške večstopenjske šole, ni potreben vpis v prvi letnik nižje srednje šole Ivana Trinka, saj je vpis avtomatičen. Za učence, ki prihajajo iz osnovne šole, ki priпадa drugemu ravnateljstvu, je vpis na nižjo srednjo šolo obvezen in je potrebno zaprositi svoje ravnateljstvo za dovoljenje. Vpisne pole bo posamezno ravnateljstvo porazdelilo zainteresiranim osnovnim šolam, izpolnjene pole bo treba potem oddali svojemu ravnateljstvu, ki bo poskrbel za oddajo ravnateljstvu, kamor je učenec namejen.

ŠOLA ZA STARŠE: v Slovenskem Dijakškem domu v Gorici prirejajo ciklus predavanj in delavnic na vzgojno temo. Srečanja bodo oblikovali strokovnjaki iz različnih psihopedagoških področij javnega in privatnega sektorja in sveta prostovoljnega dela: v četrtek, 27. januarja, ob 18. uri bodo v Dijakškem domu v Gorici psihologinje z družinsko sistemskim pristopom Antonella Celea, Valentina Ferluga, Jana Pečar in Roberta Sulčič vodile srečanje z naslovom »Živiljenjski ciklus družine«; na srečanja, ki so brezplačna, se je potrebno predhodno najaviti v Dijakškem domu, tel. 0481-533495 (od 13. do 18. ure), kjer so na voljo za dodatne informacije in kolektivno razporeditev delavnic in tematskih srečanj.

RAVNATELJSTVO VEČSTOPENJSKE ŠOLE DOBERDOB sporoča, da poteka v obdobju 2011-2012 na tajništvu v Doberdobu (tel. 0481-78009) do 12. februarja od ponedeljka do četrtega od 8. do 10. ure, ob sredah tudi popoldan od 14. do 15. ure, ob petkih od 11. ure do 13.45, ob sobotah od 8. do 10. ure.

VPISI V PRVE LETNIKE SLOVENSKIH VIŠJIH SREDNJIH ŠOL bodo potekali do sobote, 12. februarja. Vpise tretješolcev bodo zbirali na tajništvih večstopenjskih šol v Doberdobu in v Gorici.

VRNATELJSTVO VEČSTOPENJSKE ŠOLE DOBERDOB sporoča, da poteka v obdobju 2011-2012 na tajništvu v Doberdobu (tel. 0481-78009) do 12. februarja od ponedeljka do četrtega od 8. do 10. ure, ob sredah tudi popoldan od 14. do 15. ure, ob petkih od 11. ure do 13.45, ob sobotah od 8. do 10. ure.

VPISI V PRVE LETNIKE SLOVENSKIH VIŠJIH SREDNJIH ŠOL bodo potekali do sobote, 12. februarja. Vpise tretješolcev bodo zbirali na tajništvih večstopenjskih šol v Doberdobu in v Gorici.

KRUT obvešča, da je še nekaj razpoložljivih mest za izlet v Piemont, predviden med 15. in 19. septembrom leta. Dodatne informacije in prijave v goriški pisarni KRUT-a na Korzu Verdi 51 (tel. 0481-530927) vsak torek med 9. in 13. uro.

PD RUPA-PEC vabi na vsakoletni tradicionalni izlet v mesecu avgustu (od 22. do 28.) v Berlin in Kopenhagen; informacije po tel. 0481-882285 (Ivo Kovacic). **ZIMSKE ZGODE**: 22. januarja 2011, 5. in 19. februarja 2011 ob 16.30 v dvorani centra Stadium v Ul. Morelli 8; zaželenjena je najava; informacije v uradu CTA, Ul. Cappuccini 19/1 v Gorici od ponedeljka do petka med 10. in 12. uro ter med 15. in 16.30, ob petkih med 10. in 14. uro (tel. 0481-537280, info@ctagorizia.it, www.ctagorizia.it/blog).

V KNJIGARNI UBIK na Korzu Verdi 1



TUNIZIJA - Medtem ko se protesti nadaljujejo

Vlado narodne enotnosti že zapustilo več ministrov

Sindikati in dosedanja opozicija vladu očitajo, da je podaljšek Ben Alijevega režima

TUNIS/KAIRO - V Tuniziji se je včeraj znova zbral na tisoče jeznih protestnikov, ki začravajo v ponedeljek imenovanu prehodno vlado, v kateri je ostalo kar osem ministrov diskreditiranega režima dolgoletnega tunizijskega predsednika Zina El Abidina Ben Alia. Iz nove vlade je sicer že odstopilo več ministrov, ki pripadajo največjemu sindikatu v državi.

Za protesti med drugim stoji največji tunizijski sindikat UGTT, ki zavrača novo vlado narodne enotnosti pod vodstvom starega-novega premiera Mohammeda Ghannouchija. Ker so ključne resorce v vladi - zunanje, notranje, obrambo in finančno ministrstvo - obdržali Ben Alijevi ministri, je UGTT tri ministre iz svojih vrst včeraj tudi pozval k odstopu.

Poleg treh ministrov UGTT je na to odstopil še četrti minister, in sicer za minister zdravje Mustafa ben Jaafar iz vrst opozicijske stranke FDLT.

Premier Ghannouchi je sicer za francoski radio Europe 1 zagotovil, da imajo vsi ministri, ki so ostali na svojih položajih, "čiste roke" in so vselej delovali "za ohranitev nacionalnega interesa". "Položaje so obdržali, ker jih v tem trenutku potrebujemo," je še pojasnil. Kot je se napisal, vse državne uradnike, ki so sodelovali pri nasilnem zatrju protivljudnih protestov, čaka roka pravice. "Vsi, ki so sodelovali v tistih pokolih, bodo odgovarjali pravici," je zatrdiril in dodal, da sam ni nikoli ukazal varnostnim silam, naj pa protestniki streljajo s pravim strelivom.

Nova vlada narodne enotnosti, v kateri naj bi prvič sodelovala tudi opozicija, je sicer ob ponedeljkovi predstavitvi štete 19 članov - osem, ki so služili že pod Ben Alijem, tri opozicijske voditelje in več predstavnikov civilne družbe. Vlada naj bi državo vodila do naslednjih predsedniških in parlamentarnih volitev, ki bodo predvidoma v šestih mesecih.

Tudi z novo vlado pa se razmere v Tuniziji niso pomirile, saj je ljudi razjezila odločitev Ghannouchija, da ohrani prevlado Ben Alijeve stranke Demokratsko združenje za ustavo (RCD). "Lahko živimo samo ob kruhu in vodi, ne pa z RCD," so vzklikale jezne množice, ki sicer že več dni zahtevajo ukinitev RCD.

Ghannouchi je sicer skupaj z zasnim predsednikom Fouedom Mebazzaom izstopil iz Ben Alijeve stranke Demokratsko združenje za ustavo (RCD), uradno, da se jasno loči državne organe od političnih strank. Stranka pa je nato iz svojih vrst tudi izključila Ben Alija in sicer "po resnih dogodkih, ki so pretresli

"državo". Vprašanje pa je, ali bo to pomirilo Tunizije.

Tudi včeraj je policija v prestolnici Tunis ter v mestih Sfax, Sidi Bouzid, Regueb in Kasserine s solzivcem razgnala skupine protestnikov. V Tuniziji sicer veljajo izredne razmere, zaradi katerih so vsi javni shodi uradno prepovedani.

V več tednov trajajočih socialnih nemirih, zaradi katerih je dolgoletni predsednik Ben Ali v petek nazadnje pobegnil iz države, je bilo ubitih več kot 70 ljudi. Tudi tunizijske oblasti so v ponedeljek prvič priznale, da je bilo ubitih 78 in ranjenih 94 ljudi, potem ko so od 11. januarja vztrajale pri 21 mrtvih.

Protivljudne nemire je v sredini decembra sprožil samozačig 26-letnega Tunizijca, s katerim je ta opozoril na revčino in visoko brezposelnost v državi. Mladiči, ki klub univerzitetnih diplomi ni dobil službe in se je preživjal s prodajo sadja in zelenjave na črno, je obenem sprožil val podobnih samomorov oz. poskušev samomorov drugod v Severni Afriki. (STA)



Med protestniki se pojavljajo tudi islamisti

Nekdanji haitijski diktator "Baby Doc" že prijet

PONT-AU-PRINCE - Nekdanjega haitijskega diktatorja Jean-Clauda Duvalierja, ki se je v nedeljo presenetljivo vrnil v državo, so včeraj aretirali. Kot poročajo lokalni mediji, so 59-letnega "Baby Doca" v policijskem spremstvu pospremili iz luksuznega hotela Karibe v Port-au-Princu.

Duvalier se je po 25 letih v izgnanstvu v Franciji vrnil v nedeljo, ob prihodu na letališče pa je izjavil, da je prišel pomagati domovini, ki se prav zdaj sooča s politično krizo po prvem krogu predsedniških volitev konec novembra. Več naj bi povedal na za včeraj napovedani novinarski konferenci, ki pa je očitno ne bo.

Zakaj so ga zdaj haitijske oblasti aretirale, ni povsem jasno. Sta ga pa še pred aretacijo zaslišala policija in tožilstvo. Aretacijo Duvalierja so sicer zahtevali tudi organizacije za varstvo človekovih pravic, ker bi moral nekdanji haitijski diktator odgovarjati za mučenje in smrt civilistov v času njegove vladavine.

Duvalier je leta 1971 oblast prevzel od očeta Françoisa Duvaliera, prav tako diktatorja, imenovanega Papa Doc. Leta 1986 je moral po uporu otok zapustiti, očitali pa so mu, da je odgovoren za smrt več tisoč ljudi in za korupcijo.

V samomorilskem napadu na iraško policijo več mrtvih

TIKRIT - Pred centrom za izobraževanje policistov v mestu Tikrit na severu Iraka se je včeraj razstrelil samomorilski napadalec, pri tem pa je po zadnjih podatkih poleg napadalca umrlo 50 ljudi, 150 ljudi je bilo ranjenih, poročajo tiskovne agencije. Napadalec se je razstrelil pred stavbo, kjer izbirajo in izobražujejo kandidate za policiste. Po poročanju francoske tiskovne agencije AFP se je napadalec v središču Tikrita razstrelil ob 10.15 po lokalnem času. "Med smrtnimi žrtvami so naborniki in policisti," je za AFP potrdil neimenovani predstavnik iraškega notranjega ministervsta.

Včerajšnji samomorilski napad je napad posameznika z največjim številom smrtnih žrtv po oktobrskem napadu na katoliško cerkev v Bagdadu, v katerem je umrlo 44 vernikov, dva duhovnika in sedem policistov. Včerajšnji napad je tudi prvi večji napad v Iraku po oblikovanju nove iraške vlade 21. decembra, s čimer se je devet mesecev po volitvah končal politični zastoj v državi.

Iraški uporniki so naborniške centre napadali tudi v preteklosti. Avgusta lani se je v Bagdadu samomorilski napadalec razstrelil med gručo nabornikov, pri tem pa je po navedbah ameriške tiskovne agencije AP umrlo 61 ljudi, 125 pa jih je bilo ranjenih. (STA)

KITAJSKA-ZDA - Soočenje med voditeljem sedanje in prihajajoče velesile

Kitajski predsednik Hu Jintao prihaja na pomemben obisk k svojemu ameriškemu kolegu Baracku Obami

WASHINGTON - Kitajski predsednik Hu Jintao je včeraj prispel na uradni obisk v ZDA, kjer mu je predsednik Barack Obama priredil državni sprejem. Hu bo poleg Washingtona odšel še v Chicago, kjer bo imel govor o gospodarski politiki in obiskal kitajsko tovarno avtomobilskih delov.

Hujevo letalo je pristalo v vojaškem oporišču Andrews pri Washingtonu, kjer ga je pričakal podpredsednik ZDA Joseph Biden. Zvečer ga je Obama gostil na večeri v stanovanjskem delu Beli hiše, kjer sta bila z ameriške strani navzoča tudi državna sekretarka Hillary Clinton in svetovalec za nacionalno varnost Tom Donilon. To je bila po Donilonovih besedah priložnost za odkrit pogovor v manj formalnem okolju kot običajno.

Ameriški analitiki Hujev obisk vidijo kot priložnost, da kitajski voditelj popravi ugled svoje države, ki jo bo vodil še do leta 2012, v ZDA. Državna sekretarka Hillary Clinton je v petek povedala, da so odnosi med državama na ključnem razpotru, vendar ZDA na rast Kitajske ne



HU JINTAO

glejajo kot na grozno in je ne mislijo omejevati.

Tiskovni predstavnik Bele hiše Robert Gibbs je ob napovedi obiska pretekli teden povedal, da se bosta voditelja pogovarjala o svetovnih in bilateralnih gospodarskih vprašanjih ter o vprašanjih varnosti, predvsem v regiji vzhodne Azije, kjer desetletja tli nerešen spor med Severno in Južno Korejo. Na dnevnem redu bo še Iran, pa tudi politične reforme in človekove pravice.

ZDA želijo, da Kitajska podraži svojo valuto juan in omogoči povečanje ame-

riškega izvoza, kar bi pripomoglo k zmanjšanju neravnovesij. ZDA so imele novembra v trgovini s Kitajsko za 25,6 milijarde dolarja primanjkljaj, kar je več kot polovica celotnega primanjkljaja ZDA v zunanjosti trgovini. Novembra je primanjkljaj v izmenjavi s Kitajsko na letni ravni nanesel okrog 257 milijard dolarjev.

Obama obljublja, da bo administracija ustvarila pogoje za podvojitev ameriškega izvoza z vrednostjo 1500 milijard dolarjev v letu 2009 na 3000 milijard dolarjev v letu 2014. V prvih 10 mesecih lani je bila rast izvoza po trditvah strokovnjaka inštитuta Brookings Homiha Kharasa 17-odstotna, s Kitajsko pa kar 32-odstotna. Kitajci po drugi strani ZDA zamerijo ohlapno monetarno politiko centralne banke Federal Reserve, ki po njihovem mnenju ogroža trdnost dolarja.

Odnosi med državama so bili lani nekoliko napeti zaradi tradicionalnih vprašanj, kot je ameriška prodaja orožja Tajvanu in človekove pravice, tudi zatiranje Tibeta. Obama bo v sredo izkazal državničko čast voditelju države, kjer za

zapahi sedi Nobelov nagrjenec za mir. Pisatelj in borec za demokracijo Liu Xiaobo ostaja v zaporu, nagrade mu tako lani v Oslu niso mogli izročiti.

Tudi zato je Obama, ki je izbor Nobelove nagrade za mir pozdravil, pretekli teden v Beli hiši sprejel pet borcev za človekove pravice na Kitajskem in se z njimi pogovarjal o tem, kako samovoljno izvajanje oblasti in korupcija vplivata na življenje navadnih ljudi. Prosil jih je tudi za nasvete o tem, kakšno naj bi bilo učinkovito ameriško posredovanje brez poslabšanja odnosov s Pekingom.

Obama in Hu naj bi med obiskom po pol leta uradno obnovila dialog med državama o človekovih pravicah. Kitajskoga predsednika bodo sicer takoj v Washingtonu kot v Chicagu pričakali protestniki. Proteste napovedujejo skupine za pravice Tibetancev in Ujgurov, pa tudi tajvanske organizacije.

Hujev obisk bo na odboru za mednarodne odnose predstavnika doma Kongresa potekalo zaznjanje o Kitajski, ki jo je pred tednom dni obiskal obrambni minister Robert Gates. Pri vojaških vprašanjih ZDA zadnje čase med drugim skrbi razvoj kitajskih odnosov. Prav v času Hujevega obiska bo na odboru za mednarodne odnose predstavnika doma Kongresa potekalo zaznjanje o Kitajski, ki jo je pred tednom dni obiskal obrambni minister Robert Gates. Pri vojaških vprašanjih ZDA zadnje čase med drugim skrbi razvoj kitajskih odnosov.

V okviru obiska bo kitajski predsednik v četrtek zjutraj sprejel člane ameriško-kitajske skupnosti, nato pa potuje v Chicago, kjer bo ostal do petka, ko se bo vrnil v domovino. V Chicago bo med drugim obiskal srednjo šolo, imel govor o gospodarski politiki in z obiskom tovarne avtomobilskih delov simbolično pokazal, da Kitajska ZDA ne le odzira delovna mesta, ampak jih tudi ustvarja. (STA)

GLEDALIŠČE**FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA****TRST****Slovensko stalno gledališče**

V ponedeljek, 24. januarja, ob 10.30 / Franjo Frančič: »Imej se rad!« / Ponovitve: v torek, 25 in v sredo, 26 januarja, ob 10.30.

V četrtek, 27. januarja, ob 20.30 / Vlaho Stulli: »Kažin ali Karabinjerjeva katra« / Ponovitve: do sobote, 29., ob 20.30 ter v nedeljo, 30. januarja, ob 16.00.

Stalno gledališče FJK il Rossetti**Dvorana Assicurazioni Generali**

Danes, 19. januarja, ob 20.30 / Federico Garcia Lorca: »Donna Rosita nubile«. Režija: Luis Pasqual. Nastopajo: Andrea Coppone, Gian Carlo Dettori, Pasquale di Filippo, Alessandra Gigli, Eleonora Giovanardi, Andrea Jonasson, Giulia Lazzarini, Rosalina Neri, Franca Nuti, Stella Piccioni, Franco Sangermano, Camilla Semio in Sara Zoia. / Ponovitve: v sredo, 19. ob 20.30, v četrtek, 20. ob 16.00 in ob 20.30, v petek, 21. in v soboto, 22. ob 20.30 ter v nedeljo, 23. januarja, ob 16.00.

Dvorana Bartoli

Danes, 19. januarja, ob 21.00 / Will Eno: »Thom Pain (basato sul niente)«; prevod: Noemi Abe. Režija: Elio Germano v sodelovanju s Silviom Peroniem. Nastopajo: Elio Germano. / Ponovitve: do sobote, 22. ob 21.00 ter v nedeljo, 23. januarja, ob 17.00.

Gledališče Orazio Bobbio - La Contrada

V petek, 21. januarja, ob 20.30 / Ray Cooney: »Chat a due piazze«. Režija: Gianluca Guidi. Nastopajo: Fabio Ferrari, Lorenza Mario, Gianluca Ramazzotti, Miriam Mesturino, Antonio Pisù, Claudia Ferreri in raffaele Pisù. / Ponovitve: v soboto, 22. ob 20.30, v nedeljo, 23. ob 16.30, od torka, 25. do sobote, 29. ob 20.30 ter v nedeljo, 30. januarja, ob 16.30.

GORICA**Kulturni Center Lojze Bratuž**

V nedeljo, 23. januarja, ob 17.00 / Kulturni Center Lojze Bratuž in Zvezna Slovenske Katoliške Prosvete prirejata niz veseloiger ljubiteljskih odrov »Iskrivi smeh na uštih vseh«: nastopa Dramska družina SKPD F.B. Sedež iz Števerjana s predstavo Mary Chase »Harvey« v režiji Franke Žerjala.

SLOVENIJA**SEŽANA****Kosovelov dom**

V četrtek, 20. januarja, ob 19.30 / Peter Quiller: »Dueti«.

LJUBLJANA**SNG Drama****Veliki oder**

Jutri, 20. januarja, ob 19.30 / August Strindberg: »V Damask«. Ponovitve: v petek, 21. v petek, 28., v soboto, 29. in v ponedeljek, 31. januarja, ob 19.30.

V ponedeljek, 24. januarja, ob 19.30 / Georges Feydeau: »Bumbar«. / Ponovitve: v torek, 25. ob 19.30, v sredo, 26. ob 11.00 in ob 19.30.

V četrtek, 27. januarja, ob 19.30 / Anton Pavlovič Čehov: »Platonov«.

Mala drama

Jutri, 20. januarja, ob 18.00 / Yasmina Reza: »Art«. / Ponovitve: v soboto, 29. januarja, ob 20.00.

V petek, 21. januarja, ob 20.00 / Oscar Wilde: »Slika Doriane Graya«. / Ponovitve: v ponedeljek, 24. in v torek, 25. januarja, ob 20.00.

V sredo, 26. januarja, ob 20.00 / Ulrike Syha: »Zasebno življenje«.

V četrtek, 27. januarja, ob 20.00 / Ernst Lubitsch: »Ko sem bil mrtev«.

V petek, 28. januarja, ob 20.00 / Spiro Scimione: »Kuverta«.

MGL**Veliki oder**

Danes, 19. januarja, ob 19.30 / David Gieselman: »Golobi«.

Jutri, 20. januarja, ob 19.30 / Molieri: »Skopuh«. / Ponovitev: v petek, 21. januarja, ob 19.30.

V soboto, 22. januarja, ob 19.30 / Tennessee Williams: »Mačka na vroči pločevini strehki«. / Ponovitve: v soboto, 22. ter v torek, 25., četrtek, 27 in v soboto, 29. januarja, ob 19.30.

V sredo, 26. januarja, ob 19.00 / Steven Sater in Duncan Sheik: »Pomladno prebujenje«.

V petek, 28. januarja, ob 19.30 / Peter Stone, Julie Styne in Bob Merrill: »Sugar - Nekateri so za vroček«.

V ponedeljek, 31. januarja, ob 19.00 / William Shakespeare: »Romeo in Julija.

Mala drama

V četrtek, 20. januarja, ob 20.00 / Maja Pelevič: »Pomarančna koža«. / Ponovitev: v ponedeljek, 24. januarja, ob 20.00.

V petek, 21. januarja, ob 17.00 in ob 20.00 / Gregor Fon: »Pes, pizda in peder«. / Ponovitev: v soboto, 22., ob 20.00 in v ponedeljek, 31. januarja, ob 19.00.

V torek, 25. januarja, ob 19.00 / Edvard Albee: »Občutljivo ravnovesje«. / Ponovitev:

V sredo, 26. januarja, ob 20.00 / Miro Gravan: »Vse o ženskah«.

V četrtek, 27. januarja, ob 20.00 / Tom Dalton Bidwell: »Družba na polti«.

Šentjakobsko gledališče

Jutri, 20. januarja, ob 17.00 / M. Grgić:

»Zbudis se, Katka!«. Režija: Boris Kobal.

V soboto, 22. januarja, ob 19.30 / D. Cravito: »Pizza da te kap«. Režija: Jernej Kobal. / Ponovitev: v nedeljo, 23. ob 18.00, v ponedeljek, 24. ob 19.30, v torek, 25. ob 17.00, v sredo, 26. ob 19.30, v četrtek, 27. ob 19.30, v petek, 28. ob 19.30, v soboto, 29. ob 19.30 ter v nedeljo, 30. januarja, ob 18.00.

GLASBA**FURLANIJA - JULIJSKA KRAJINA****TRST****Slovensko stalno gledališče**

V soboto, 22. januarja, ob 20.30 / Andrej Rozman Roza in davor Božič: »Neuron pop-rock opera«. Predstava z Italijanskimi nadnapisi.

Gledališče Verdi

V petek, 21. januarja, ob 20.30 / Giuseppe Verdi: »I due Foscari«. Dirigent: Renato Palumbo. Nastopajo: Orkester, zbor in balet gledališča Verdi. / Ponovitev: v soboto, 22. ob 17.00, v nedeljo, 23. ob 16.00, od torka, 25. do četrtega, 27. ob 20.30 ter v soboto, 29. januarja, ob 17.00.

SLOVENIJA**PORTOROŽ****Avditorij**

V nedeljo, 23. januarja, ob 19.30 / Nastopajo: Maja Keuc, Gregor »Kozar, Marko Črnec«.

LJUBLJANA**Cankarjev dom**

V petek, 21. januarja, ob 20.00 / Linnartova dvorana / Costanza Macras: »Megapolis«.

V ponedeljek, 24. januarja, ob 19.30 / Klub CD / »Mladi mladim«. Nastopajo: Nena Leban - saksofon; Katalin Péter Krivokapič - klavir in troblni kvintet akademije za glasbo - nagrajenci temsigt.

V četrtek, 27. januarja, ob 19.00 / Galusova dvorana / Antonín Dvorak: »Rusalka«. Dirigent: Tomáš Hanus. Nastopajo: Operni solisti, operni zbor in orkester SNG Opera in balet Ljubljana. / Ponovitev: v soboto, 29., ob 19.00, v nedeljo, 30. januarja, ob 17.00, v torek, 1. ob 19.00 v sredo, 2. ob 15.00, v četrtek, 3. in v petek, 4. februarja, ob 19.00.

Kino Šiška

Danes, 19. januarja, ob 20.00 / Bare Kolenc: »Metamorfoze 1: Lov«. Nastopajo: Sandi Pavlin, Lane Stranič, Viktor Meglič, Manca Kralj Hess, Lehel Šoltiš, Ana Hribar in Rado Jaušovec.

V petek, 21. januarja, ob 21.00 / Katedrala / Nastopajo: Jazznova iz Danske.

V četrtek, 27. januarja, ob 20.00 / Katedrala / Nastopajo: Helloween, Stratovarius in Avatar.

RAZSTAVE**FURLANIJA - JULIJSKA KRAJINA****TRST****Zgodovinsko-umetniški muzej in lapidarij, (Trg pred stolnico 1):**

na ogled lokalni arheološki predmeti iz prazgodovine, skulpture iz rimljanskih in srednjevsičnih časov in pa egiptčanski, grški, rimljanski in antični predmeti iz italijanskega polotoka; numizmatična zbirka, fototeka in knjižnica. Urnik: od torka do nedelje od 9.00 do 13.00, ob sredah od 9.00 do 19.00, ob ponedeljkih zaprto.

Rižarna pri Sv. Soboti: nastično koncentrično uničevalno taborišče, fotografika razstava in knjižnica. Urnik: odprto vsak dan od 9.00 do 19.00. Vstop prost. / Na ogled je razstava Giovannija Tallerija: »Orizzonti limpidi di libertà«.

Narodna in študijska knjižnica (Ul. S. Francesco, 20): je na ogled razstava Mirne Viola »Zima, zima bela ...«.

LJUBLJANA - SNG Opera in balet**Dvoržakova Rusalka**

Pravljicno obarvana predstava je nastala v produkciji slovitega opernega festivala Glyndebourne

Opera Rusalka Antonina Dvoržaka je po napovedih ravnatelja SNG Opera in balet Ljubljana Mitje Bervarja eden od vrhuncev letosnje sezone. Pravljicno obarvana predstava v režiji Iana Rutherforda in pod dirigentskim vodstvom Tomaša Hanusa je nastala v produkciji slovitega opernega festivala Glyndebourne. Premera bo 27.

januarja v Cankarjevem domu. Bervar je na včerajšnji novinarski konferenci pohvalil ansambel ljubljanske operno-baletne hiše, ki je moral vaje za Rusalko opraviti kar na štirih različnih prioriščih, a mu je kljub temu uspel tehnično in akustično zadovoljiti vsem potrebam predstave.

Dvoržakova glasba se po besedah češkega dirigenta Hanusa dotakne najglobljih vprašanj človeške biti. Opera Rusalka po njegovem mnenju od članov orkestra zahteva globoko razumevanje glasbe, saj jo je treba interpretirati na pravi na-

čin. V Ljubljani bodo opero izvedli z dolochenimi popravki v orkestralnem delu. Dvoržak je partiturje po njegovih besedah zasnoval kot veliko simfonijo, ne kot opero. To je bil njegov način pisanja, je pojasnil Hanus, ki pa od dirigenta zahteva takšne posege, da se peti in orkestralni deli ne pokrivajo.

Dogajanje opere je po večini postavljen pod vodo, skupno število sodelujočih pri produkciji se giba okrog 150. V predstavi vodne vile letijo, jezero spreminja dimenzije, na odru bo ozivel tudi gozd, s čimer so že leli ustvarjalci spodbuditi domišljijo občinstva.

Klub živahnih scen je po besedah angleškega režisera Rutherforda najpopolnejša, dejavnost, da je zgodba razumljiva tako otroku kot odraslemu. »Vsi radi poslušamo pravljice. Predstava je narejena tako, da bodo gledalci podzivali občutenja protagonistov na odru, njihov strah kot srečo,« je dodal Rutherford. Režiserju se zdi

Slovenije. Sodelovala bosta tudi slikarka-invalide Nevenka Gorjanc iz Ljubljane, ki ustvarja svoja olja na platnu z usti, in rezbar ter čebelar Milan Mužina iz Šempasa. Razstavljeni dela bo predstavil Franc Šivic v slovenščini in italijanščini; razstava bo na ogled do 19. februarja od torka do sobote med 9. in 12.30 ter med 15. in 19.30.

Galerija Božidarja Jakca: grafike in risbe Božidarja Jakca in arheološke najdbe stare Padne, stalni razstavi. Ključ galerije na voljo v Padni pri hiši št.1 (Puder), 0038665-6725028.

TOMAJ
Kosovelova domačija in soba Srečka

Kosovelova: ogled je možen vsako nedeljo med 14.00 in 16.00 ali po predhodnem dogovoru. Informacije: Dragica Sosič (05/7346425).
Krajevna skupnost: je na ogled razstava v občini »V osrčju dežele terana«.
ŠTANJEL
Galerija Lojzeta Špacala: stalna razstava grafik v galeriji Lojzeta Špacala. Urnik: med tednom, od 11.00 do 14.00, v soboto in nedeljo od 10.00 do 17.00, v ponedeljek zaprto.
Galerija Pri Valetovih: je na ogled likovna razstava Slavka Guština »Trije Svetovi«.
NOVA GORICA
Muzejske zbirke Goriskega muzeja:



ALPSKO SMUČANJE - Pogovor z vodjo ekipe Team to aMaze

Lahko bi bilo boljše, cilji pa so še dosegljivi

Najboljše smučarke so se po odpovedi mariborske Zlate lisice preselile v Cortino d'Ampezzo, kjer jih v petek čaka nova preizkušnja svetovnega pokala. Tam se mudi tudi najboljša slovenska smučarka Tina Maze. Pred nastopom smo se pogovorili z vodjo ekipe Team to aMaze, Goricanom Andrejem Massijem.

Obžalujete, da je Zlata lisica odpadla?

Seveda nam je žal, ker je bila Tina v prvem spustu druga.

Zlata lisica je bila za Tino v zadnjih dveh letih prelomnica. Lani je po 2. mestu v slalomu odlično nastopila v Vancouvrju na olimpijskih igrah, predlanskim pa je bila nato zelo uspešna na svetovnem prvenstvu. Bo letos zmanjkal ta mejnik?

Mislim, da je tako razmišlanje bolj medijska zadeva. Tina rada tekmuje na domačih tleh, kjer se vedno zbere mnogica navijačev. Zna pa tudi tekmovati tam, kjer ni nobenega slovenskega novinarja ali navijača, kot je bilo letos v Münchenu. Seveda ji ustreza tekma v Mariboru, vendar ne bo drame, če je odpadla.

Letošnji nastop Tine Maze pa je bil do zadnjega vprašljiv. Izjavili ste, da ni bila pripravljena. Zakaj?

Zame je Maribor važna tekma, vendar je ena izmed tekem svetovnega pokala. Pristop do tekme v Flachauju je bil slab, zato je bil nastop v Mariboru iz motivacijskih razlogov pod vprašajem.

Nasploh kako ocenjujete dosedanje nastope?

Tina je dosegla doslej tri stopničke. Po odhodu serviserja je nastopila manjša kriza, ker smo imeli težave z materiali. Upam, da bo zdaj spet dokazala, kaj zmore.

Pred krizo je bilo dobro ali bi bilo nasploh lahko boljše?

Lahko bi bilo boljše, ampak tri uvrstitve na stopničke so dober rezultat. Do začetka januarja je bila 4. na svetu in je imela 200 točk več kot lani. Kaj več bi lahko dosegli v Leviju in Aspnu, kjer je bila blizu visoki uvrstitev ali celo zmagi, v drugem tekmu pa je popustila.

Za Delo je Tina povedala, da je nedavoljna predvsem z nastopi v veleslalomu. Se strinjate?

Seveda. Pokazala pa je že dobre vožnje, zato sem prepričan, da lahko doseže še veliko.

Povedali ste, da ste pričakovali kaj več v tej sezoni. Pred naslednjimi nastopi v Cortini ima vsekakor 64 točk več kot lani pred mariborskimi Lisico, s tem da je bilo lani zaradi olimpijskih iger še več tekem za njo. Nasploh je torej sezona pozitivna?

Sezona je boljša kot lani, ko je bila že odlična, in boljša od prvega leta, ko smo začeli s tem sistemom dela. Ničesar je ni moremo ocitati. Vendar na zadnjih treh tekem smo le ostali brez točk. Startali pa smo z visokimi cilji, torej na tretje, drugo ali prvo mesto na svetu. Upam, da smo zdaj odpravili določene težave in da bo bolje; letos je že dokazala, da je konkurenčna najboljša.

Cilji so visoki in ostajajo visoki. So se dosegljivi?

Hm. Zame so bili cilji dosegljivi tukaj takrat, ko je bila 15. na svetovnem prvenstvu v Val d'Iseru. Takrat sem bil prepričan, da lahko doseže kolajno, in jo je res osvojila. Tudi letošnji cilji so torej dosegljivi, mogoče bo le nekoliko težje. Veliki kristalni globus bo najbrž težko oziroma nemogoče osvojiti, vsi ostali cilji pa so se dosegljivi: mogoče je osvojiti drugo in tretje mesto na skupnem seštevku, kolajne na svetovnem prvenstvu in veliko zmag na tekmah svetovnega pokala.

Večkrat ste omenili zamenjavo serviserja. Kakšna je vloga serviserja na tekma svetovnega pokala?

Zelo pomembna. Serviser je tisti, ki

Tina Maze je na skupnem seštevku s 480 točkami peta, v smuku zaseda skupno 14., v slalomu 10., v veleslalomu pa 6. mesto. V superveleslalomu še ni zbrala točk. Trikrat se je letos uvrstila na stopničke: v paralelnem slalomu v Münchenu je bila druga, tretje mesto pa je osvojila v slalomu (Courchevel) in veleslalomu (St. Moritz)

ANSA



pripravlja smuči in v katerega tekmovalka zaupa. Ali bi se vi vozili s smučko 140 km/h, ko ne veš, kdo jo je pripravil? To je psihološka in tehnična zadeva.

Kakšen je odnos serviserja in tekmovalke?

Nekatere tekmovalke so vsak dan v stiku s serviserjem, druge, kot tudi Tina, pa manj.

Letos je v ekipo pristopil tudi nov trener Magoni. Kako poteka delo v ekipi?

Magoni odlično funkcioniра v moji ekipi; s Tino sva zelo zadovoljna. On sicer komunicira prej z menoj in potem z njo, zato ni bilo nikoli večjih težav. Navodila filtriram jaz, tako da Tina posluša vse v slovenščini.

Kaj je vnesel novega?

Ogromno mi pomaga in me razbremeni, saj je dela na pretek, od sestankov do urejanja dresov, materialov, stikov s sponzorji ... On skrbi včasih tudi za organizacijo, rezervacije in stike z mednarodno smučarsko zvezo FIS.

Bi potrebovali še koga v ekipi?

Ne, mogoče bi potrebovali nekoga pri hitrih disciplinah.

Zakaj potrebuje Tina nekoga ob progri?

Ker pred nastopom potrebuje veliko informacij, na primer kakšne so linije ostalih tekmovalk, o hitrosti, vidljivosti, pokvarjenosti proge ...

Kakšna je razlika z ostalimi ekipami, ki so najbrž številnejše?

Midva z Magonijem sva stalno na terenu. Prav zaradi napornega ritma je odšel serviser, saj tega ni zdržal. Druge ekipe pa imajo morda dva serviserja, tako da gre eden lahko tudi domov in se odpoceni.

Zdaj vas čaka kar naporen konec tedna. Na vrsti so hitre discipline. Letos se Tini niso izšli predvsem superveleslalomom, kjer pa je lani osvojila olimpijsko srebro. Kako si to razlagate?

Lani je bila odlična v Vancouveru, prej pa ne. Superveleslalom je posebna disciplina, kjer nimaš uradnih treningov in moraš veliko informacij pridobiti samo z ogledom proge. Težave smo imeli predvsem s koncentracijo. V Zauchenseju, ko je bila diskvalificirana, je bila sicer 8.: vožnja je bila torej dobra, koncentracija pa ni bila na višku.

Tina je včasih napeta in utrujena, je tako tudi z ostalimi tekmovalkami?

Tekmovalk, ki tekmujejo v vseh disciplinah, ni veliko: to so Görgl, Tina, Riesch in Vonn. Nekatere mogoče skrivajo utrujenost ali tak ritem zdržijo, pri drugih je videnja ali so bolj občutljive. Tina je nasploh bolj občutljiva.

Veronika Sossa



Vodja ekipe team toMaze, Gorican Andrea Massi, je s prihodom trenerja Luce Magonija letos nekoliko bolj razbremenjen. Pomoč, pravi, bi potreboval sam pri hitrih disciplinah

ANSA

KOŠARKA - Top 16 v evroligi

Union Olimpija, bo težko

Jutri v Rimu, nato še proti Barceloni in Maccabiju - Zdovc: Lottomatico se da premagati»

LJUBLJANA - Sedem let so ljubitelji košarke v Sloveniji čakali na nastop Uniona Olimpije med šestnajstimi najboljšimi evropskimi ekipami in že prva tekma v Top 16 bo razkrila, kakšne so možnosti Ljubljancov za nov zgodovinski podvig. V skupini z Barcelono in Maccabijem je pač vsaka tekma odločilna in vsaka zmaga zlata vredna. Prvi tekmeč Ljubljancov bo jutri v Rimu Lottomatica(21.00), ki je prejšnji teden dobila novega trenerja, slovenskega strokovnjaka Saša Filipovskega

»Če bomo pravi, je to ekipa, ki se jo da premagati,« pravi ljubljanski strateg Jure Zdovc. Lottomatica se je v drugi del evrolige uvrstila kot četrtovrstična ekipa v svoji skupini s petdesetodstotnim izkupičkom. Doma je premagala le nemški Brose Baskets, belgijski Spirou Charleroi ter špansko Unicajo. »S prihodom Filipovskega je Lottomatica začela igrati bolj kolektivno, saj se je prej prepogosto dogajalo, da je hotel posameznik premagati celo nasprotno ekipo,« pravi Zdovc.

Iz vsake od štirih skupin se bosta v četrtnačnem uvrstitev po dve najboljši ekipi. »Mislim, da so vsi na řebri žeeli dobiti Union Olimpijo v skupino, saj jo nekoliko podcenjujejo. A ti fantje še niso bili v Stožicah in ne vedo kako je, ko se na noge dvignejo vsi gledalci. Vlogo favoritov jim zato z veseljem prepričamo in komaj čakamo, da se srečamo v Stožicah,« sporoča Zdovc.

BEGIĆ - Slovenski košarkar Mirza Begić (25 let) bo kariero nadaljeval pri madridskem Realu. Pri Žalgirisu je Begić v prvem delu sezone v evroligi v povprečju dosegal po 9,7 točke in 4,8 skoka ter 2,3 blokade na tekmo.

TENIŠKI AUSTRALIAN OPEN

Kavčič naprej, Italijani skromno

MELBOURNE - Najboljši slovenski teniški igralec Blaž Kavčič, ki si je tako kot Grega Žembla skozi kvalifikacije izbril nastop na prvem letosnjem grand slamu sezone, OP Avstralije, je uspešno nastopal v prvem krogu. Dobro je igral tudi Žembla, ki je pošteno namenil 22. igralca sveta Marcosa Baghatisa, a je Ciprčan na koncu zmagal s 3:6, 7:5, 6:1, 4:6, 6:2. Kavčič je po hudem boju ter po treh urah in 35 minutah z 2:6, 6:4, 7:6 (4) in 7:6 (5) premagal 56. igralca sveta, Južnoafričana Kevena Andersona, ter v Melbournu dosegel že četrto zaporedno zmago. Anderson, ki v višino meri kar 203 cm, je proti Kavčiču izstrelil tudi 23 asov, a tudi ti niso preprečili zmage Kavčiča v podaljšanih igrah tretjega in tudi odločilnega četrtega niza. V drugem krogu Kavčiča čaka dvoboje z desetim igralcem sveta, Rusom Mihailom Južnijem, ki je lani osvojil tri turnirje ATP, v svoji 12-letni profesionalni karieri pa že sedem.

Zelo slabo se je prvi krog iztekel za 14-člansko italijansko predstavninstvo. Naprej so se uvrstili le štirje, včeraj še Flavia Pennetta (6:1, 6:4 proti Avstralki Rodionovi) in Andrea Sepi (3:6, 2:6, 7:5, 6:3, 6:2 proti Francozini Clement).

Od favoritov je Nadal zmagal brez truda, saj je proti Brazilcu Marcosu Danielu osvojil prvi set s 6:0, v drugem pa se je Daniel predal pri izidu 5:0.

V TRSTU - Predstavili evropsko veteransko prvenstvo v ragbiju 2012

Ali bo 2,3 milijona evrov dovolj za obnovo Roune in Ervattija?

EGOR bo prihodnje leto junija - V kratkem naj bi se začela dela - Najprej na vrsti Rouna



Včeraj popoldne so v tržaškem hotelu Vis-à-vis predstavili evropsko veteransko prvenstvo v ragbiju, ki bo prihodnje leto, od 14. do 19. junija 2012, v Trstu. Bolj natančno v športnem centru Ervatti pri Briščikih, ki ga bodo, kot so včeraj napovedali, obnovili in razširili. Na enajsti izvedbi Egor (European Golden Oldies Rugby) Festival 2012 (over 35) bo nastopilo okrog 50 ekip s približno 3000 nastopajočimi veterani. Med pokrovitelji športne manifestacije so poleg Dežele in Pokrajine tudi Občini Trst in Občina Zgonik ter ragbijski zvezna FIR. Na novinarski konferenci sta glavno besedo imela deželni odbornik za šport Elio De Anna, ki je bil nekoč odličen igralec ragbijja in obenem kapetan državne reprezentance, ter Federica Seganti, deželna odbornica za turizem. De Anna je napovedal, da je Dežela že zagotovila del denarja, ki bo namenjen v prvi vrsti obnovitvi proseškega nogometnega igrišča na Rouni, ki zdaj žalostno sameva in propada (na arhivskem posnetku zgoraj). Igrische bodo preuredili in ga prekrili z umetno travo. Obnovili bodo slačilnice in tribuno ter mrežo. »Prvi fazi del so namenili 600 tisoč evrov. Poleg teh glavnih del še razmisljajo, ali bi razširili slačilnice,« je dejal predsednik proseškega Primorja Roberto Zuppin, ki se je udeležil včerajšnje novinarske

konference. »V drugi in tretji fazi načrtujejo še restyling in razširitev nogometnega igrišča Ervatti ter slačilnic in prenovo bežbolskega 'diamanta', ki klavro propada, ter igrišča za hokej na travi. Za Ervatti so nakazali 800 tisoč evrov, preostalih 900 pa bodo namenili bežbolskemu igrišču in še drugim popravilom,« nam je povedal Zuppin. Skupni znesek za obnovitev celotnega športnega centra na Prosek uziroma pri Briščikih (en del ozemlja je v tržaški, drugi pa v zgoški občini) je 2,3 milijona evrov.

»Kar lep znesek, ceterdi sem skeptičen, da bo to dovolj za obnovo vseh športnih objektov. Vsekakor je pobuda pozitivna, saj bi v nasprotnem primeru vsi objekti dokončno propadli. Športni objekti so na prosekem jugoslovenskem ozemlju, tako da bo jugoski obor še naprej sklepal pogodbne s posameznimi športnimi klubmi. Moti me le, da danes (včeraj op. ur.) ni nikče omenil športne društve Primorje in Kontovel, ki sta tu doma in že uporabljata obstoječe športne objekte. V prihodnje bomo morali biti zelo pozorni, da nas ne bodo speljali na led in nam odvzeli pravico do uporabe igrišč,« je še dal Zuppin. Dela naj bi se torej začela kmalu, saj je časa do veteranskega EP vse manj. V kratkem naj bi komisija obiskala prosekovo Rouno in odločila, kako naprej. (jng)

NOGOMET - Danes zaostali tekmi

Primorec v Trebčah, Primorje pa v Krminu

Trebenski Primorec bo danes (začetek ob 14.30) v okviru 1. amaterske lige igral tekmo 14. kroga, ki so jo preložili pred desetimi dnevi zaradi goste megle. Primorec, ki je v nedeljo v gosteh premagal solidni Isonzo, ima 26 točk na lestvici. Tržaška Costalunga pa je druga s štirimi točkami prednosti. Primorčev trener Maurizio Sciarrone je optimist in upa, da bodo tudi danes iztrgali celoten izkupiček. Sciarrone ne bo imel večjih težav s postavo. Sodil bo Corsi iz Červinjana. Primorec ima tako lepo priložnost, da se z zmago približa drugemu mestu na lestvici. V nedeljo čaka Primorec še ena težka tekma. V Trebčah bodo gostili prvovrščeno Isonzino.

Prosekovo Primorje bo zaosta-

lo tekmo 14. kroga 2. amaterske lige proti Cormonešeju prav tako igralo danes. Rumeno-rdeči bodo gostovali v Krminu. Tekma pa se bo začela ob 20.30. Trener Dejan Matkovič bo imel na razpolago vse nogometne. Primorjaši cilijo na vse tri točke, čeprav ne bodo imeli lahke naloge, saj je moštvo iz Krmina solidno in cilja vsaj na uvrstitev v play-off.

Mladinci Juventine bodo jutri igrali zaostali krog deželnega prvenstva mladincev. Ob 19. uri bodo v gosteh igrali proti moštvu iz Ronk.

Članska ekipa Juventine pa bo v soboto, v okviru promocijske lige, v Standrežu gostila Pro Gorizio. Tekma bo pol ure kasneje kot ponavadi, to se pravi ob 15. uri.



ŠAH - Turnir DR Opčine in SŠ Sv.Cirila in Metoda - oddelek Katinara

Mentorstvo se obrestuje

Učenci openskega ravnateljstva (73) in katinarski srednješolci (26) pokazali borbenost a tudi znanje in nadarjenost

V okviru tržaške šolske mreže je zavod Žige Zoisa konec tedna organiziral notranji turnir za osnovnošolce openskega didaktičnega ravnateljstva in srednješolce iz Katinare.

V petek so se med seboj pomerili učenci openskega ravnateljstva. Letos imajo šolski krožek prav vse šole tega ravnateljstva, ki je že nekaj let prava šahovska velesila, ne le na pokrajinski, temveč tudi na deželni ravni. Na petkovem turnirju pa je nastopilo kar 73 otrok (zaradi logističnih razlogov niso nastopili učenci prvih dveh razredov), nekateri pa so prikazali prav dobroznanje, kar priča, da so mentorji Barbara Boneta (Trebče), Mitja Petaros (Općine), Olga Tavčar (Križ), Carmen Cosma in Franco Blokar (Bazovica) ter Valentina Oblak (Repent Prosek) odlično opravili svojo delo.

Absolutno prvo mesto (in seveda prvo med četrtošolci) je brez poraza (5,5/6) dosegel Aleksander Malalan (Gradnik Repen) pred najboljšim petošolcem Andrejam Štoko (5/6, Širk Križ) in Lorisom Carlijem (5/6, trubar Bazovica). Po pet točk so zbrali še Boštjan Petaros (Bevk Općine, najboljši tretješolec), Manuel Malalan (Tomažič Trebče) in Ian Zgur (Bevk). Na sedmo in osmo mesto sta se s 4,5 točkami uvrstili najboljši deklinci Lejla Juretič (Černigoj Prosek, najboljša četrtošolka) in Eva Fonda (Trubar), prav toliko točk pa sta imela še Filip Malalan (Tomažič) in Daniel Ciacchi (Černigoj). Najboljša tretješolka je bila Openka Veronika De Luisa (17.mesto, 4/6).

V soboto so bili na vrsti še srednješolci katinark- se podružnice srednje šola Sv.Cirila in Metoda. Kljub



Šah se na naših šolah lepo razvija

OBLAK

temu, da mnogi od šestindvajsetih prijavljenih nimajo velikih šahovskih izkušenj, so vsi prikazali veliko borbenosti, najboljši pa tudi veliko talenta. Prvo mesto je osvojil prvošolec Matej Gruden (6/7), ki je le za las z minimalno Bucholz razliko prehitel drugošolce Enrica

Genza (6/7), Jaša Mikaca, Ludovica Bressana in Francesca Černivca (vsi 5/7). Med dekleti je bila na 14. mestu najboljša Marija Viviani (3,5/7) pred Melito Antoni (15.mesto, 3/7) in Mariastello Buzzan (17.mesto, 3/7).

Marko Oblak

ODOBJKA

V 1. moški diviziji lahka zmaga Soče

1. MOŠKA DIVIZIJA

Soča Lokanda Devetak - Hammer TS 3:0 (25:7, 25:14, 25:20)

Soča: Butkovič 3, Černic 12, Čavdek 10, I. Devetak 1, T. Devetak 1, Fiorelli 0, Juren 9, Levpušček 10, Ulian 2, Tomšič. Trener Jalavič.

Tekma je bila za Soči le lažji trening, saj ji mladi Tržačani niso bili dorasli. Samo na servisu je Soča dosegla 16 direktnih točk, na igrišču pa je stopilo devet igralcev.

UNDER 16 ŽENSKE

Torriana - Soča 3:0 (25:22, 25:17, 29:27)

Soča: Braini, Celikovič, Černic 1, Cotič 6, M. Devetak 2, S. Devetak 8, Lupin 7, F. Malič 2, M. Malič 2, Mermolja, Mosetti (L), Peressini. Trener Berdon.

Soča - Ronchi 0:3 (11:25, 16:25, 23:25)

Soča: Berlot 0, Braini 1, Brisco, Celikovič 0, Cotič 5, M. Devetak 1, S. Devetak 6, Lupin 4, F. Malič 4, M. Malič 0, Mermolja, Mosetti (L). Trener Berdon.

Zadnja dva nasprotnika Soče sta bila različnega kova, a rezultat je bil žal obakrat isti. Če je bil Ronchi objektivno močnejši in so bile proti njemu v tretjem setu celo na robu presenečenja, pa je poraz proti Torriani zelo boleč, saj je bil to nasprotnik, ki bi ga bile lahko premagale. Ob tem, da so servirale ostro in dosegle kar nekaj točk, je 21 zgrešenih servisov absolutno preveč, bila pa so še druge napake. Ker je veliko grešila tudi Torriana, je bila tekma izenačena, kljub temu pa ni Soči uspelo osvojiti niti seta. Škoda, saj med prazniki niso trenirale slabno.

NOGOMET

Na turnirju B-Trend

Združena ekipa začetnikov Kras Repen je v nedeljo in v pondeljek igrala dve tekmi turnirja B-Trend pri Svetem Alojziju v Trstu. Rdeče-beli so moralni priznati premoč San Luigi, ki je bil v gosti meglji boljši nasprotnik. San Luigi je zmagal z 2:0. V pondeljek pa je Kras igral neodločeno 0:0 proti Opicina. Tokrat je združena ekipa gospodarila na igrišču. Igrali so na ena vrata, pri zaključkih v vrata pa so bili Krasovi nogometni nenatančni. Kras bo jutri na Opčinah (ob 16.45) igral zaostalo prvenstveno tekmo proti Opicina.

Postava Kras: Paoli, L. Gregori, Segulin, Majcen, Cardarola, Suppani, Ghersinich, Covarelli, Milošević, Kocman, Schiviani, Nambrogoj, Bicocchi, Toffolutti.

KOŠARKA

U13: Poraz Kontovela

Kontovel - Azzurra 40:55 (16:8, 25:19, 27:40)

Kontovel: Grgić 2, I. Terčon, Ciuchi, G. Terčon, Furlan 2, Ferfoglia 6, Daneu 10, Cettolo 4, Zidarič 16, Zavadalal, Grassi, Fabi. Trener: Jure Rogelja in Mario Gerjevič. PON: Ferfoglia. SON: /.

Kontovelci so začeli srečanje zelo dobro: učinkoviti so bili v napadu, predvsem pa v obrambi. Z enakim ritmom so pod vodstvom Ferfoglia, ki je zelo dobro vodil ekipo, nadaljevali tudi v 2. četrtini, v 3. četrtini pa je prišlo do preobrata. Azzurra je ojačila obrambo in uspela zaustaviti Kontovelove napade. Gostitelji pa so v drugem delu tekme imeli kar nekaj težav pri prenosu žoge (kar 25 zgubljenih žog). V zadnji četrtini so zaigrali spet bolje, vendar niso nadoknadi zaostanek.

Obvestila

AŠD MLADINA, SMUČARSKI ODSEK obvešča člane, ki bi se radi udeležili tekme gimkane - 11. pokal ZKB veljavna za 6. Primorski smučarski pokal, ki bo v nedeljo, 23. januarja, v Forni di Sopra, da se prijavijo najkasneje do petka, 21. januarja, odgovornim odsekoma ali na tel. št.: 040-213518, 348-773039 (Enio) ali 040-220718, 338-6376575 (Sonja).

AŠD SK BRDINA vabi člane, da se množično udeležijo promocijske tekme v veleslavolu, veljavno na 11. pokal ZKB, ki bo v Forni di Sopra v nedeljo, 23. januarja. Tel: 347-5292058 (SK Brdina), 348-8012454 (Sabina).

SMUČARSKI ODSEK SPDT prireja januarja in februarja avtobusne izlete na Zoncolan s tečaji smučanja za osnovnošolce. Prijave in informacije na mlađinski@spdt.org in na tel: 339 5000317. Vabljeni!

SK DEVIN obvešča, da bo telovadba za odrasle v srednji šoli De Marchesetti v Sesljanu ob sredah od 20. do 21. ure.

ZSŠDI vabi na sejo košarkarske komisije, ki bo v torek, 25. januarja 2011, ob 20.30, na Stadionu 1. maja v Trstu.



NAŠA DRUŠTVA ZA MLADE (7) - Košarkarski klub Bor

Za mlade s svojim trenerskim kadrom



V društvu imajo dve mladinski tekmovalni ekipi, najštevilčnejša pa je skupina minibasketa

KROMA

Pri košarkarskem klubu Bor vadijo otroci v treh skupinah. Največ je najmlajših, ki vadijo pri minibasketu, petnajstletniki in sedemnajstletniki pa nastopajo s košarkarji Brega v združeni ekipi v prvenstvih U15 in U17. Po nekaj letih se je število mladih košarkarjev pri košarkarskem klubu Bor povečalo: »Veseli nas, saj je to osnova za sestavljanje ekip v naslednjih sezонаh. Zavedamo pa se, da bomo morali vsekakor vedno tesneje sodelovati z Bregom,« je pojasnil odgovorni za mladinski sektor in podpredsednik KK Bor Renato Štokelj. Pri svetoivanskem klubu so načrtovali, da bi letos nastopali tudi v prvenstvu U14, vendar so se načrti izjavili. Glavna strategija razvoja je, da bi v klub privabili čim več mestnih otrok in se tako zoperstaviti trendu, da se slovenski otroci čedalje bolj odločajo za italijanske klube. »Prav zato je prisotnost na šolah poglavitna,« pravi Štokelj. Vaditelji KK Bor že štiri leta sodelujejo s svetoivanskimi in šentjakobskim daktičnim ravnateljstvom, tako da vaditev Stojan in Walter Corbatti vodita telefno vzgojo v osnovnih šolah. Ob tem pa KK Bor že drugo leto nudi dodatni servis po pouku: vsak petek pripeljejo otroke iz šol na Stadion 1. maja. Pod vodstvom vaditeljev se do 16.00 razgibajo in spoznavajo osnove športov z žogo.

Vse skupine vadijo na Stadionu 1. maja, le minibasket ima enkrat tedensko trening v Lonjeru.

Pri košarkarskem klubu skrbijo tudi za kader: ekipe vodijo izključno domaći trenerji. Minibasket vodi Karin Malalan s pomočjo Mateja Nadliška in Walterja Corbattija ob koordinaciji Stojana Corbattija, mladinski ekipi pa trenira Dejan Faraglia pod mentorstvom Fabia Sancin.

Letos niso organizirali košarkarskega kempa v Gorenju, ampak so v avgustu priredili s športnim združenjem Bor športni tečaj na Stadionu 1. maja. Košarkarski vaditelji so bili na kempu zelo prisotni, glavni organizator je bil košarkarski trener Robi Jakomin, ki letos sicer ne trenira pri klubu, ker je skupina U14 razpadla, vendar nadaljuje trenersko dejavnost v sklopu košarkarske zveze. Letošnji športni tečaj je uspel, zato pri KK Bor načrtujejo, da bodo v tem projektu še sodelovali. Razen tega pa z ostalimi sekcijami športnega združenja Bor košarkarski klub med letom nima drugih skupnih projektov: »Vsak gre svojo pot. Nismo konkurenti, vendar mladim želimo ponuditi čim širšo paleto dejavnosti,« je zaključil Štokelj.

Amaterski košarkarski klub Bor
Vrdelska cesta 7
Tel. in fax 040 5708866
kkbor@libero.it
www.borbasket.com
Odgovorna oseba:
Renato Štokelj (3287908131)



IZKAZNICA

Panoga: košarka

Aktivni športniki do 19. leta: približno 50

Med njim je osnovnošolcev 25

Fantje in dekleta: 3 deklice, ostali so fantje

Vadbene skupine: tri - U17, U15 in minibasket

Telovadnice: na Stadionu 1. maja in v Lonjerju

Razpoložljive ure: 11 ur tedensko (niso vštete prvenstvene tekme)

Trener: Stojan Corbatti – trener »pripravnik« in vaditelj minibaska; Karin Malalan – vaditelj minibaska, Walter Corbatti, Matej Nadlišek, Dejan Faraglia - trener »pripravnik«, Fabio Sancin – državni trener, Lucio Martini – državni + častni trener

Budžet: okvirno 13.000 evrov trenerji, 7.000 evrov telovadnice, 10.000 evrov federacija (vpsi, prvenstva), 5.000 evrov ostalo (zavarovanja, zdravstvo, prevozi, družabnosti): skupno okvirno 35.000 evrov za sezono

Rai Tre bis

SLOVENSKI PROGRAM

Na kanalu 103

18.40 Čezmejna TV: Primorska kronika
20.25 Čezmejna TV: Risanka Clic & Kat - Clickove izredne sposobnosti
20.30 Deželni TV dnevnik, sledi Čezmejna TV: Dnevnik Slo 1

Rai Uno

6.00 Aktualno: Euronews **6.10** Aspettando Unomattina **6.30** Dnevnik in vremenska napoved **6.45** Aktualno: Unomattina **9.35** Aktualno: Linea verda meteo verde **10.00** Aktualno: Verdetto finale **11.00** Dnevnik **11.05** Aktualno: Occhio alla spesa **12.00** Variete: La prova del cuoco **13.30** Dnevnik in gospodarstvo **14.10** Aktualno: Bontà loro **14.40** Variete: Se... a casa di Paola (v. P. Perrego) **16.10** Variete: La vita in diretta **16.50** Dnevnik - Parlament in vremenska napoved **18.50** Kviz: L'Eredità (v. C. Conti) **20.00** Dnevnik in športne vesti **20.45** Nogomet: Pokal Italia, Roma - Lazio, osmione finala **23.10** Aktualno: Porta a porta **0.45** Nočni dnevnik in vremenska napoved **1.25** Aktualno: Sottovoce

Rai Due

6.00 Glasb. odd.: Top of the pops 2011 **7.00** Risanke: Cartoon flakes **9.20** Nan.: Zorro **9.45** Aktualno: Crash - Files **10.00** Aktualno: Tg2punto.it **11.00** Variete: I fatti vostri **13.00** Dnevnik **13.30** Aktualno: Tg2 Costume e società, sledi Zdravje **14.00** Variete: Pomeriggio sul 2 **16.35** Nan.: La signora in giallo **17.20** Dnevnik L.I.S. in športne vesti **17.25** Nogomet: Sampdoria - Udinese, Pokal Italia, osmione finala **18.15** Dnevnik **19.35** Nan.: Squadra speciale Cobra 11 **20.30** Dnevnik **21.05** Nan.: Senza traccia **23.25** Dnevnik **23.40** Glasb. odd.: Premio Tenco 2010 **0.25** Glasb. odd.: Ritratti musicali (v. C. Ravot) **1.00** Dnevnik - Parlament **1.10** Nan.: Harper's island

Rai Tre

6.00 Dnevnik - Rai News 24, vmes Il caffè di C. Mineo, Italia, istruzioni per l'uso **7.00** Aktualno: Tgr Buongiorno Italia/Regioni **8.00** Dok.: La Storia siamo noi **9.00** Aktualno: Figu - Album di persone notevoli **9.05** Aktualno: Agorà **11.00** Aktualno: Apprescindere **12.00** Dnevnik, športne vesti, vremenska napoved in Tg3 Fuori Tg **12.45** Aktualno: Le storie - Diario italiano **13.10** Nad.: Julia **14.00** Deželni dnevnik in vremenska napoved **14.20** Dnevnik in vremenska napoved **14.50** Aktualno: Tgr Leonardo **15.00** Dnevnik L.I.S. **15.05** Nan.: La strada per Avonlea **15.50** Variete: Tg3 GT Ragazzi **16.00** Dok.: Cose dell'altro Geo **17.40** Aktualno: Geo & Geo **18.10** Dnevnik in vremenska napoved **19.30** Deželni dnevnik in vremenska napoved **20.00** Variete: Blok **20.10** Nad.: Seconda chance **20.35** Nad.: Un posto al sole **21.05** Aktualno: Chi l'ha visto? (v. F. Sciarelli) **23.15** Variete: Parla con me **0.0** Nočni in deželni dnevnik, vremenska napoved **1.20** Aktualno: Rai Educational - Crash storia

Rete 4

6.55 Nan.: Charlie's Angels **7.55** Nan.: Nash Bridges **8.50** Nan.: Hunter **10.15** Nan.: Carabinieri **4.11.30** Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije **12.00** Nan.: Wolff - Un poliziotto a Berlino **12.55** Nan.: Un detective in corsia **13.50** Aktualno: Il Tribunale di Forum **15.10** Nan.: Hamburg Distretto 21 **16.20** Film: Sing Sing (kom., It., '83, r. S. Corbucci, i. A. Celentano, E. Montesano) **16.55** Dnevnik - kratke vesti in prometne informacije **18.55** Dnevnik in vremenska napoved **19.35** Nad.: Tempesta d'amore **20.30** Nan.: Walker Texas Ranger **21.10** Film: Le parole che non ti ho detto (dram., ZDA, '99, r. L. Mandoni, i. K. Costner, R.W. Penn) **23.55** Film: C'era una volta in Messico (akc., ZDA, '02, r. R. Rodriguez, i. A. Banderas, S. Hayek) **1.40** Nočni dnevnik in Pregled tiska

ŠPORTNA SLIKOVNA KRIŽANKA

REŠITEV (18.1.2011)

Vodoravno: stalinist, Retoroman, R.L., Irena, Pearse, S. L., Jasna, ciao, keratom, C. L., Kante, Selevk, ateizem, Lejas, slišanica, A. D., kapa, doprinos, Osp, ot, Andro; na sliki: Jasna Kneipp.

°5 Canale 5

6.00 Dnevnik - Pregled tiska **7.55** Dnevnik, prometne informacije, vremenska napoved, borza in denar **8.40** Aktualno: Mattino Cinque **9.55** 14.05 Resničnostni show: Grande Fratello Pillore **10.00** Dnevnik - Ore 10 **11.00** Aktualno: Forum **13.00** Dnevnik in vremenska napoved **13.40** Nad.: Beautiful **14.10** Nad.: CentoVetrine **14.45** Resničnostni show: Uomini e donne **16.15** Talent show: Amici **16.55** Aktualno: Pomeriggio Cinque **18.50** Kviz: Chi vuol esser milionario (v. G. Scotti) **20.00** Dnevnik in vremenska napoved **20.30** 2.00 Variete: Striscia la notizia **21.10** Variete: Paperissima (v. G. Scotti, M. Hunziker) **23.00** Variete: Kalispera (v. A. Signorini) **1.30** Nočni dnevnik in vremenska napoved

Slovenija 1

6.10 Kultura **6.15** Odmevi **7.00-10.00** Porocila in Dobro jutro **10.10** Ris. nan.: Pika Novogradička (pon.) **10.35** Mlad. nad.: Zlatko Zakladko **10.50** Igr. nad.: Šola na sončavi **11.15** Dok. serija: Drevesa pripovedujejo (pon.) **11.50** Mednarodna obzorja: Nemčija (pon.) **13.00** Poročila, športne vesti in vremenska napoved **13.20** Tednik (pon.) **14.25** Na obisku - oddaja Tv Koper **15.00** Porocila **15.10** Mostovi - Hidak **15.45** 18.25 Risanke **16.10** Pod klobukom **17.00** Novice, kronika, športne vesti in vremenska napoved **17.30** 0.20 Turbulanca **18.55** Vremenska napoved, dnevnik in športne vesti **20.00** Film tedna: Stregel sem angleškemu kralju **22.00** Odmevi, kultura, športne vesti in vremenska napoved **23.05** Sveto in svet

Italia 1

6.10 Nan.: Pharma & Greg **6.35** Risanke **8.35** Nan.: Baywatch **9.30** Nan.: Life **10.25** Nan.: The Closer **11.25** Nan.: Prison Break **12.25** Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti **13.40** Risanka: Futurama **14.10** Risanka: Simpsonovi **14.35** Nan.: My name is Earl **15.05** Nan.: Camera Café, sledi Camera Café ristretto **15.40** Risanka: Natural Shippuden **16.10** Risanka: Sailor moon **16.40** Nan.: Incorregibili **17.35** Nan.: Il mondo di Patty **18.30** Dnevnik in vremenska napoved **19.30** Nan.: Glee **20.30** Kviz: Trasformati (v. E. Papi) **21.10** Nan.: The Vampire Diaries **23.40** Film: Underworld



Tele 4

7.00 Dnevnik **7.30** Variete: Dopo il Tg... Nel baule dei tempi (pon.) **8.05** Variete: Mukko Pallino **8.30** Dnevnik **9.00** A casa dell'autore **9.30** Nad.: Betty La Fea **10.25** Film: Sherlock Holmes **11.25** Dok.: Cavallo... che passione **12.05** Aktualno: Ski Magazine **13.00** Variete: Colori di montagna **13.30** Dnevnik **14.05** Aktualnosti **14.35** Aktualno: Videomotori **15.20** Dok.: Wild Adventure **15.45** Dok.: L'Italia da scoprire **16.25** Dnevnik **16.55** Risanke **19.00** Aktualno: La Provincia ti informa **19.30** Večerni dnevnik in športne vesti **20.05** Aktualno: Musica, che passione **20.30** Deželni dnevnik **21.00** Nan.: La saga dei Mc Gregor **22.40** Rotovalco ADN Kronos **23.02** Nočni dnevnik **23.35** Tg Montecitorio **23.40** Film: Nel bene e nel male (triler, '92, i. K. Nelligan, J. Beals) **23.50**

La 7

6.05 Dnevnik **7.00** Aktualno: Omnibus **7.30** Dnevnik **9.55** Aktualno: (Ah) Pirosa **10.50** Aktualno: Life **11.25** Nan.: Ultime dal cielo **12.30** Nan.: Jag - Avvocati in divisa **13.30** Dnevnik **13.55** Film: Risvegli (dram., ZDA, '90, r. P. Marshall, i. R. De Niro, R. Williams) **15.55** Nan.: La regina di spade



Koper

13.45 Dnevni program **14.00** Čezmejna Tv - deželne vesti **14.20** Euronews **14.30** Ciak Junior **15.00** Dok. odd.: Zgodovina ZDA **15.30** Dok. odd.: K2 **16.00** Biker explorer **16.30** Glasb. odd.: Boben **17.30** Vsedanes - vzgoja in izobraževanje **18.00** Primorski mozaik **18.35** Vremenska napoved **18.40** Primorska kronika **19.00** Vsedanes - Tv dnevnik **19.25** Šport **19.30** Dok. odd.: Italia **20.00** Slovenski magazin **20.30** Dok. od.: City folk **21.00** Glasb. odd.: Jararaja **21.55** Vsedanes - Tv dnevnik **22.10** Srečanje z... **22.50** Artevisione - magazin **23.20** Dok. odd.: Max Fabiani **23.50**

Tv Primorka

8.00 Dnevnik TV Primorka, vremenska napoved, kultura in videostrani **9.00** Novice **9.05** 19.00, 22.00 Mozaik **10.00** Novice **10.05** 17.20 Hrana in vino **11.00** Novice in videostrani **11.05** 17.00 Tv prodajno okno **12.00** Novice in videostrani **13.00** Novice in videostrani **14.00** Novice in videostrani **15.00** Novice in videostrani **18.00** Mavrica **20.00** Dnevnik TV Primorka, Vreme, Kultura **20.30** Ona - On, posnetek prireditve in Postojni **23.00** Dnevnik TV Primorka, Vreme, Kultura **23.30** Videostrani



5.00, 6.00, 6.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 17.00, 18.00, 19.00, 21.00, 23.00, 0.00 Poročila; 6.45 Dobro jutro, otroci; 7.00 Kronika; 7.30 Pregled slovenskega tiska; 7.40 Priimkova delavnica; 8.05 Svetovalni servis; 8.40 Obvestila; 9.10 Ali že vešte?; 9.30 Violinček; 10.10 Intervju; 11.15 Storž - odd. za starejše; 11.45 Pregled tiska; 12.05 Na današnji dan; 12.10 Ura slov. glasbe; 12.30 Nasveti; 13.00 Danes do 13-ih; 13.20 Osmrtnice in obvestila; 15.00 Radio danes, radio jutri; 15.30 DIO; 16.15 Obvestila; 17.00 Studio ob 17-ih; 19.00 Dnevnik; 19.30 Obvestila; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 Gymnasium; 22.00 Zrcalo dneva; 22.20 Iz sporedov; 22.30 Info odd.; 22.40 Minute za šanson; 23.05 Literarni nočnorurni; 23.15 Za prijeten konec dneva.

POP Pop TV

7.25 Najlepša leta (hum. serija) **8.20** 15.05 Prepovedana ljubezen (nad.) **9.10** 10.15, 11.35 TV prodaja, Reklame **9.25** 16.00 Sebična ljubezen (dram. serija) **10.45** 18.00 Gospodarica srca (dram. serija) 12.05 16.55, 17.10 Zorro: Meč in vrtnica (avant. serija) **13.00** 24UR ob enih, Novice **14.00** Najlepši kraji sveta (dok. serija) **14.10** Hum. serija: Najlepša leta **17.00** 24UR popoldne, Novice **18.55** 24UR vreme, Vremenska napoved **19.00** 24UR, Novice **20.00** Film: Prvi vitez (zgod. drama) **22.20** Na kraju zločina: CSI Miami (krim. serija) **23.15** 24UR zvezcer, Novice **23.35** Fant. serija: Vitez za volom **0.25** Hum. serija: 30 Rock **0.55** Polulist (krim. serija) **1.45** 24UR, Novice **12.45** Nočna panorama (reklame)

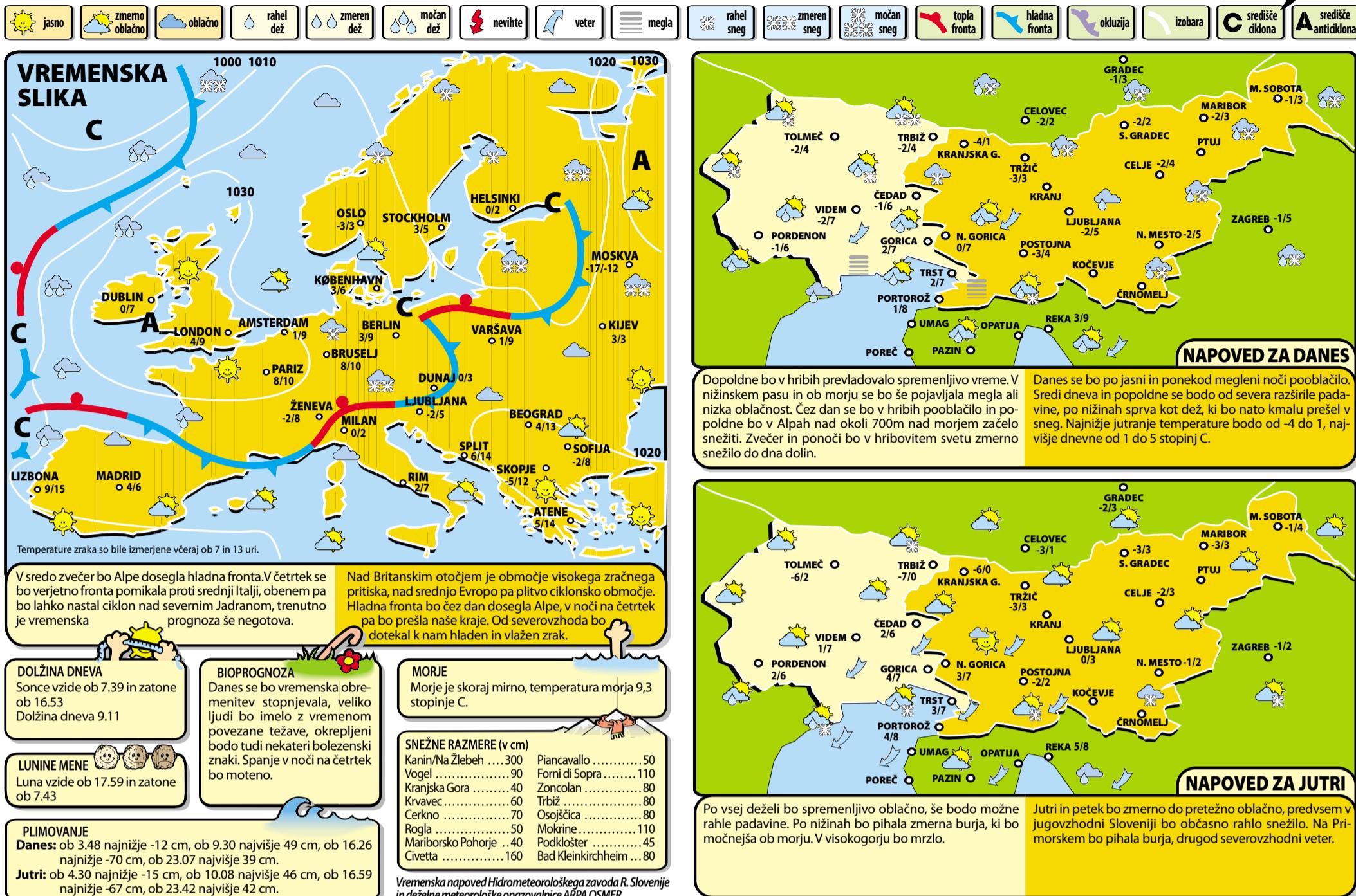
Kanal A

7.15 Transformerji (ris.) **7.45** Svet (pon.) **8.45** 11.10 Obalna straža ponocni (akc. sejira) **9.40** Skrita kamera 10.10 15.45 Vsi županovi možje (hum. nan.) **10.40** 0.05 Pa me ustrelil! (hum. nan.) **12.15** 17.05 Slavna oseba sem, spravite me od tu! (dok. serija) **13.05** TV prodaja (reklame) **13.25** Morski volk (romantična drama) **15.15** Domače kraljestvo (hum. nan.) **16.15** Na kraju zločina: New York (krim. nan.) **18.00** Svet, Novice **18.55** Isa, ljubim te (nad.) **19.45** Svet, novice **20.00** Film: Drkjava skupaj (kom.) **21.40** Film: Popolni svet (krim.) **0.35** Neuštrašna Jane (dok. drama)

RADIO

RADIO TRST A

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 7.20 Dobro jutro: pravljica, koledar, napovednik; 8.00 Poročila in krajevna kronika; 8.10 Obmejni pogovori, vodi Mitja Tretjak; 9.00 Radio parika; 10.00 Poročila; 10.20 Odprta knjiga: Josip Jurinčič - Deseti brat, 16. nad.; 11.00 Studio D; 13.20 Iz domače zakladnice; 14.00 Poročila in deželna kronika; 14.10 Občenosti 2. tržaškega procesa; 15.00 Mladi Val; 17.00 Poročila in kulturna kronika; 17.10 Glasbena skrinjica



EVROPSKA UNIJA - Ob prevzemu predsedovanja povezavi Madžarska razburja tudi z »zgodovinsko preprogo«



BRUSELJ - Madžarska, ki je od prevzema predsedovanja Evropski uniji pod drobnogledom evropske politike in javnosti, je razburila tudi z "zgodovinsko preprogo" v atriju palače Justus Lipsius v Bruslju, sedeža Evropskega sveta. Na njej je upodobljen zemljevid dela Evrope iz leta 1848, ki ga kritiki razumejo kot še en izraz madžarskih nacionalističnih teženj.

Vsaka država ob prevzemu šestmesečnega predsedovanja Svetu Evropske unije "okrasi" atrij sedeža te institucije, v kateri sprejemajo odločitev ministri in voditelji članic unije. Madžarska je po tleh razgrnila preprogo zgodovinskih in kulturnih dogodkov, pomembnih za Madžarsko in Evropo, kar je po njenem mnenju tudi leto 1848, leto "pomladni narodov".

Toda iz Avstrije, Slovaške in Romunije so se že zvrstile ostre kritike, predvsem iz vrst evropskih poslancev. Kritiki očitajo, da je izbira tega zemljevida, ki prikazuje območja Slova-

ške, Srbije in Romunije kot del habsburškega imperija, neprimerena ali celo izraz nacionalističnih teženj vlade Viktorja Orbana.

Madžarska je vse od prevzema predsedovanja 1. januarja zaradi številnih Orbánovih odločitev, na primer uvedbe spornega medijskega zakona, ki po mnjenju kritikov ogroža medijsko svobodo, uvedbe sekturnih davkov za nekatera velika podjetja in novega zakona o državljanstvu, tarča ostrih kritik ter pod drobnogledom evropskih politikov in javnosti.

Težave zaradi "okrasitve" atrija s svojevrstnim "zemljevidom" Evrope je imela pred dvema letoma tudi Češka. Na njenem zemljevidu je bila na primer Bolgarija uprizorjena kot stranišče na štrbunk, Nemčija pa kot križišče devetih avtocest, ki je spominjalo na svastiko. V Sofiji so se zaradi upodobitve Bolgarije tudi uradno pritožili, zato je bila prekrita s črno krpo. (STA)

Maratonska razprava prehud zalogaj za ostarele lorde

LONDON - Maratonska nočna razprava o spremembah britanskega volilnega sistema je bila očitno prevelik zalogaj za ostarele člane lordske zbornice, zgornjega doma britanskega parlamenta. V ranih jutranjih urah so se namreč en za drugim odkradli iz dvorane in si privoščili dremež v bližnjih zgodovinskih poslopjih slovite westminstrske palače. V pripadajočih poslopjih westminstrske palače, sedeža obeh domov britanskega parlamenta, so namreč za ostarele lorde pripravili skupne spalnice, sicer ločene po spolu in političnih strankah, vso noč pa so jim tudi delili zastonj čaj in pečivo.

Razprava o predlaganem referendumu o spremembah volilnega sistema se je začela v pondeljek popoldne in je trajala vso noč ter se nadaljevala včeraj zjutraj. Opozicijski laburisti so bili ob tem deležni obtožb, da namerno zavlačujejo, a sami vztrajajo, da želijo le temeljito in natančno preučiti tematiko, saj gre za bistvene spremembe ustave. Tovrstne celonočne razprave so sicer precej običajne v izvoljenem spodnjem domu britanskega parlamenta, v lordski zbornici pa so veliko manj pogoste. 72-letni David Steel je za britanski radio BBC potožil, da v 13 letih, odkar sedi v lordski zbornici, še ni doživel, da bi seja trajala prav vso noč. Kot je spomnil, so lordi v povprečju stari 70 let in več, mnogi med njimi pa so še precej starejši, zato tak napor le stežka preživijo.

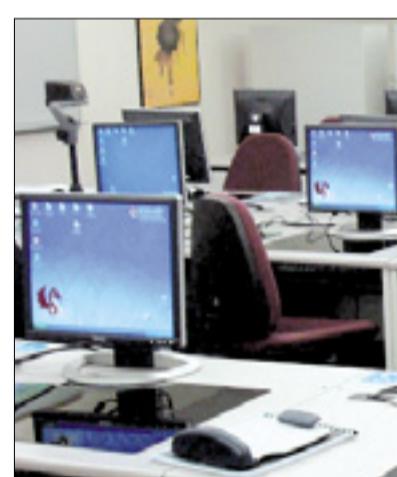
Predlagane spremembe volilnega sistema morajo biti sprejeti do 16. februarja, da bi lahko do 5. maja pripravili že obljubljeni referendum. (STA)

TEHNOLOGIJA - Ocena analitske hiše Gartner Lani prodali za 14 % več osebnih računalnikov

SAN FRANCISCO - Računalniški proizvajalci so v letu 2010 po vsem svetu dobavili 350,9 milijona osebnih računalnikov, kar je za 13,8 odstotka več kot v letu prejprej, ugotovila mednarodna analitska hiša Gartner. Tolikšna rast po pojasnilih analitski hiše kaže, da si je trg osebnih računalnikov, ki je v letu 2009 zabeležil občutno nižjo rast, opomogel po recesiji.

Rast pripisujejo zlasti dobrimi prodaji v poslovni segmentu - podjetja, ki so se v času krize vzdržala trošenja sredstev za nakup nove opreme, namreč zdaj nadomeščajo staro računalniško opremo z novo.

V zadnjem četrletju lani se je sicer prodaja v primerjavi z enakim obdobjem leta poprej okrepila le za 3,1 odstotka na 93,5 milijona računalnikov. Analitiki so pričakovali 4,8-odstotno rast. Na to po ocenah Gartnerja vplivajo ne najboljša prodaja ob prazničnem koncu leta, zlasti v ZDA, in vse bolj priljubljeni tablični računalniki, ki



niso vključeni v zgoraj navedene številke o prodaji osebnih računalnikov.

Dobro prodajane tablice, katerih paradni predstavnik je ipad ameriškega proizvajalca Apple, so namreč zasedle del trga osebnih računalnikov, zlasti prenosnikov. Običajne tablice sicer niso nadomestek osebnemu računalniku, vendar pa jih potrošniki dojemajo kot dovolj dobre naprave za drugo ali tretjo z internetom povezano napravo za dostop do vsebin.

Poprej so denimo ta segment zasedali mini prenosni osebni računalniki, tako imenovani netbooki, ki so pomagali industriji prebroditi krizno obarvanlo leto 2009, a jih je lanski vzpon tablic najbolj prizadel.

V zadnjem četrletju lani je sicer položaj vodilnega po prodaji osebnih računalnikov ohranil ameriški Hewlett-Packard, ki je zasedel 18,8-odstotni tržni delež. Sledijo mu tajvanski Acer z 12,7-odstotnim deležem, ameriški Dell z 11,6-odstotnim, kitajski Lenovo z 10,1-odstotnim in japonska Toshiba s 5,7-odstotnim deležem.

Mednarodna analitska hiša IDC, ki uporablja nekoliko drugačno metodologijo, je sicer lansko celoletno prodajo osebnih računalnikov ocenila na 346,2 milijona računalnikov, kar pomeni 13,6-odstotno rast. Prodajo v zadnjem četrletju pa na 92 milijonov enot ter 2,7-odstotno rast. (STA)